

**NORGGA GIRKU
DAVVISÁMI LITURGIIJAGIRJI**

**NORDSAMISK LITURGIBOK
FOR DEN NORSKE KIRKE**

Sámi Girkoráđđi – Samisk kirkeråd

SISDOALLU (INNHOLD)

- Allameassu (høymesse 1977) s 7
- Kolleaktarohkosat (kollektbønner 1977) s 47
- Bearašipmilbálvalus (familiegudstjeneste 1977) s 64
- Rihppadovddastusipmilbálvalus (skriftemålsgudstjeneste 1977) s 77
- Ovddasrohkosipmilbálvalus (forbønnsgudstjeneste 1977) s 89
- Iđedislávlumat (morgensang 1977) s 101
- Eahkedislávlumat (aftensang 1977) s 111
- Eahketrohkos (kveldsbønn 1977) s 117
- Mánáidgásta (barnedåp 1977) s 123
- Gásta ruovttus (hjemmedåp 2007) s 133
- Rávvásiidgásta (dåp av voksne 1977) s 140
- Heahtegásta (nøddåp 1977) s 147
- Risttašeapmi (stadfestelse av dåp 1977) s 152
- Ovttaskasaid rihppadovddastus (enkeltskriftemål 1977) s 166
- Vihahheapmi (vigsel 2003) s 171
- Ovddasrohkos boargárlaš náitalan náittusdili ovddas (forbønn for borgerlig inngått ekteskap 2003) s 184
- Hávdádeapmi (gravferd 2002) s 202
- Rohkos gisttu guoras (båreandakt 1977) s 231
- Ruovttu buressivdnideapmi (velsignelse av hus og hjem 2007) s 236

Ovdasátni

Sámi girkoráddi nammadii Davvisámi liturgijjalávdegotti jagis 1994 gerget barggu heivehit Norgga girku 1977-liturgijjaid davvisámegillii. Lávdegoddi oaččui čuovvovaš mandáhta: "Sámi ipmilbálvalusárbevierru ja Norgga girku liturgalaš ortnegat adnojit vuodđun bargui, ja sámegiella, musihkkaárbevierru ja kultuvra."

Davvisámi liturgijjalávdegoddi lea jorgalan moanat dárogiel 1977-liturgijjaid, ja dasto maid hávdádanliturgija mearriduvvon jagis 2002 ja vihahanliturgija mearriduvvon jagis 2003. Lávdegoddi lea maid ovdánahttán liturgalaš "Gásta ruovttus" ja "Ruovttu buressivdnideapmi" ortnegiid. Sámi girkoráddi ja Girkoráddi mearriderde jagis 2007 dohkkehít buot dáid sámegiel liturgijjaid Norgga girku geavaheapmái.

Buot namahuvvon liturgijiat leat mielde dan odđa liturgijagirjjis, earret muhtun liturgijjaid mat gullet eaŋkilbeivviide dahje eaŋkildaguide girkojagis. Dat manjimuš liturgijiat biddjojt dušše internehtti.

Leat deattuhan ovdandivvut liturgalaš musihka mii áimmahušá sámi nuohttadovdu ja mii doaibmá bures sámi teavsttain. Dan suoggis ovddasta liturgijagirji fuomášuhhti odasteaddji barggu dáru 1977-liturgijjaid ektui. Halvdan Nedrejord lea ráhkadan buot dan odđa nuohttamateriála, earret dan musihka maid Frode Fjellheim lea dahkan bearashipmilbálvaluslitrugijai.

Sámi girkoráddi hálida giitit buohkaid geat leat leamaš mielde dán deatalaš barggus. Rohkadallot dáid liturgijjaid ovddas, ahte dat šattaše buressivdnádussan sámi ipmilbálvaluseallimii boahttevaš jagiid.

Sámi girkoráddi

Oslo, čakčamánnu 2010

Forord

I 1994 ble Nordsamisk liturgiutvalg opprettet av Samisk kirkeråd for å fullføre arbeidet med å tilpasse Den norske kirkes 1977-liturgier til nordsamisk. Utvalget ble gitt følgende mandat: "Den samiske gudstjenestetradisjon og de liturgiske ordninger for Den norske kirke legges til grunn for arbeidet, og det legges vekt på samisk språk, musikktradisjon og kultur."

Nordsamisk liturgiutvalg har oversatt et stort utvalg av de norske 1977-liturgiene, samt gravferdsliturgien av 2002 og vigselsliturgien av 2003. Utvalget har også laget liturgiske ordninger for "Hjemmedåp" og "Velsignelse av hus og hjem". Disse samiske liturgiene er godkjent for bruk i Den norske kirke ved vedtak i Samisk kirkeråd og Kirkerådet i 2007.

Alle nevnte liturgier er med i denne liturgiboka, med unntak av noen liturgier knyttet til enkeltdager eller enkelthandlinger i kirkeåret. De siste legges kun ut på internett.

Det har vært vektlagt å frembringe liturgisk musikk som ivaretar samisk tonefølelse og som fungerer godt sammen med den samiske teksten. På dette feltet representerer denne liturgiboka et betydelig nyskapelsesarbeid i forhold til de norske 1977-liturgiene. Med unntak av musikken til familiegudstjenesteliturgien, som er komponert av Frode Fjellheim, er alt nytt melodimateriale komponert av Halvdan Nedrejord.

Samisk kirkeråd vil takke alle som har bidratt i dette viktige arbeidet. La oss be om at disse liturgiene måtte bli til velsignelse for samisk gudstjenesteliv i årene som kommer.

Samisk kirkeråd

Oslo, september 2010

Girjji geavaheami birra

Girjji bagadallanoasis leat *Dábálaš mearrádusat* biddjon kapiittaliid álgui. Juohke ortnegii leat daguid *gohččumat* biddjon ovdalii ortnega iežas teavstta ja earkil lađđasiid gohččumat leat fas *rubrikkān* ortnegis.

Muhtin ortnegiid lađđasiin leat geavahan árbevirolaš latiinna namahusaid. Dat nuppesmuitaluvvojit sámegielnamain.

[] adno dain lađđasiin dahje osiin maid sáhttá váldit eret dihto eavttuid mielde.

+ čájeha dárbašlaš lađđasiid ortnegiin main lea stuora válljenfriddjavuohta.

Kursiivačála mearkkaša ahte liturgija galgá heivehuvvot sániide dan áigeguovdilis dilis dasa mii guoská loguide, omd.
son/su/sutnje/soai/sudno/sudnuide/dat/sii/sin/sidjiide jna.

Om bruken av boken

Veileddningsdelen av boken er ordnet slik at til vanlig kommer *Alminnelige bestemmelser* først i kapitlene. Under de enkelte ordninger gjengis *instruksjoner* til handlingen foran teksten til selve ordningen og instruksjoner til de enkelte ledd som *rubrikker* inne i ordningen.

Ved enkelte ledd i ordningene er de tradisjonelle latinske betegnelser tatt med. De gjengis etter det samiske navnet.

[] brukes ved ledd eller momenter som kan utgå på nærmere angitte betingelser.

+ merkerer nødvendige ledd i ordninger med stor valgfrihet.

Kursivering betyr at liturgen skal tilpasseordene til den aktuelle situasjonen med hensyn til tall, f.eks. "son" (han/hun), "su" (ham/henne/hans/hennes) "sutnje" (til ham/henne), "soai" (de to), "sudnuide" (til de to), "dat", "sii" (de), "sin" (dem/deres) "sidjiide" (til dem) osv.

Teavsttas leat čuovvovaš mearkkat. Følgende tegn forekommer i teksten.

L = Liturga / Liturg

S = Searvegoddi / Menighet

B = Bähppa / Prest

O = Ovdalávlu(t) / Forsanger(e)

T = Teakstalohkki / Tekstleser

Buo = Buohkat / Alle

† go ruossamearkka atná / ved bruk av korstegnet

ALLAMEASSU

1. Biibballaš sálmma sáhttá atnit čuovvovaš sajiin allameassus:

- 1. lađasin **Álggahansálbma**
- 7. lađasin **Allameassusálbma**
- 18. lađđasis **Eahkedismállásat**

Biibballaš sálbma adnojuvvo duše ovtta sajis allameassus.

2. Searvegottiin gos rihppadovddastusa illá sáhttá bidjat ovdal ipmilbálvalusa, sáhttá biibbalsálbma boahtit 2. lađđasa **Suttudovddastus** sadjái. Rihppadovddastus sáhttá maiddái boahtit 15. lađđasa manjjil ovdalis **Eahkedismállásat**. Rihppadovddastus ipmilbálvalus ortnegis: 2, 4 ja 7-9. Rihppadovddastusa manjjil joatká dalle 3. lađđasiin **Rohkosčuorvvas**. Dalle berre atnit dáid lađđasiid.

3. Manjjil 6. lađđasa **Vuosttaš teakstalohkan**, dahje manjjil 7. lađđasa **Allameassusálbma**, dahje manjjil 9. lađđasa **Oskkudovddastus**, sáhttá čuovvut moteahhta dahje girkolaš mайднунлывла. Дábálačcat dát lávlojuvvon koaras. Jos biibballaš sálbma adnojuvvo allameassusálbman, de ii sáhte leat koarralávlun vuosttaš teakstalohkama manjjil.

4. Jos gásta ii doaimmahuvvo sierra gástaipmilbálvalusas, de gásta boahtá manjjil 14.-15. lađđasa **Ovddasrohkos/Searvegotti giittusoaffar**.

I - ÁLGU: ROHKOS JA MÁIDNUNLÁVLLA

1 Álggaheapmi

Go lea čuojahuvvon girkobielluiguin, de ipmilbálvalus álggahuvvo álggahanrohkosiin ja dasto álggahansálmmain dahje biibballaš sálmmain. Dan botta manná liturga áltárii.

Liturga sáhttá čohkkát koaras ja mannat áltárii go sálbma loahpahuvvo.

Álggahanrohkos

Luhkkár rohkadallá koarrauvssas:

Rohkadallot!

Hearrá! Mii leat boahtán dán du bassi vissui
gullan dihtii maid don, Ipmil Áhčči, min sivdnideaddji,
don Hearrá Jesus, min Beasti,
don Bassi Vuoignja, min jedđejeaddji eallimis ja jápmimis,
áiggut sárdnut midjiide.

Hearrá, rabas dál min váimmuid Bassi Vuoiñjainat,
vai mii du sánis oahpašeimmet moraštit suttuideamet,
oskut Jesusii eallimis ja jápmimis,

ja juohke beaivvi buoridit iežamet bassi eallimii ja eallingeardái.

Dán gulašit ja dagašit don Jesus Kristusa bokte!

S Amen.

Jos dát rohkos ii lohkojuvvo, de manná njuolga čuovvovaš lađđasii.

Álggahanmusihkka - PRELUDIA

Dábálaččat ovdačuojaheapmin álggahansálbmii.

Álggahansálbma

Máidnunsálbma dahje sálbma mii lea heivvolaš girkojagi áigái. Álggahansálbman sáhttá lávlut biibballaš sálmma.

Álggahansáttni

Jos lea intimašuvdna, de lea dás, ja son guhte intimere, álggaha dáiguin sániiguin:

Jogo A

L áltára guoras, searvegoddái čalmmiid

Ráhkis searvegoddi. Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dahje B

L áltára guoras, searvegoddái čalmmiid

Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋja nammii.

Álggahansániid manjil liturga sáhttá muitalit oanehaččat dán beaivvi sisdoalu ja

ipmilbálvalusa birra.

2 Suttudovddastus

L Gopmirdehkot Ipmila ovdi ja dovddastehkot suttuideamet.

Liturga čipposta áltárii čalmmiid.

Buo Bassi Ipmil, almmálaš Áhči. Geahča árpmuin munne, suttolaš olbmu, guhte lean rihkkon du vuostái jurdagiiguin, sániiguin ja daguiguin ja dovddan bahás anistumi váimmustan. Jesus Kristusa dihtii, ane muinna gierdavašvuoda. Atte munne buot mu suttuid ándagassii ja suova mu aivvefal dus ballat ja du ráhkistit.

3 Rohkosčuorvvas KYRIE

Liturga čuožju áltárii čalmmiid

Buo Kyrie eleison, Ipmil Áhčámet árpmit min.

Kriste eleison, Hearrámet Kristus árpmit min.

Kyrie eleison, Bassi Vuoigŋa árpmit min.

4 Máidnunlávlla GLORIA

Fástoáiggis ii dárbaš dán lađđasa geavahit.

Jogo A

I Máidnunlávlla

L dahje O Gudni lehkos Ipmilii allagasas.

S Ja ráfi eatnama alde olbmuide geaid Ipmil árpmiha.

Mii máidnut du, mii rámidit du, mii bálvalit du, mii bajidit du. Amen.

Dahje B

L dahje O Gudni lehkos Ipmilii allagasas.

S Ja ráfi eatnama alde olbmuide geaid Ipmil árpmiha.

Mii máidnut du, mii rámidit du, mii bálvalit du, mii bajidit du. Amen.

Dahje C

II Máidnunlávlla

L dahje O Gudni lehkos Ipmilii allagasas.

S Ja ráfi eatnama alde olbmuide geaid Ipmil árpmiha.

Mii máidnut du, mii rámidit du, mii bálvalit du, mii bajidit du.

L Mii máidnut du du stuorra hearvásvođa dihtii,

Hearrá Ipmil, almmálaš gonagas, buotveagalaš Áhčči.

S Mii mайднут du, мii rámidit du, мii бálvalit du, мii bajidit du.

L Hearrá, Ipmila áidnoriegádan Bárdni, Jesus Kristus,
Ipmila Láppis guhte guoddá máilmimi suttu, árpmit min.
Don guhte čohkkát Áhči olgeš gieda bealde, gula min.

S Mii mайднут du, мii rámidit du, мii бálvalit du, мii bajidit du.

L Aivve don leat bassi, aivve don leat Hearrá, aivve don leat Buot Alimus, Jesus
Kristus Bassi Vuoinjain Áhči hearvásvoðas.

S Mii mайднут du, мii rámidit du, мii бálvalit du, мii bajidit du.
Amen.

Dahje D

III Máidnunlávlla

L dahje O Gudni lehkos Ipmilii allagasas.

S Ja ráfi eatnama alde olbmuide geaid Ipmil ármiha.

Du hearvásvoða ovddas mii,
o Áhči, gopmárdallat,
ja ráhkisuodat ovddas mii
du giitit, rohkadallat.
Du fámuin buot lea sivdnidun,
du vuollái buot lea biddjojun,
dus galget buohkat ballat.

Don ieš min áidnu Beasti leat,
gií eallin midje attát.

Don leat dat oaffarláppis, gií

min ovddas jápmin girdet.
Don Ipmiliin min soabahat
ja jápmimis min lonistat
ja ávdugassan dagat.

Du duoji bokte, Bassi Vuoignj',
mii gávdnat čuovgas, ilu.
Don soađis gievran dagat min,
vai máhittit vuottu vuoitit.
Don Sáhtán vuostái veahkehat
ja váibmui oskku sivdnidat
min Jesus ala. Ámen.

Aivv' almmi riikkas, Sálbmagirjji 2, 4 ja 5. vearsa

5 Beaivvi kolleaktarohkos

L lohká dahje messe searvegoddái čalmmiid

Rohkadallot mii buohkat.

Liturga jorgala áltárii ja rohkadallá beaivvi kolleaktarohkosa, geahča Kolleaktarohkosat s. 47.

S Amen

II - IPMILA SÁNI SÁRDNIDEAPMI

L lohká dahje messe áltáris dahje lohkanbulppis

Gullot Ipmila sáni.

S Čuožžila ja lávlu

Máidnojuvvon lehkos Ipmil. Halleluja, halleluja, halleluja.

6 Vuosttaš lohkan

Teaksta Boares testamenttas dahje Ođđa testamentta reivviin, Apoastaliid daguin dahje Johanasa almmustusgirjjis.

Guokte vuosttaš teavstta lohkkojuvvojut dábálaččat lohkanbulppis, ja berre leat seammá teakstalohkki. Liturga sáhttá dalle guođđit áltára vuosttaš teakstalohkama ovdal.

Go liturga lohká teavsttaid, de sáhttá lohkat áltáris.

T / L

Dát bassi logus lea čállojuvvon ... kapihtalis.

dahje

Lea čállojuvvon ... kapihtalis.

Searvegoddi čuožžila.

Teakstalohkan loahpahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátni.

Searvegoddi čohkkeda teakstalohkama maiñjil.

7 Allameassusálbma

Sálbma mii heive beaivvi sisđollui dahje ovttia ipmilbálvalusa teavsttaide, dahje biibballaš sálbma.

Sáhttá lávlut dán sálmma veärsäid vurrolagaid.

8 Nubbi lohkan

Teaksta Ođđa testamentta reivviin, Apoastaliid daguin, Johanasa almmustusgirjjis, dahje evangeliumiin.

T / L

Dát bassi logus lea čállojuvvon ... kapihtalis.

dahje

Lea čállojuvvon ... kapihtalis.

Searvegoddi čuožžila.

Teakstalohkan loahpahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátni.

9 Oskkudovddastus CREDO

Oskkudovddastus lohkkojuvvo dahje lávlojuvvo.

Allabassebeivviid dahje go lea gásta ipmilbálvalusas, de sáhttá geavahit nikealaš

oskkudovddastusa.

Jos lea gásta, de sáhttá diktit oskkudovddastusa logakeahttái dás. Sáhttá máiddái lávlut
oskkudovddastussálmma dás. Dalle ii leat sálbma sártni ovdal.

T / L

Dovddastehkot bassi oskomet.

Jogo

Buo Mun oskkun Ipmil Áhččái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,

guhte sahkanii Bassi Vuoinjñas,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,
čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš gieđa bealde,
máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuigŋii,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuodá,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,
guhte sahkanii Bassi Vuoinjña bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
vuolás manai jábmiid riiki,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
čohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš gieđa bealde,

galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoiŋja ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožzileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Dahje C

Buo Mii oskut ovta Ipmilii,
buotveagalaš Áhčái,
almmi ja eatnama,
buot oinnolaččaid ja oaidnemeahttumiid Sivdnideaddjái.

Mii oskut ovta Hearrái, Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái,
guhte lea riegádan Áhčis ovdal buot áiggiid,
Ipmil Ipmilis, čuovggas čuovgasis,
duohta Ipmil duohta Ipmilis,
riegádan, ii ge sivdniduvvon,
geas lea seammá luondu go Áhčis
ja gean bokte buot lea šaddan,
guhte min olbmuid ja min bestojumi dihtii
nziejai almmis,
šattai olmmožin Bassi Vuoiŋja bokte ja nieiddas Márjjás,
russiinávlejuvvui min ovddas Pontius Pilatusa áiggi,
gillái ja hávdáduvvui,
bajásčuožzilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi čállagiid mielde
ja manai bajás albmái,
cohkká Áhči olgeš gieda bealde,

boahtá fas hearvásvuodås
dubmetelliid ja jábmiid,
ja gean riikkas ii leat loahppa.

Mii oskut Bassi Vuigŋii,
Hearrái ja eallindahkkái,
guhte vuolgá Áhčis [ja Bártnis],
guhte ovttas Áhčiin ja Bártniin rohkadallojuvvo ja gudnejahttojuvvo,
ja guhte lea sárdnon profehtaid bokte.

Mii oskut ovta, bassi, oktasaš ja apoastallaš girku.

Mii dovddastit ovta gástta puttuid ándagassii addojupmin,
vuordit jábmiid bajásčuožžileami
ja boahttevaš máilmimi eallima.

Amen

Nikealaš oskkudovddastus

Searvegoddi čohkkeda

10 Sálbma sártni ovdal

11 Sárdni

Sárdnideaddji sáhttá vuos rohkadallat oanehis, friddja rohkosa.

Allabassebeivviid searvegoddi lávlu allabassevearssa, manjil go sárdnideaddji lea cealkán
álggahansániid.

Dasto lohkojuvvo sárdneteaksta.

Teakstalohkan álggahuvvo dáiguin sániiguin:

Dát bassi evangelium lea čallojuvvon ... kapihtalis.

dahje

Lea čállojuvvon ... kapihtalis.

Searvegoddi čuožžila.

Teakstalohkan sáhttá loahpahuvvot ná:

Nu čuodjá Hearrá sátñi.

Searvegoddi čohkkeda.

Sárdnideaddji sárdnida beaivvi teavstta vuodul.

Muhtun háve, muhto ii allabasiid, sáhttá sárdnidit eará lohkkojuvpon teavstta vuodul dahje friddja válljejuvpon biibbalteavstta vuodul.

Sárdni loahpahuvvo dainna rámádusain:

Gudni lehkos Áhčcái ja Bárdnái ja Bassi Vuignjii, guhte lei ja lea ja bissu oktan duohta Ipmilin agálašvuodas agálašvuhtii.

12 Sálbma sártni maŋŋil

Fástoáiggi dát sálbma ii dárbbaš lávlojuvvot go litaniija geavahuvvo ovddasrohkosin.

III - SEARVEGOTTI OVDDASROHKOS

Dás sáhttá čuovvut

13 Diedáhusat

Luhkkár, eará searvegottelahttu dahje liturga sáhttá dábalaččat lohkat diedáhusaid lohkanbulppis dahje eará sajis koaras.

Diedáhusat sistisdollet

a) ipmilbálvalusaid ja eará čoakkalmasaid,

b) áigeguovdilis áššiid searvegottis ja girkus,

- c) giittusoaffara, kolleavtta jna.
- d) áigeguovdilis rohkosáššiid mat váldojuvvojit mielde čuovvovaš ovddasrohkosis,
- e) ávžžuhusaid rohkadallat gástamánáid, náittosbáraid ja buhcciid ovddas.

Go litanija geavahuvvo, de diedáhusain sáhttá leat oanehis, čállojuvvon ovddasrohkos.

Diedáhusat sáhttet loahpahuvvot ná:

Dan rájes go searvegoddi lei čoahkis ovddit háve, de *dát* olbmot leat eret vádjolan:
Searvegoddi čuožžila, ja jábmiid namat lohkojuvvojit.

Oanehis jaskes bottu mañnil okta dáin biibbalvearssain sáhttá geavahuvvot:

Jogo A

Hearrá, oahpat min lohkat beivviideamet, de mii oažžut viissisvuoda váibmui!

Sál 90,12

Dahje B

Jesus cealká: Mun lean bajásčuožžileapmi ja eallin; dat guhte osku munnje, oažžu eallit vaikko vel jápmá ge.

Joh 11,25

14 Ovddasrohkos

I, II, IV Ovddasrohkosis leat duše árvaluvvon áigeguovdilis rohkosášshit. Go dakkár rohkosášshit váldojuvvojit mielde, de liturga ferte čállit daid ovddalgihtii, oanehis ja oktageardán cealkagiiguin. Jos lea vejolaš, de berre ságastallat dakkár áigeguovdilis rohkosáššiid birra searvegotteráđi ovdaolbmuin dahje muhtun eará searvegotti njunnožiin.

Fástoáiggi geavahuvvo Litanija, s. 31.

Jogo A

I Ovddasrohkos

L searvegoddái čalmmiid

Loaiddastehkot Ipmila ovdií rohkosiin.

L áltárii čalmmiid

Hearrá, min Ipmil ja Áhči, mii giitit du ja máidnut du bassi nama, dasgo don leat buorre, ja du árkkálmastinvuohta bistá agálaččat.

Mii rohkadallat du girku ovddas eatnama alde. Deavdde dan Vuoinjainat. Várjal dan Sáni ja sakramenttaid bokte, ja divtte dan šaddadit ráhkisuodua šattuid du ovddas.

Buressivdnit min searvegotti, ja veahket min buohkaid bargat oskkáldasvuodain du riikka ovddas. Rávkka min konfirmánttaid eallit biehttaleamis, oskkus ja bálvalusas.

Divtte sánát ovdánit buot álbmogiid gaskii. Atte fámu ja roahkkatuodua sidjiide geat doarrádalloorvojít du nama dihtii. Rávkka sin geat leat jorralan, ruoktot gástta árbmui.

Jesus Kristusa dihtii.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Atte ráfi eatnama ala, friddjavuodua ja vánhurskkisuodua buohkaide. Oahpat min suodjalit olmmošárvvu heakka álggus gitta lohppii. Árpmit sin geat ellet geafivuođas ja headis. Veahket min gáhettet buot dan maid don leat sivdnidan ja juogadit du attáldagaid rievttuid.

Buressivdnit min gonagasa ja su bearraša, min álbmoga ja váhneneatnama ja min riikaguimmiid guhkkin eret ja meara alde. Doala suodjaleaddji giedat mánáid ja nuoraid badjel. Deavdde Vuoinjainat ruovttu ja skuvlla. Atte viissisvuodua ja vuoggalašvuodua buohkaide geain lea ovddasvástádus servodagas, ja oahpat min bargat guhtet guibmáseamet buorrin.

Jesus Kristusa dihtii.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L [Odne mii rohkadallat erenoamážit ... (**Dákko sáhttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid.**

Gástamánáid namat namuhuvvojit.)]

Boađe sin lusa geat ohcet du, ja buohkaid lusa guđet sohtet eahpádusain ja átestusain. Jedđe buhcciid ja morašteddjiid, leage buot ovttaskasaid luhtte, boađe agálaš eallima doaivagiin sin lusa guđet sohtet jápmínheadis, árpmit buot olbmuid.

Jesus Kristusa dihtii.

Jogo AA

S Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

Dahje BB

jos liturga joatká,

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Jaskatvuodas mii bidjat dál du ovdii dan mii mis gudesge lea váimmu alde.

Jaskes rohkos.

L Jesus Kristusa nammii mii rohkadallat dus, min Ipmil ja Áhčči.

S Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de ovddasrohkos loahpahuvvo Hearrá rohkosiin.

Jogo

Buo Áhččámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.
Ale ge doalvvo min geahččalussii,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dahje

Buo Áhči min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttu
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suyttideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dás sáhttá čuovvut 15. lađas **Searvegotti giittusoaffar**, s. 36.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de čuovvu 20. lađas **Loahpahansálbma**, s. 44

Dahje B

II Ovddasrohkos

L searvegoddái čalmmiid

Loaiddastehkot Ipmila ovdi rohkosiin.

L áltárii čalmmiid

Agálaš Ipmil, mii giitit ja máidnut du, almmi ja eatnama Hearrá. Mii rohkadallat máilmomi ovddas man don leat sivdnidan. Láide máilmomi álbmogiid ja našuvnnaid

eallit ovttasbarggus ja ráfis. Atte friddjavuođa ja vuoigatvuoda geifiide ja sidjiide geat sordojuvvojtit.

Veahket min buohkaid gáhttet buot dan maid don leat sivdnidan, nu ahte mii suodjalit olmmošárvvu ja hálldašit luondu attáldagaid guhtet guoibmásamet buorrin. Doala suodjaleaddji giedat mánáža badjel gii lea eatni heakkas. Doarjal sin guđet leat massán mánáset, ja sin guđet leat ožžon váhnenovddasvástádusa.

[Odne mii rohkadallat erenoamážit ... (Dákko sáhttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid.)]

Ipmil Áhčci, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii rohkadallat riikamet ja álbmogeamet ovddas. Buressivdnit min gonagasa ja su bearraša. Atte oskkáldasvuoda ja viissisvuoda Stuoradiggái ja Ráđđehussii, Sámediggái ja buot min eiseválddiide, buohkaide geat leat ožžon stivrenovddasvástádusa min gaskkas. Várjal ruovttuid ja servodaga billašumis ja riiddus, ja veahket min buohkaid geavahit min eallingearddi buori dáhtot mielde.

[Odne mii rohkadallat erenoamážit ... (Dákko sáhttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid.)]

Ipmil Áhčci, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii rohkadallat sin ovddas guđet gillájit; buhcciid ja ovttaskasaid ovddas, ruovttuhemiid, báhtareddjiid ja soađi gillájedđjiid ovddas, geat leat deaivvahallan váinnuide ja lihkuhisvuodaide, ja juohke olbmo ovddas geas ii leat šat doaivva boahtteáigái.

[Odne mii rohkadallat erenoamážit ... (Dákko sáhttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid.)]

Leage sin luhtte ja atte midjiide návcçaid ja dáhtu yeahkehít.

Ipmil Áhčci, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii rohkadallat du girku ovddas. Deavdde girkot Vuoinjainat ja ođasmahte dan Sániin ja sakramenttaiguin. Rávkka ruoktot gásstta árbmui sin geat leat jorralan. Ovddit riikkat buot álbmogiid gaskii ja divtte evangeliuma šaddat bestojupmin Israela álbmogii. Hukse searvegottát juohke riikii, várjal min vearreohpus ja jápma

ipmilbálvalusas, vai mii ovttamielalaččat ja ovtta oaivilis dovddastivččiimet ahte Jesus Kristus lea Hearrá.

[Odne mii rohkadallat erenoamážit ... **(Dákko sáhttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid.)**]

Ipmil Áhčči, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii rohkadallat searvegoddámet ovddas, ipmilbálvalusaid ja eará čoagganemiid ovddas mat leat du nammii, sin ovddas guđet gásttašuvvojit (**mánáid namat namuhuvvojit**), risváhnemiid ovddas, náittosolbmuid (**namat sáhttet namuhuvvot**) ja konfirmánttaid ovddas: Rávkka sin eallit biehtaleamis, oskkus ja bálvalusas.

[Odne mii rohkadallat erenoamážit ... **(Dákko sáhttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid.)**]

Veahket min buohkaid ja daga min dohkálažžan bálvalussii, vai mii livččiimet du árpu buorit dállodoallit, dan botta go mii vuordit Hearrámet Jesusa máhccama hearvásvuođas.

Ipmil Áhčči, dan mii rohkadallat dus.

Jogo AA

L Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

Dahje BB
jos liturga joatká,

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Jaskatvuodás mii bidjat dál du ovdii dan mii mis guđesge lea váimmu alde.

Jaskes rohkos.

L Jesus Kristusa nammii dan mii rohkadallat dus, min Ipmil ja Áhčči.

S Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de ovddasrohkos loahpahuvvo Hearrá rohkosiin.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttua,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suuttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttua

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dás sáhttá čuovvut 15. lađas **Searvegotti giittusoaffar**, s. 36.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de čuovvu 20. lađas **Loahpahansálbma**, s. 44.

Dahje C

III Ovddasrohkos

L searvegoddái čalmmiid

Loaiddastehkot Ipmila ovdi rohkosiin.

L áltárii čálmmiid

Agálaš Ipmil, mii giitit du buot du buorrevuoda ovddas midjiide. Don attát beaivválaš láibbi, don attát ilu ja buriid beivviid, don bajásgeasát min riikasat ruossain ja átestusain. Don leat addán midjiide bassi sánát, don leat váldán min girkot lahttun eatnama alde ja leat bidjan min ovdi agálaš mihttomeari iežat luhtte.

Mii rohkadallat Jesusa nammii: Geahča árpuuin girkosat ja basut dan duoh tavuodastat. Divtte sánát sárdniduvvot čielgasit ja buhittásit ja du sakramtenttaid adnojuvvot rievttuid. Atte girkosat bálvaledjiid guđet oahpahit ja ellet rievttuid, ja veahket min buohkaid bálvalit du oskkádasat.

Ipmil Áhčči, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Várjal min searvegotti. Divtte uhcahaččaid guđet gásttašuvvojit, bajásšaddat du searvevuodás. Rávkka min konfirmánttaid eallit biehttaleamis, oskkus ja bálvalusas. Láide sin geat leat jorralan, ruoktot gástta árbmui. Atte du áltárgussiide ráfi ja agálaš eallima beavddistat.

Vuolggat bargiid lágjosat ja divtte riikkat evangeliuma ovdánit buot álbmogiid gaskii. Geahča árpuuin dan álbmogii masa don addet boares lihtu lohpádusaidat. Nanne sin guđet doarrádallovuvvojit Jesusa nama dihtii, jurdaš váibmoláđisvuodain sin geat vuostálastet du sáni, ja jorgalahte sin eallimii.

Ipmil Áhčči, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Atte ráfi eatnama ala ja váimmuide. Atte máilmomi ráđđejeddjiide dáhtu ja viissisvuoda ovddidit vuogatvuoda ja ráfi, ja divtte ovttasbarggu ovdánit álbmogiid gaskkas. Doala suodjaleaddji giedat buot dan badjel maid don leat sivdnidan. Veahket min juogadit eatnama riggodagaid rievttuid ja geavahit daid dutnje gudnin ja boahtte buolvvaide buorrin. Veahket máilmomi gefid headis ja badjelgehččojumis eret ja atte friddjavuoda buohkaide geat leat sordojuvvon.

Buressivdnit min álmoga ja váhneneatnama, min riikaguimmiid geat leat meara alde ja amas eatnamiin. Várjal min gonagasa ja su bearraša ja atte viissisvuoda buohkaide geain lea ráddenváldi ja ovddasvástádus servodagas. Divtte min bargat guhtet guoibmáseamet buorrin, ja veahket min eallit ovttas ráhkisuodas ja ráfis.

Ipmil Áhčči, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Várjal náittosdili ja ruovttuid, buressivdnit min skuvllaid, láide min nuorragearddi geainnuidat mielde. Doarjal ovttaskasaid ja suodjal oarbásiid. Atte buhcciide ja morašteddiide geahpádusa ja jedđehusa. Veahket sin guđet leat vuoinjalaš seavdnadas, jedđe sin guđet leat mášuheamit ja balus, ja leage sin luhtte geat sohtet jápminheadis. Atte midjiide návccaid veahkehít gos eallin áitojuvvo, ja dáhtu suodjalit olmmošárvvu heakka álggus gitta lohppii.

Ipmil Áhčči, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Árpmit, Ipmil, buot olbmuid, Jesus Kristusa dihtii. Ja suova min, go min diibmu boahzá, jápmit ávdugassan dán málmmis eret ja mañimuš beaivvi bajásčuožžilit du hearvásvuhtií.

Ipmil Áhčči, dan mii rohkadallat dus.

Jogo AA

S Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

*Dahje BB
jos liturga joatká,*

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Jaskatvuodas mii bidjat dál du ovdii dan mii juohkehaččas mis lea váimmu alde.
Jaskes rohkos.

L Jesus Kristusa nammii dan mii rohkadallat dus, min Ipmil ja Áhčči.

S Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de ovddasrohkos loahpahuvvo Hearrá rohkosiin.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suuttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dás sahttá čuovvut 15. lađas **Searvegotti giittusoaffar**, s. 36.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de čuovvu 20. lađas **Loahpahansálbma**, s. 44.

Dahje D

IV Ovddasrohkos

Dat guhte jođiha ovddasrohkosa, cealká:

Go mii dál leat čoahkkanan Jesusa nammii, de rohkadallot su sáni ja lohpádusa mielde searvegoddámet ja Ipmila álbumoga ovddas miehtá máilmomi.

Dárbbu mielde sahttá lasihuvvot dás:

Ja rohkadallot erenoamážit dáid ovddas:

- daid ovddas geat odne gásttašuvvojít,
- daid ovddas geat vihahuvvojít náitosii,
- min konfirmánttaid ovddas,
- daid ovddas geat leat rávkojuvvon njunušovddasvástádussii girkus,
- buot min miššuvdnabargiid ovddas.

Dás sahttet maiddái namuhuvvot omd. masa manná otnábeaivvi oaffar, odđa mielbargit girkus ja searvegottis, searvegotteráđđi, stuorra girkolaš dáhpáhusat jnv.

Dás sahttá geavahit oanehis, jaskes rohkosa.

L Almmálaš Áhčči, guhte leat addán midjiide ruovttu girkustat eatnama alde, mii rohkadallat dus, várjal min bissut duohta oskkus, vai mii álelassii ealášeimmet du searvevuodas, ja sániiguin ja daguiguin gudnejahtášeimmet du nama, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Hearrá, gula min rohkosa.

dahje daddjojuvvon

S Amen.

Jodíheaddji

Rohkadallot álmogeamet ja sin ovddas geain lea ráððenváldi ja ovddasvástádus servodagas.

Dárbbu mielde sáttá lasihuvvot dás:

Ja rohkadallot erenoamážit ... (Dákko sáttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid, omd. boahtravaš gielddastivraválga, Sámediggeválga, Stuorradiggeválga, oðða gielddastivra, oðða Sámediggi, oðða Stuorradiggi, oðða ráððehus, šiehtadallamat bargo- ja ealáhusdoaimma hárrái, oðða skuvlajahki jnv.)

Dás sáttá geavahit oanehis, jaskes rohkosa.

L Almmálaš Áhči, várjal árpmustat min álmoga ja váhneneatnama. Buressivdnit min gonagasa ja su bearraša ja atte viissisvuoda ja fámu buohkaide geain lea stuorra ovddasvástádus servodagas, vai sin dahku lihkostuvašii, dutnje gudnin ja álmogii buressivdnádussan, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Hearrá, gula min rohkosa.

dahje daddjojuvvon

S Amen.

Jodiheaddji

Rohkadallot sin ovddas geat leat deaivvahallan buozalvassii ja lihkuhisvuodaide, buot ovttaskasaid ovddas ja sin ovddas geain leat lossa noaðit.

Dárbbu mielde sáttá lasihuvvot dás:

Ja odne erenoamážit dáid ovddas: (Dákko sáttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid, omd. sii guðet leat bivdán searvegotti ovddasrohkosa, sii guðet leat deaivvahallan johtolatlihkuhisvuodaide ja roasuide jnv.)

Dás sáttá geavahit oanehis, jaskes rohkosa.

L Váibmoláðis Ipmil, guhte áhči ráhkisvuodain geahčat buot du sivdnádusaide, mii rohkadallat dus, gula min rohkosa sin ovddas geat leat headis ja átestusas, ja sin ovddas geat sohtet jápminheadis: Beastte sin dorvvuhisvuodas ja headis. Nanne sin gillámušas ja suova sin buohkaid dovdat du árpmolaš veahki, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Hearrá, gula min rohkosa.

dahje daddjojuvpon

S Amen.

Jodjheaddji

Rohkadallot máilmomi ráfi ovddas ja vuogatvuoda ja buot olbmuid friddjavuoda ovddas.

Dárbbu mielde sáhttá lasihuvvot dás:

Ja odne erenoamázit ... (Dákko sáhttá namuhit áigeguovdilis rohkosáššiid, omd. ahte áigeguovdilis čearddalaš ja riikkaidgaskasaš váttisvuodat čovdojuvvošedje jnv.)

Dás sáhttá geavahit oanehis, jaskes rohkosa.

L Almmálaš Áhčči, árpmit min máilmomi mii lea baluin dievva. Veahket min, amamet ieža šaddat sivalažan ráfehisvuhtii ja riidui, muhto vai mii eallit ovttas ráfis ja du dáhtu mielde, dassázii go don oðasmahtát buot, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Hearrá, gula min rohkosa.

dahje daddjojuvpon

S Amen.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de ovddasrohkos loahpahuvvo Hearrá rohkosiin.

Jogo

Buo Áhččámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,
nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.
Ale ge doalvvo min geahčalussii,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dahje

Buo Áhči min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttu
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suetuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahčalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dás sáhttá čuovvut 15. lađas **Searvegotti giittusoaffar**, s. 36.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de čuovvu 20. lađas **Loahpahansálbma**, s. 44.

Dahje E

Fástoáiggi geavahuvvo

Litanija ja Fástokolleakta
Jos liturga ii messe, de searvegoddi lávlu olles 2. ja 8. vearssa.

1. *Buo* Kyrie eleison, Ipmil Áhčámet, árpmit min.
Kriste eleison, Hearrámet Kristus, árpmit min.
Kyrie eleison, Bassi Vuoignja, árpmit min.

2. *L* Ipmil, almmálaš Áhččámet,

Buo árpmit min badjelii.

L Hearrá Jesus, máilmomi Beasti,

Buo árpmit min badjelii.

L Bassi Vuoigŋa, jeđđejeaddjámet,

Buo árpmit min badjelii.

3. *L* Buot suttuin, buot čádjádusain, buot das mii bahá lea,

B Hearrá Ipmil, beastte min.

4. *L* Bahás ja fáhkkes jápmimis, soađis ja sordojumis, lihkuhisvuodain ja duššadeamis,

Buo Hearrá Ipmil, beastte min.

L Agálaš jápmimis,

Buo Hearrá Ipmil, beastte min.

5. *L* Kristusa bassi riegádeami dihtii, su ruossa ja jápmima dihtii, su vuittolaš bajásčuožžileami ja albmáimannama dihtii, min lihku áiggi, min morrašis ja headis, min maŋimuš bottus ja duopmobeaiivvi,

Buo Hearrá Ipmil, veahket min.

6. *L* Stivre ja láide bassi kristtalaš girkot ja ovttastahte dan duohta-vuodastat. Atte girkosat bálvaleddjiid guðet dollet gitta du sánis. Várjal min veарreоahpus ja jápma oskkus.

Buo Hearrá Ipmil, gula min.

L Nanne min searvegotti Vuoiñjainat ja fámuinat.

Rávkka sin guðet leat jorralan, ja divtte sánát ovdánit eatnama alde.

Buo Hearrá Ipmil, gula min.

7. *L* Atte ráfi ja soabalašvuoda buot riikkain. Suodjal min álmoga ja gonagasa. Várjal eatnama ja buressivdnit min barggu.

Buo Hearrá Ipmil, gula min.

L Boaðe veahkkin sidjiide guðet leat headis ja váralašvuodas. Daga buriid sidjiide geat dahket baháid midjiide. Árpmit buot olbuid.

Buo Hearrá Ipmil, gula min.

L Jesus Kristus, Ipmila Bárdni.

Buo Hearrá, gula min rohkosa.

8. *L* Buhtes Ipmil Láppis, guhte guddet máilmxi suttu,

Buo árpmit min badjelii.

L Buhtes Ipmil Láppis, guhte guddet máilmimi suttu,

Buo árpmit min badjelii.

L Buhtes Ipmil Láppis, guhte guddet máilmimi suttu,

Buo attášit du ráfi.

9. *Buo* O Hearrá, gula min ja divtte min čuorvasa olahit du lusa. Amen.

Dasto čuovvo Fástokolleakta.

L joatká litaniija maŋjil

Mii giitit du, Ipmil Áhčámet, go don leat addán midjiide áidnoriegádan Bártnát, Jesus Kristusa, amas oktage láhppot guhte osku sutnje, muhto vai son oažju agálaš eallima.

Mii giitit du, Hearrá Jesus Kristus, go don leat guoddán buot min suttuid rupmašisttát ja sihkkon varainat buot min rihkkumiid.

Mii giitit du, Bassi Vuoignja, go don leat addán dan oskku min váibmui ahte Jesus Kristus lea min áidna gáddjojupmi ja bestojupmi.

Ipmil, atte midjiide árpmot, vai mii ollásii ja nannosit oskkošeimmet ahte buot min suttut leat ándagassii addojuvvon Jesus Kristusa gillámuša ja jápmima dihtii. Nanne min Bassi Vuoiñjainat, vai mii beaivválaččat vuostálasttášeimmet suttu ja geahččalusaid ja álelassii bisošeimmet Jesusa luhtte, dassázii go mii oaidnit su muodus muhtui agálaš eallimis.

Dán mii rohkadallat Hearrámet Jesusa nammii.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de ovddasrohkos loahpahuvvo Hearrá rohkosiin.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.
Atte midjiide min suuttuid ándagassii,
nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.
Ale ge doalvvo min geahččalussii,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttú
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dás sáhttá čuovvut 15. lađas **Searvegotti giittusoaffar**, s. 36.

Go ii leat gásta eai ge eahkedismállásat, de čuovvu 20. lađas **Loahpahansálbma**, s. 44.

Dás sáhttá čuovvut:

15 Searvegotti giittusoaffar

Sáhttá oaffaruššat giittusoaffara go lávka, kore d.e. sáddejuvvo olbmos olbmui girkobeankkain. Attáldagat guddojuvvojít loahpas ovdan áltárii.

Allabasiid ja sierranas dilálašvuodain sáhttá oaffaruššat go searvegoddi manná ovdan ja bidjá attáldagaid oaffarlihttái dahje oaffargiisái mii lea áltará alde dahje dan guoras.

Sáhttá oaffaruššat áltáris máiddái go postludia čuojahuvvo.

Giittusoaffar sáhttá čoggojuvvot girkoskáhpuiguin dahje oaffargiissás olgovssaid bokte.

Go oaffaruššá, de sáhttá máiddái čuojahit heivvolaš čuojanas- dahje vokálmusihka, dahje máiddái sáhttá lávlut sálmma.

Go oaffaruššá, de sáhttá loahpahit oanehis rohkosiin, omd. ovttain dáin:

Jogo A

L áltárii čalmmiid

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči,
du lea eanan ja buot mii das lea.
Buot maid mii oamastit, gullá dutnje.
Buressivdnidivččet dáid
attáldagaid, vai dat šattašedje
ávkin du riikii ja min lagamužžii,
Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

Dahje B

L áltárii čalmmiid

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči,
du lea eanan ja buot mii das lea.
Du opmodagas addit mii fas dutnje.
Válddášit vuostái min ja dáid
attáldagaid,
Jesus Kristusa dihtii.

Gásta

Go lea gásta allameassus, de lea dábálaččat dás. Geahča ortnega **Mánáidgásta allameassus**, s. 123 ja **Rávvásiidgásta allameassus**, s. 140.

Jos eai leat eahkedismállásat, de čuovvu 20. lađas **Loahpahansálbma**, s. 44.

IV - EAHKEDISMÁLLÁSAT

16 Sálbma eahkedismállásiid ovdal

Meassuhagel gárvoohuvvo dan sálmma lávllodettiin.

Liturga bidjá láibbi láibediskka ala ja leike viinni kálkii.

17 Máidnun ja Hearrá ásahussánit

L messe dahje cealká, searvegoddái čalmmiid

Hearrá lehkos dinguin.

S Searvegoddi čuožzila ja lávlu

Ja du vuoiŋŋain.

L Bajidehket váimmuideattet Hearrá guvlui.

S Mii bajidit váimmuideamet Hearrá guvlui.

L Giitot Hearrá Ipmileamet.

S Dat lea dohkálaš ja riekta.

Máidnun PREFAŠUVDNA

Liturga jorgala áltára guvlui ja messe dahje cealká girkojagi áiggi prefašuvnna.

Trinitatisáigi

Jogo A

L Duoðaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, gean don vuolggahit beastin dihtii máilmimi, vai mii su jápmima bokte oččošeimmet suttuid ándagassii addojumi, ja su bajásčuožžileami bokte vuottášeimmet agálaš eallima. Su bokte máidnot enjelat du hearvásvoða, ja du searvegoddi almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaindeamet ja rohkadaladettiin lávlut:

Dahje B

L Duoðaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, son lea duohta láibi mii boahtá vuolás almmis ja addá eallima máilbmái, amas at guhte boahtá su lusa, nealgut, ja dat guhte osku sutnje, goassege jápmit. Su bokte máidnot enjelat du hearvásvoða, ja du searvegoddi almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaindeamet ja rohkadaladettiin lávlut:

Adveantaáigi

L Duoðaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte, gean don vuolggahit beastin dihtii máilmimi, ollašuhttit lohpádusaid maid don addet máddariidda profehtaid bokte. Su bokte máidnot enjelat du hearvásvoða, ja du searvegoddi almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaindeamet ja rohkadaladettiin lávlut:

Juovlaidja

L Duoðaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte, guhte dán bassi ija šattai olmmožin, vai mii su bokte šattašeimmet du mánnán guđet leat bestojuvvon seavdnjadadas eret du ovddolaš čuovgasii. Su bokte máidnot enjelat du hearvásvoða, ja du searvegoddi almmis ja eatnama alde rámida du nama

ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaidemet ja rohkadaladettiin lávlut:

Juovlabeaivvi rájes fástoláskkáš sotnabeaivvi rádjái

L Duođaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte, guhte min dihtii šattai olmmožin, vai mii su bokte šattašeimmet du mánnán guđet leat bestojuvvon seavdnjadasas eret du ovddolaš čuovgasii. Su bokte máidnot engelat du hearvásvođa, ja du searvegodi almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaidemet ja rohkadaladettiin lávlut:

Fástoáigi

L Duođaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte, guhte ráhkistii min ja attii iežas min ovddas, ja lei gulolaš jápmima rádjái, ruossa jápmima rádjái. Su bokte máidnot engelat du hearvásvođa, ja du searvegodi almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaidemet ja rohkadaladettiin lávlut:

Beassášbeaivvi rájes 5. sotnabeaivvi rádjái beassážiid maŋŋil

L Duođaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte. Son lea duhta beassásláppis guhte lea guoddán min suttuid, ja bajásčuožžileamis bokte lea son vuositán jápmima badjel. Su bokte máidnot engelat du hearvásvođa, ja du searvegodi almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaidemet ja rohkadaladettiin lávlut:

Helladuorastaga rájes ja 6. sotnabeaivvi rádjái beassážiid maŋŋil

L Duođaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassii ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte manai bajás albmái ja dál čohkká du olgeš giedja bealde ja álelassii rohkadallá min ovddas. Su bokte máidnot engelat du hearvásvođa, ja du searvegodi almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaidemet ja rohkadaladettiin lávlut:

Hellogat

L Duoðaid lea dohkálaš ja riekta ahte mii álelassi ja juohke báikkis rámidit du, bassi Hearrá, buotveagalaš Áhčči, agálaš Ipmil, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte, dasgo son truvdnida du olgeš gieda bealde, ja lea vuolggahan Bassi Vuoiŋja su duoðašteddjiid badjelii, vai du álmot beasašii ávvudit iluin, ja sárdnut du stuorra daguid birra eatnat gillii. Su bokte máidnot engelat du hearvásvoða, ja du searvegoddí almmis ja eatnama alde rámida du nama ovttamielalaš ávuin. Singuin mii ge áigut ovttastahttit jienaidemet ja rohkadaladettiin lávlut:

Bassi SANCTUS

S Bassi, bassi, bassi lea Hearrá Sebaot,
oppa eanan lea dievva su hearvásvoðas.
Hosianna allagasas.
Buressivdniduvvon lehkos son guhte boahtá Hearrá nammii.
Hosianna allagasas.

Jogo A

L Bajásčuožžilan Hearrá ja Beasti, mii máidnut ja rámidit du bassi nama, go don addet iežat min suttuid ovddas. Dutnje lehkos gudni ráhkisuða ovddas mii lea gievrrat go jápmin. Veahket min geat boahtit du beavdái, oažžun dihtii du rupmaša ja vara, vuostáiváldit daid bassi mállásiid vuollegašvoðain ja duodalašvoðain. Ovtastahte min iežainat dego ovssiid viidnemuorain. Oahpat min ráhkistit guhtet guimmiideamet nugo don leat ráhkistan min, ja suova min oktii čoahkkanit du lusa du ollašuvvan riikii.

Dás čuovvu **Hearrá rohkos ja Hearrá ásahussánit.**

Dahje B

L Mii máidnut du, bassi Ipmil, almmi ja eatnama Hearrá, guhte leat ráhkistan máilmimi ja addán Bártnát, Jesus Kristusa, vai son beasttášii min suttus ja jápmimis eret ja vuottášii dutnje bassi álmoga. Oskkodettiin sutnje ja buot du mánáid searvevuðas mii rohkadallat dan rohkosa man du Bárdni lea oahpahan midjiide:

Dás čuovvu **Hearrá rohkos ja Hearrá ásahussánit.**

Hearrá rohkos

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Hearrá ásahussánit VERBA

L Hearrámet Jesus Kristus, dan ija go son behttojuvvui, de
válddii láibbi,

(liturga válđá láibediskka)

giittii, doadjalii dan, attii máhttájeddjiidasas ja celkii: Válđet dán ja borret. Dát lea mu rumaš, mii addojuvvo din ovddas. Dahket dan muitin dihtii mu.

Nu son válđdii geara ge eahkedismállásiid maŋŋil,

(liturga válđá geara)

giittii, attii sidjiide ja celkii: Juhket buohkat das. Dát gearra lea ođđa lihttu mu varas mii golggahuvvo din ovddas suttuid ándagassii addojupmin. Dahket dan, nu dávjá go juhkabehtet dan, muitin dihtii mu.

Jogo A

Dás čuovvu **Buhtes Ipmil Láppis**

Dahje B

L Hearrá, mii ávvudit dáid mállásiid iluin ja giitosiin du ollašuvvan oaffara ovddas, ja oskkodettiin du bajásčuožžileapmái ja albmáimannamii mii vuordit du hearvás boahntima. Mii rohkadallat, suovašit min guđet boahtit du beavdái vuostáiváldit du rupmaša ja vara, loaiddastit du muđuid ovđii vuolleasis ja duodalaš váimmuiguin. Ovttastahte min iežainat nugo ovssiid viidnemuorain, oahpat min ráhkistit guhtet guimmiideamet nugo don leat ráhkistan min, ja suova min oktii čoagganit du lusa ollslaš riikasat.

Buhtes Ipmil Láppis AGNUS DEI

S Buhtes Ipmil Láppis, guhte guddet máilmimi suttu, árpmit min badjelii.

Buhtes Ipmil Láppis, guhte guddet máilmimi suttu, árpmit min badjelii.

Buhtes Ipmil Láppis, guhte guddet máilmimi suttu, attášit du ráfi.

18 Hearrá eahkedismállásat

L sáhttá cealkit, searvegoddái čalmmiid

Bohtet, dasgo buot lea gárvvistuvvon.

Vuosttaš áltárguossit mannet áltára ovđii čippostit. Searvegoddi muđuid čohkkeda.

Juogadeami botta searvegoddji ja koarra lávlu vuotas sálmmaid, soaitevaš biibballaš sálmma.

Vuotas musihkka dahje lávlun sáhttá maiddái geavahuvvot. Oassi dan doaimmas sáhttá maiddái leat jaska.

Juogadeamis liturga sáhttá oažžut veahki báhpas dahje eará dohkkehuvvon veahkeheaddjis.

Dat guhte veahkeha, boahtá áltárii easkka go juogadeapmi álggahuvvo.

Liturga juogada láibbi.

Juogadansánit leat:

Dát lea Jesusa rumaš.

Dát lea Jesusa varra.

Láibi biddjojuvvo áltárguossi rabas gihtii. Go viidni juogaduvvo, de sáhttá geavahit oktasaš kálkka dahje sierra kálkka. Go sierra kálka geavahuvvo, de áltárguossi ieš doallá kálkkas.

Doaimmaheaddji báhppa buressivdnida giedja bidjamiin dahje ruossa mearkkain mánáid guđet leat mielde bassi eahkedismállásiin, eai ge vuosttáiváldde láibbi ja viinni.

Buressivdnádussátnin rávvejuvvojít čuovvovaš sánit:

(Hearrá) Jesus/Ipmil buressivdnidivččii du ja várjalivččii du.

(Hearrá) Jesus/Ipmil buressivdnidivččii du ja várjalivččii du buot bahás eret ja dolvvošii du agálaš eallimii.

(Hearrá) Jesus/Ipmil buressivdnidivččii du ja várjalivččii du gástta árpmus agálaš eallimii.

Juogadeami maŋŋil liturga dadjá:

Russiinávlejuvvon ja bajásčuožžilan Jesus Kristus lea dál addán didjiide (midjiide, munnuide, dutnje, dudnuide) bassi rupmašis ja varas, man son attii lonástussan buot din (min) suttuid ovddas. Son nannešii ja bisuhivččii din (min) duohtha oskkus agálaš eallimii. Ráfi lehkos dinguin.

Eahkedismállásat sáhttet lágiduvvot "jotkojuvvon kommuniuvdnan". Juohke áltárguossi manná čohkkedit go lea ožžon láibbi ja viinni, ja nubbi eará váldá rabas saji.

Eahkedismálissávaldat ("Russiinávlejuvvon ja bajásčuožžilan") ja ráfidearvvođat ("Ráfi lehkos dinguin") celkojuvvojit go buohkat leat čohkkedan sajiidasaset girkus.

Lea maiddái vejolaš cealkit eahkedismálissávaldaga dušše oktii, go buohkat leat čohkkedan.

Dalle liturga cealká ráfidearvvođaid juohke čippostallamii gaskkalduhetekeahttái sálbmålávluma ja orgelmusihka. Ráfidearvvođat guđđojuvvojit loahpaheaddji eahkedismállásiid-sávaldagas.

Juogadeami maŋjil liturga bidjá diskka kálkka ala ja gokčá dan kálkaliinniin.

19 Giittuskolleakta eahkedismállásiid ovddas

Go buot eahkedismálisguossit leat čohkkedan fas, de liturga dadjá:

L searvegoddái čalmmiid

Giitot ja rohkadallot.

L áltárii čalmmiid

Mii giitit du, almmálaš Áhčámet, du buressivdniduvvon attáldagaid ovddas. Mii rohkadallat dus ahte don dáid attáldagaiguin várjalivčet min, vai mii bisošeimmet oskkus dutnje, ovttastahtášit min ráhkisuovođainat ja nannešít midjiide agálaš eallima doaivaga, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet, dihtii.

S Amen

V - LOAHPAHEAPMI:

BURESSIVDNÁDUS BÁLVALUSSII

20 Loahpahansálbma

21 Buressivdnádus ja vuolggahus

Jogo A

Máidnun BENEDICAMUS

L dahje O searvegoddái čalmmiid

L Máidnot Hearrá.

Searvegoddi čuožžila ja čuožžu postludia rádjái.

S Máidnojuvvon lehkos Ipmil. Halleluja, halleluja, halleluja.

Dahje B

Dearvvuodat SALUTATIO

L Hearrá lehkos dinguin.

Searvegoddi čuožžila ja čuožžu postludia rádjái.

S Ja Hearrá lehkos duinna.

L Hearrá buressivnidivčii du ja várjalivčii du.

Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii
ja livčii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivčii čalmmiidis du ala
ja attášii dutnje ráfi. †

S Amen, amen, amen.

Dás sáhttá čuovvut:

Loahpahanrohkos

Luhkkár sáhttá rohkadallat koarrauvssas

Hearrá, mii giitit du go don leat oahpahan midjiide maid don dáhtut min dahkat. Veahket dál min, Ipmileamet, Bassi Vuoiŋŋat bokte Jesus Kristusa dihtii, vai mii surkešeimmet du sáni buhtes váibmui, nannejuvvošeimmet oskui dan bokte, buoriduvvošeimmet bassi eallingeardái, ja eallimis ja jápmimis oččošeimmet das jedđehusa.

S Amen

Čuovvovaš jaskes botta čuodjalahttojuvvo girkobielluin golmma geardde golbmii.

Liturga sáhttá dás joatkit:

L Mannet rafái. Bálvalehket Hearrá iluin.

22 Loahpaheapmi

Liturga manná eret áltáris.

Jogo A

Postludia

Dahje B

Olggosmannanlávlla

Searvegoddi manná lávllu girkus olggos.

KOLLEAKTAROHKOSAT

Girkojagi kolleaktarohkosat sáhttet geavahuvvot mánjgga ortnegis.

Sotnabeivviid ja eará bassebeivviid sáhttá válljet beaivvi kolleaktarohkosa.

Árgabeivviid (earret lávvordaga) sáhttá geavahit ovddit sotnabeaivvi kolleaktarohkosa.

Lávvordagaid geavahuvvo čuovvovaš sotnabeaivvi kolleaktarohkos, muhto ii leat nu ovdal girkojagi erenoamážit merkejuvvon beivviid.

Go kolleaktarohkos messejuvvo, de geavahuvvo sierra nuohhta dahje sierra sojahanminsttar.

1. adveantasotnabeaivi

Buotveagalaš Ipmil, mii máidnut ja rámidit du go don leat bidjan Bártnát, Jesus Kristusa, min gonagassan ja fasttain suovat min álggahit odda árbmojagi girkustat. Atte midjiide Bassi Vuoinjyat, vai mii dovddašeimmet su go son odne boahtá bálvaleaddji hámis, ja vai son dovddašii min ge go oktii boahtá hearvásvuodastis, son guhte eallá ja ráđde du ja Bassi Vuoinjya searvevuodas, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

2. adveantasotnabeaivi

Hearrá Jesus Kristus, guhte máhcat stuorra fámuin ja hearvásvuodain, mii rohkadallat: Bovtte min fuollameahttunvuodas ja behtolaš oadjebasvuodas, ja oahpat min gohcit ja rohkadallat. Doala min gitta sániinat, vai mii du árpu nana dorvviuin vuorddášeimmet ilolaččat du boahtima, don guhte ealát ja ráđdet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

3. adveantasotnabeaivi

Váibmoláđis Ipmil, guhte diktet Bártnát šaddat olmmožin, vai son beasttášii min suttus ja jápmimis ja Sáhtána fámus. Mii rohkadallat: Leage min luhette go mii eahpidišgoahtit ja fallehuvvot, vai mii doalašeimmet gitta oskkus Jesus Kristusii ja ráhkadiččiimet su geainnu eatnama alde, guhte eallá ja ráđde duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

4. adveantasotnabeaivi

Agálaš Ipmil, mii giitit du go don leat vuolggahan profehtaid ja áirasiid duoðaštan dihtii Bártnát Jesus Kristusa birra. Atte midjiide árpuvuostáiválđit oskkuin sin duoðaštusa, vai mii singuin gudnejahtášeimmet Beasti ja ávvudivččiimet su riegádeami bassi ávuin du girkus, su guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Juovlaruohtta

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, mii giitit du go don vuolggahit Bártnát máilbmái čoavdit min seavdnjadasa fámus. Suova min eallit su čuovgasis ja doalvut su sáni buohkaide guđet čohkkájít seavdnjadadas ja jápminsuoivanis, vai dát stuorra illu olášii buot álbumogiidda, du Bártni Jesus Kristusa bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Juovlabeaivi

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, mii maidnut ja rámidit du go diktet Bártnát šaddat olmmožin, ja su bokte leat beastán min suttus ja jápmimis ja addán midjiide agálaš ilu. Mii rohkadallat: Atte midjiide Bassi Vuoinjat, vai mii giitosiin ja gopmirdemiin vuostáiválldášeimmet dan bestojumi ja oktii searvvašeimmet enjeliid maidnunlávlumii buot du mánáiguin, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Nubbi juovlabeaivi (Stefanusbeaivi)

Buotveagalaš Ipmil, guhte leat lohpidan leat duoðašteddiidatguin, mii giitit du buohkaid ovddas guđet vuosteháguin ja doarrádalloyumiin ledje oskkáldasat evangeliumii jápmima rádjáí. Mii rohkadallat: Leage buohkaid luhtte guđet odne gillájít du nama dihtii. Suova min doallat gitta buori dovddastusas ja rohkadallat min vuostálastiid ovddas, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Sotnabeaivi juovllaid maŋŋil

Agálaš Ipmil, almmálaš Áhčči, guhte stuorra buorrevuodastat vuolggahit Bártnát min lusa ja dahket su buot álbumoiid čuovggasin, mii rohkadallat: Atte midjiide Bassi Vuoinjat, vai mii oainnášeimmet du bestojumi, bálvalivččiimet du gulolaččat ja oktii vuolggášeimmet dáppe ráfis du sáni mielde, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Oððajagi ruohutta

Buotveagalaš, árpmolaš Ipmil, don leat leamaš midjiide orrunvistin buolvvas bulvii, ja du gonagasriika ii goassege lihkahuuvvo. Mii rohkadallat: Atte midjiide ándagassii Kristusa dihtii go mii nu dávjá leat vajáldahattán du ja geavahan áigámet ja návccaideamet duššalažžan. Suova min šaddadit šattuid oskkodettiin sutnje guhte lea oskku álggaheaddji ja ollašuhti, vai mii ealášeimmet oanehis eallinahkámet dáppe eatnama alde du dáhtu mielde ja de šattašeimmet agálaččat ávdugassan, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Oððajagi beaivi (Jesusa nammabeaivi)

Agálaš Ipmil, don vuolggahit Bártnát máilmái ja addet sutnje nama Jesus, vai son beasttášii álbgogis sin suttuin. Mii giitit du go son lea dat seammá ikte ja odne ja agálaš áigái. Basut su nammii dan lagi mii lea min ovddabealde, vai mii oadjebasat vuostáiválldášeimmet boahtte áiggi, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Kristusa almmustusbeaivi

Agálaš Ipmil, buotveagalaš Áhčči, don leat diktán sánát bátit midjiide duohta nástin, ja dainna láidet min Jesus Kristusa lusa. Mii rohkadallat: Atte midjiide Bassi Vuoinjat, vai mii čuvošeimmet Sáni čuovgasa ja ovddidivččiimet du riikka dáppe min luhtte ja buot álbgogiid gaskkas, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

1. sotnabeaivi Kristusa almmustusbeaivvi manjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, don diktet ráhkis Bártnát Jesus Kristusa gásttašuvvot jápmít min suttolaš olbmuid ovddas. Mii giitit du go mii leat gásttašuvvon su jápmimii ja bajásčuožžileapmái ja dan bokte leat šaddan agálaš eallima árbcolažžan. Suova min dahkat beaivválaš jorgalusa, vai oðða olmmoš šattašii min siste, ja mii joavddašeimmet eallima bajásčuožžileapmái, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

2. sotnabeaivi Kristusa almmustusbeaivvi manjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, mii giitit du go don leat diktán boahtit oðða bestojumi áiggi árpuuin ja ráfiin Hearrámet Jesus Kristusis. Veahket min, vai mii oainnášeimmet du Bártni fámu ja hearvásvuoda ja beasašeimmet juhkat dan ádjagis mii addá agálaš eallima, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

3. sotnabeaivi Kristusa almmustusbeaivvi manjil

Buotveagalaš, agálaš Ipmil, mii rohkadallat ahte don árpmolaččat geahčat min headjuvuoda beallái, ja geiget fámolaš giedat suodjalit min bahá vašálačča vuostái, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

4. sotnabeaivi Kristusa almmustusbeaivvi manjil

Agálaš Ipmil, buotveagalaš Áhčči, guhte dovddat min návccahisvuoda ja diedát ahte mii dávjá leat muoseheamit ja balus, árppit min ja veahket min buot geahččalusain ja hediin, nu ahte don daiguin nannet min oskku ja čanat min nannosabbot Bárdnásat, Jesus Kristusii, Hearráseamet, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

5. sotnabeaivi Kristusa almmustusbeaivvi manjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, mii giitit du go don leat gilván sánát min váimmuide. Veahket min Bassi Vuoinjainat vuostálastit vašálačča gávvilis fallehemiid ja vurket Sáni, vai mii šaddadivččiimet šattuid du riikii, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Viidnegárdesotnabeaivi

Váibmoláđis Ipmil, don leat rávkan min sániinat bargat girkustat dáppe eatnama alde. Atte midjiide Bassi Vuoinjat, vai mii vádjolivččiimet du dáhtu mieldé eat ge bijaše doivomet iežamet ánssášeapmái, muhto dan árbmui man don leat čájehan nu valljugasat midjiide Bártnistat Jesus Kristusis, Hearrásteamet, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Gilvisotnabeaivi

Almmálaš Áhčči, mii giitit du go don árpmustat leat gilván sánát deike min gaskii. Atte midjiide Bassi Vuoinjat, vai mii gulašeimmet du sáni rievttuid, vurkešeimmet dan buriid váimmuide ja šaddadivččiimet das šattuid dutnje gudnin, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Kristusa šearusmahttojumi beaivi

Váibmoláđis, agálaš Ipmil, mii giitit du go don leat almmustahttán Bártnát hearvásvuoda ja diktán evangeliumat čuovgasa báitit midjiide. Mii rohkadallat, ahte mii ge beassat oaidnit su hearvásvuoda dan čuovgasa bokte, vai odne dovddašeimmet

su oskkus ja oktii oainnášeimmet su muođus muhtui, su guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Sotnabeaivi ovdal fásttu (Fástoláskkáš sotnabeaivi)

Hearrá Jesus Kristus, guhte guddet buot min puttuid, mii giitit du du ráhkisuodaa ovddas mii lea gievrrat go jápmin. Veahket min čuovvut du gillámušat geainnu mielde. Atte midjiide oasi dan bestojumis man vuitet jápmimiinnát ja bajásčuožžilemiinat, ja doalvvo min fámolaš giedđainat eallima ja jápmima ja duomu čađa agálaš illui, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Gutnagaskavahkku

Hearrá, Ipmileamet, suova min váldit min ruossa ja čuovvut Kristusa, vai mii doalašeimmet rivttes fásttu du dáhtu mielde. Daga min gierdavažžan rohkadallamis ja oskkállassan ráhkisuodas, vai mii váimmusteamet soađašeimmet vánhurskkisuodaa ovddas, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

1. fástosotnabeaivi

Hearrá Jesus Kristus, don ledjet bissovaš buot geahččalusain ja vuitet bahá badjel. Oahpat min dán fástoáiggi eallit du sánis, amas bahá vašálaš oažžut fámu min badjel. Láide min, vai mii čuovošeimmet du biehttaleamis ja oskkus, ja atte midjiide fámu bálvalit du oppa váimmuin, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

2. fástosotnabeaivi

Buotveagalaš Ipmil, almmálaš Áhči, guhte gulat min go mii átnut dus veahki, mii rohkadallat: Nanne min oskku du árbmui ja váibmoláđisvuhtii, vai mii doalašeimmet gitta du sánis vaikko mii leat dohkkeemeahttumat. Divtte min gávdnat veahki ja gáddjojumi du luhtte buot vuostegiedageavadiin, hedjiin ja geahččalusain, du Bártni Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

3. fástosotnabeaivi

Hearrá Jesus, fámolaš beasti, mii máidnut du bassi nama, don guhte leat vuoitán beargalaga badjel ja suodjalat min bahá vašálačča vuostái. Mii rohkadallat: Leage min luhtte buot geahččalusain, várjal min čeavláivuođas, ja doala min gitta sániinat, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

4. fástosotnabeaivi (gaskafástu)

Váibmoládis Ipmil, guhte Bártnát bokte leat buressivdnidan min nu valljugasat attáldagaidatguin, suova min vuostáiváldit su rivttes eallima láibin, ja juogadit su rikkisvuodja buot álbmogiiguin, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodjas agálašvuhtii.

5. fástosotnabeaivi

Almmálaš Áhčci, mii giitit du go don leat diktán Bártnát Jesus Kristusa jápmít min ovddas ja šaddat odda lihtu gaskaolmmájin. Mii rohkadallat: Buhtis min, vai mii oskkodettiin sutnje beasašeimmet bálvalit du, ealli Ipmila, ja očošeimmet agálaš árbbi man don leat lohpidan midjiide, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodjas agálašvuhtii.

Márjjábeaivi

Buotveagalaš Ipmil, almmálaš Áhčci, mii máidnut du go don diktet Bassi Vuoinjja boahit Márjjá badjelii, vai son šattašii su eadnin guhte duodaid gohčoduvvo du Bárdnin, ja maiddái lei olmmoš nugo mii. Atte midjiide dan oskku mii Márjjás lei, vai mii ge rohkadalašeimmet du vuollegašvuodjas ja illudivččiimet du bestojumi dihtii masa don leat mearridan min ovdal go máilbmi sivdniduvvui, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráddé duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodjas agálašvuhtii.

Pálbmastnabeaivi

Hearrá Jesus Kristus, don ledjet gulolaš jápmima rádjái, ruossa jápmima rádjái, ja ožzot dan nama mii lea buot namaid badjel. Mii rohkadallat: Atte midjiide oskku bokte oasi dan bestojumis man don buktet gillámušainat ja jápmimiinnát, vai mii čuvošeimmet du vuollegašvuodjas ja gulolašvuodjas ja dovddastivččiimet du min beastin ja gonagassan, don guhte ealát ja ráddet Áhčin ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodjas agálašvuhtii.

Skilleduorastat

Hearrá Jesus Kristus, mii giitit du go don leat ásahan bassi eahkedismállásiid, maiguin attát midjiide iežat rupmaša ja vara puttuid ándagassii addojupmin ja ovttastahtát min duinna ja girkuinat almmis ja eatnama alde. Suova min vuostáiváldit dáid attáldagaid rievttuid ja ovdánit beaivválaččat oskui, doivui ja ráhkisuhtii, dassázii go mii čoagganit du lusa du almmálaš riiki, don guhte ealát ja ráddet Áhčin ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodjas agálašvuhtii.

Beassášbeaivi

Buotveagalaš Ipmil, almmálaš Áhči, mii máidnut du bassi nama ja giitit du stuorra árpu ja váibmoláđisvuoda ovddas ahte don addet Bártnát min suuttuid dihtii ja bajásčuoččálahahtt su, vai mii dahkkojuvvošeimmet vánhurskkisin du muođuid ovddas. Mii rohkadallat: Atte midjiide Bassi Vuoinjnat, vai mii ealášeimmet su bajásčuožžileami fámus ja dán eallima maŋgil boktojuvvošeimmet agálaš eallimii, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Nubbi beassášbeaivi

Hearrá Jesus Kristus, guhte bajásčuožžilit jábmiid luhtte ja almmustahttet iežat máhttájeddjiidasat, mii rohkadallat, ahte don Sáni ja sakamenttaid bokte almmustahtášit du vuottu maiddái midjiide, vai mii ealášeimmet du searvevuodas ja duođativčiimmet du bajásčuožžileami, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

1. sotnabeaivi beassážiid maŋgil

Hearrá Jesus Kristus, mii giitit du du bassi evangeluma ja móvssolaš sakamenttaid ovddas, maiguin don bajásčuožžilan Beastin ja Hearrán gávnadit minguin. Mii rohkadallat: Láide girkot Bassi Vuoinjainat, vai dat oskkáldasvuodas dutnje sárdnidivčíi du jápmima ja bajásčuožžileami, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

2. sotnabeaivi beassážiid maŋgil

Váibmoláđis Ipmil, guhte leat bidjan Bártnát min čádjádallan olbmuid báimmanin, vai son biepmášii min sániinis ja suodjalivčii min bahá vašálačča vuostái. Mii giitit du go dat báimman dovdá min ja atná mis fuola headis, ja mii rohkadallat ahte maiddái mii ge beasašeimmet dovdat su ja oppa váimmusteamet čuovošeimmet su jiena, su guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

3. sotnabeaivi beassážiid maŋgil

Hearrá Jesus Kristus, guhte leat geaidnu, duohtavuohta ja eallin, don leat rávkan álbmogat čuovvut du vuosteháguid ja átestusaid čađa hearvásvohtasat. Atte midjiide oadjebas dorvvu lohpádusasat ahte átestusat bistet dušše oanehassii ja dasto čuovvu agálaš illu, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

4. sotnabeaivi beassážiid maṇjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, guhte Bártnát Jesus Kristusa bokte leat lohpidan midjiide Bassi Vuoinjña, vai son livččii min bealušteaddji ja oahpistivččii min olles duoh tavuhtii. Mii rohkadallat: Nanne min oskku Jesusii, ja atte midjiide rivttes ráhkisuodas, vai mii fuolalaččat veahkehivččiimet guhtet guimmiideamet agálaš eallima guvlui, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duoh ta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

5. sotnabeaivi beassážiid maṇjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, mii giitit du go don leat lohpidan addit midjiide buot dan maid mii rohkadallat Jesusa nammii. Oahpat min Bassi Vuoinjyat bokte rohkadallat rievttuid, vai mii dorvvasdettiin du lohpádussii ealášeimmet rohkadallama searvevuodas duinna ja buot du álbmogiin, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duoh ta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Helloduorastat

Bassi Ipmil, almmálaš Áhčči, don leat bajdan Bártnát Jesus Kristusa vuolidumis ja gillámušas ja addán sutnje agálaš ráđđejumi. Mii rohkadallat: Suova min su nammii sárdnidit jorgalusa ja puttuid ándagassii addojumi buot álbmogiidda, dassážii go son máhccá ja hukse fas riikkas hearvásvođas, son guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duoh ta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

6. sotnabeaivi beassážiid maṇjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, guhte Bassi Vuoinjyat bokte leat rávkan min duodaštit Bártnát Jesus Kristusa birra. Go máilbmi ii gierdda dán duodaštusa, muhto álelassii vuostálastá dan, de mii rohkadallat, ahte attášit midjiide roahkkatvuodas leat oskkáldasat dan rávkojupmái, maiddái ruossa ja átestusaid vuolde, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duoh ta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Hellodatruohtta

Hearrá Jesus Kristus, don leat lohpidan deavdit girkot allagasa fámuin. Mii rohkadallat: Deavdde min ge Bassi Vuoinjñainat, vai mii oččošeimmet odđa fámu, bálvalivččiimet du iluin ja livččiimet ealli čázi ájan dáppe máilmis, don guhte ealát ja ráđđet Áhčin ja Bassi Vuoinjñain, okta duoh ta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Hellodatbeaivi

Agálaš Ipmil, almmálaš Áhčči, mii máidnut ja rámidit du bassi nama, don guhte diktet Vuoinjña dola gahččat apoastaliid ala ja ráhkadit alccesat álbumga buot sohkagottiin ja gielain. Mii rohkadallat: Odasmahte ja várjal girkot Sáni ja sakramtenttaid bokte. Oahpis min Vuoinjnat bokte olles duohtavuhtii, vai mii bisošeimmet nanusin oskkus, buollin ráhkisuodas ja roahkkadin agálaš eallima doaivvus, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Nubbi hellodatbeaivi

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, don leat addán midjiide Bártnát, amas oktage láhppot guhte osku sutnje, muhto vai son oažžu agálaš eallima. Mii rohkadallat: Vuolggat Bassi Vuoinjnat min lusa, vai sátni Jesusa birra eallášii min váimmuin ja mii oččošeimmet dan oskku mii beastá min duomus ja dahká min agálaččat ávdugassan, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Golmmaoktavuođa sotnabeaivi (Trinitatis sotnabeaivi)

Golmmaoktalaš Ipmil, Áhčči, Bárdni ja Bassi Vuoinjña, mii giitit du gástta ovddas du bassi nammii, mas mii riegádit odđasis čázis ja Vuoinjñas. Nanne min oskku dutnje, vai mii juohke beaivvi ealášeimmet gástta árpmus ja buvttášeimmet evangeliuma buot álbumgiidda, don guhte ealát ja ráđđet, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

2. sotnabeaivi hellodagaid maŋŋil

Váibmoláđis Ipmil, don leat oskkildan midjiide hálldašit eatnama riggodagaid vuogatlaččat. Mii rohkadallat: Suova min gullat sánát rievtuid, amamet giddanit áiggálaš omiide ja vajáldahttit du ja agálaš mihttomeari man don leat bidjan min ovđii. Oahpat min čájehit váibmoláđisvuoda, vai mii fuobmášeimmet lagamužžamet headi ja juogadivččiimet du attádagaid guhtet guimmiideametguin. Yeahket min soahtat vuogatvuoda ja ráfi ovddas máilmis, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

3. sotnabeaivi hellodagaid maŋŋil

Váibmoláđis Ipmil, mii giitit du go don bovdet min suittolaš olbmuid du ja krisztalaš searvegotti searvevuhtii. Yeahket min, amamet diktit maidege hehttet min čuovvumis du rávkojumi, muhto vai mii vuostáiválddášeimmet dan iluin ja čoagganivččiimet giitosiin ja oskkuin deike eatnama ala ja oktii du riikii ge, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjñain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

4. sotnabeaivi hellodagaid maṇjil

Almmálaš Áhči, don it goassige vajáldahte čádjidan mánáidat, muhto ozat ollis ráhkisuodain sin guđet leat láhpon. Atte midjiide Bassi Vuoinjat, vai mii gádašeimmet suttuideamet ja jorgalivččiimet dutnje oskkodettiin du lohpádussii ahte don attát midjiide ándagassii, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

5. sotnabeaivi hellodagaid maṇjil

Agálaš, buotveagalaš Ipmil, guhte leat vánhurskkis ja váibmoláđis duopmár, čoavdde min dubmenhálus ja gádašvuodas, vai mii ráhkisuodas livččiimet guhtet guoibmáseamet gierdavaččat. Cájet baicca midjiide mo mii sáhttit veahkehít guhtet guimmiideamet ovddosguvlui gitta dan beaivvi rádjái go mii buohkat galgat logu dahkat, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

6. sotnabeaivi hellodagaid maṇjil

Agálaš Ipmil, guhte geavahat heajos ja suttolaš olbmuid bálvalusastat, mii giitit du go don rávket apoastaliid ja vuodđudit girkot eatnama ala. Veahket min buohkaid bálvalit du min árpuattáldagaiguin ja návccaiguin, vai mii searválagaid huksešeimmet searvegoddámet áidna duohta vuodu ala mii lea Jesus Kristus, du Bárdni, min Hearrá, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

7. sotnabeaivi hellodagaid maṇjil

Bassi Ipmil, mii giitit du bestojumi ovddas Jesus Kristusis ja odđa eallima ovddas man don leat addán midjiide su siste. Oahpat min dus ballat ja du ráhkistit, vai mii vuostáiválddášeimmet du bagadusa ja báhkkomiid, biehttalivččiimet iežamet ja čuvošeimmet Hearrámet Jesus Kristusa oskkus ja gulolašvuodas, su guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

8. sotnabeaivi hellodagaid maṇjil

Váibmoláđis Ipmil, mii giitit du go don leat atnán mis fuola sihke rupmaša ja sielu bealis, ja Jesus Kristusis leat almmustahttán midjiide ahte du bestojupmi fátmasta oppa min eallima. Čoavdde min buot áiggálaš morrašiin, vai mii livččiimet oadjebasat go oskut du fápmui. Oahpat min juogadit attáldagaidat min lagamuččain dáppe ja buot álbmogiiguin, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

9. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Bassi Ipmil, guhte gozihat girkot, mii giitit du buohkaid ovddas guđet sárdnidit du sáni oskkáldasvuodain. Suova min gullat Sáni ja dahkat dan mielde ja čuožžut nanusin buot vearioahpaheddjiid vuostái. Divtte evangeluma sárdniduvvot čielgasit ja buhettásit dáppe min luhtte ja gitta máilmomi loahpa rádjái, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

10. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Agálaš Ipmil, almmálaš Áhčči, buot buorit ja olles attáldagat bohtet dus. Suova min bálvalit du oskkáldasvuodain ja geavahit attáldagaidat min lagamužžii ávkin, vai don dovddašit min rivttes dálloidoallin go mii oktii dahkat logu buot dan ovddas maid mii leat ožžon, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

11. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Agálaš Ipmil, almmálaš Áhčči, mii giitit du du Bártni, Jesus Kristusa ovddas, geas lea agálaš eallima sátni Israela sohkii ja buot álbmogiidda bestojupmin. Suova min dus ballat ja du ráhkistit, amamet buoššudit iežamet ja hilgut du árpmolaš rávkojumi, muhto vai mii gulašeimmet du jiena juohke gearddi go don sárnut midjiide, Bártnát, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

12. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Bassi Ipmil, guhte árpmihat suttolaččaid, várjal min goargatvuodas ja behtolaš oadjebasvuodas. Cuvke min čeavláivuoda ja goargatvuoda ja atte midjiide rivttes gáhtamuša ja beaivválaš jorgalusa, vai mii dorvvastivččiimet du árbmui ahte mii ánssáškeahttái dakhkojuvvot vánhurskkisin go oskut Jesus Kristusii, du Bárdnái, Hearráseamet, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

13. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Buotveagalaš Ipmil, guhte leat sivdnidan buot, mii giitit du heakka ja miela ja dáidduid ovddas maid don leat addán midjiide. Mii máidnut du eatnama čáppisvuoda, heakka ja dearvvašvuoda dihtii, buot dan dihtii mii diktá min dovdat du buorrevuoda. Mii rohkadallat dus guldaleaddji beljiid ja čovdojuvvon njuokčamiid, vai mii gulašeimmet du sáni, rámividččiimet du giitevaš váimmuin ja duođastivččiimet sániiguin ja daguiguin du stuorra daguid, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

14. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Váibmoláđis Ipmil, guhte leat ráhkistan min nu ahte vuolggahit Bártnát min suttuid lonástussan, mii rohkadallat: Oahpat min ráhkistit du buot eanemusat ja min lagamučča nugo iežamet, vai mii daguiguin čájehivččiimet ráhkisuuohtamet buohkaide geaiguin don divttát min deaivvadit ja geat dárbbašit min veahki ja fuola, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

15. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Agálaš Ipmil, geas lea fápmu čuoččáldahttit buhcciid ja addit midjiide heajos olbmuide odđa fámu ja návccaid, mii rohkadallat: Divtte Bassi Vuoinjat muittuhit midjiide buriid daguidat, vai mii álelassii giittášeimmet du du attáldagaid ovddas ja máinnošeimmet ja rámividvččiimet du nama, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

16. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Áhčámet ja Ipmileamet, mii giitit du máilmxi ovddas man don leat sivdnidan, ja heakka ovddas man don leat addán midjiide. Mii rohkadallat: Suova min eallit dorvvasdettiin du ovddasmorrašii, amamet giddanit áiggálaš morrašiidda, ruhtaváibmilvuhtii, opmodagaide ja eará nohkavaš diŋggaide. Oahpat min ovddimustá ohcat riikkat ja vánhurskkisuuođat ja dorvvolaččat bidjat buot min boahtte áiggi du háldui, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

17. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Hearrámet ja Ipmileamet, mii giitit du go du Bárdni lea vuoitán jápmima badjel, ja du lohpádusa ovddas ge ahte son áigu boktit min odđa eallimii manjimuš beaivvi. Atte girkosat fámu sárdnidit eallima sáni jápmima máilmxis, vai buohkat oskugoadžášedje sutnje guhte lea bajásčuožžileapmi ja eallin, Jesus Kristus, min Hearrá, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

18. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Bassi Áhči, mii giitit du go leat ásahan Jesus Kristusa Hearrán min badjel ja čohkket min du friddja mánán geat rohkadallat ja giitalit du. Mii rohkadallat: Veahket min, amamet šaddat olbmuid oaiviliid ja báhkkomiid vuložin ja amamet viggat dohkket sidjiide eanet go bálvalit du. Daga min du ja min lagamuččaid ilolaš bálvaleaddjin, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

19. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, mii giitit du go don Jesus Kristusa bokte leat almmustahttán midjiide dáhtot ja čájehan midjiide ráhkisuodža geainnu. Mii dovddastit ahte mii iešalddámét leat suttolaččat guđet dávjá beahttit ja jorrallit. Mii rohkadallat: Várjal min dorvvuhisvuodžas ja fuollameahttunvuodžas, ja veahket min soahtat buori soađi oskkodettiin Jesus Kristusii, du Bárdnái, Hearráseamet, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoiňjain, okta duohta Ipmil agálašvuodžas agálašvuhtii.

20. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Váibmoláđis Ipmil, guhte Jesusa dihtii attát midjiide min suttuid ándagassii ja veahkehat min rupmaša ja sielu bealis, mii rohkadallat: Cuvke buot dan mii hehtte min ohcamis du, ja divtte min álo eallit dan oskkus mii addá vissisvuodža dasa mii doivojuvvo, nana dorvvu dasa mii ii oidnojuvvo, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoiňjain, okta duohta Ipmil agálašvuodžas agálašvuhtii.

21. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, guhte leat sivdnidan min nissonin ja olmmájin ja addán midjiide náittosdili du buorrin ásahussan. Veahket min hukset ruovttuvideamet árvvus anedettiin ja ráhkisdettiin guhtet guimmiideamet ja addit mánáide kristtalaš bagadusa ja áimmahuššama. Veahket min buohkaid, jogo eležít ovttaskassan dahje náittosdilis, addit guhtet guoibmáseamet searvevuodža ja liekkusuodža, vai mii bálvalivččiimet du oskkáldasvuodžain, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoiňjain, okta duohta Ipmil agálašvuodžas agálašvuhtii.

22. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Agálaš Áhčči, almmi ja eatnama Hearrá, mii máidnut du go it leat mis guhkkin eret ja čihkosis, muhto boadát min lahka Jesus Kristusis. Čájet midjiide hearvásvuodžat ja stuorra daguidat. Čuvge min sániinat ja oahpat buot olbmuid dovdat du, áidna duohta Ipmila, ja su gean don leat vuolggahan, Jesus Kristusa, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoiňjain, okta duohta Ipmil agálašvuodžas agálašvuhtii.

Gáhtamuš- ja rohkosbeaivi

Váibmoláđis Ipmil, almmálaš Áhčči, guhte gulat buohkaid guđet čurvot du gáhtavaš váimmuin, mii rohkadallat: Atte midjiide buot min suttuid ja fuollameahttunvuodžaid ándagassii ja atte midjiide árpmot, vai mii oppa váimmusteamet jorgalivččiimet dutnje ja oppa eallingearddisteamet šaddadivččiimet jorgalusa dohkálaš šattuid, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoiňjain, okta duohta Ipmil agálašvuodžas agálašvuhtii.

Hállemasbeaivi

Buotveagalaš, agálaš Ipmil, guhte dagat bassin buohkaid guđet oskot Bárdnásat, Jesus Kristusii, buot giitalus ja gudni, fápmu ja viissisvuhta gullá dutnje agálašvuhtii. Mii rohkadallat: Atte midjiide Bassi Vuoinjnat ja fámot, vai mii čupošeimmet sin guđet leat soahtan buori soađi, ollašuhttán mátkkiset ja seailluhan oskku. Suova min eallit Hearrás ja jápmít Hearrás, vai mii maiddái joavddašeimmet singuin eallima bajásčuožžileapmái, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

23. sotnabeaivi hellodagaid maŋŋil

Váibmoláđis Ipmil, mii giitit du go don Jesus Kristusa bokte leat sihkkon min suddovealaggi, ja su siste attát midjiide áddemeahttun árpmot. Mii rohkadallat: Deavdde min ráhkisuodainat, amas váibmoláđismeahttunvuhta dahje vašsi oažžut saji min luhtte. Oahpat min addit ándagassii guhtet guoibmáseamet nugo don leat addán midjiide ge ándagassii, vai mii searválagaid illudivčiimet du stuorra buorrevuoda dihtii, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

24. sotnabeaivi hellodagaid maŋŋil

Buotveagalaš Ipmil, guhte leat bidjan olbmuid hukset vuogatlaš ja rafálaš servodaga, ja juogadit guhtet guimmiideasetguin dego vieljažat ja oappážat. Suova min oaidnit min ovddasvástádusa oppa du sivdnádusa ovddas, ja ovddidit du buori dáhtu máilmimi álbmogiid gaskii, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

25. sotnabeaivi hellodagaid maŋŋil

Hearrá Jesus Kristus, guhte máhcat dubmet elliid ja jábmiid, mii giitit du bajásčuožžileami ja agálaš eallima doaivvu ovddas. Mii rohkadallat: Sártno midjiide eallima sáni mii addá doaivvu jápmima vuostái, ja beastte min duomu diimmu. Bovtta min odđa eallimii odne, ja agálaš eallimii dan beaivvi go bajásčuoččáldahtát buohkaid hávddiin, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

26. sotnabeaivi hellodagaid maŋŋil

Bassi Ipmil, gean háld dus leat áiggit ja diimmut, mii giitit du du agálaš riikka ovddas man don leat vuodđudan min gaskii. Suova min eallit mánnánat ja leat gárvásat deaivvadit Bártniinat, Jesus Kristusiin, dan beaivvi go son máhccá, son guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

27. sotnabeaivi hellodagaid manjil

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, guhte leat vuodđudan agálaš riikkat ja ollašuhtát buot. Mii rohkadallat: Nanne min oskku du fápmui, ja doala min gitta doaivagis ja ráhkisuodás, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodás agálašvuhtii.

Girkjagi manjimuš sotnabeaivi (Duopmosotnabeaivi)

Hearrá Jesus Kristus, don leat gonagasaid gonagas ja hearráid hearrá. Duopmobeavvi don gáibidat min dahkat logu bestojupmin dahje láhppojupmin. Veahket min gohcit ja rohkadallat, vai mii seailluhivččiimet oskku dutnje, ráhkistivččiimet du ja bálvalivččiimet du uhcimus vieljažiid ja oappážiid, don guhte ealát ja ráđđet Áhčiin ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodás agálašvuhtii.

Sámi álbmotbeaivi I

Hearrá, Ipmileamet, mii giitit du min álbmoga ja máddariid guovluid ovddas, máddariid vieruid ja buot buriid árvvuid ovddas mat leat addojuvvon midjiide hálldašit. Mii rohkadallat: Várjal min suttus ja billašumis, ja basuhuvvos du namma álelassii min gaskkas. Gozit min álbmoga ja láide buot máilmimi álgoálbmogiid olmmošárvosaš eallimii friddjavuođain ja vuogatvuuođain. Ja suova min buohkaid manjimustá čoagganit du lusa buot álbmogiiguin du hearvásvuodás. Dán mii rohkadallat, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohtha Ipmil agálašvuodás agálašvuhtii.

Samefolkets dag I / Samenes nasjonaldag

Herre, vår Gud, vi takker deg for vårt folk og våre forfedres land, deres skikker og alle gode verdier som vi har fått å forvalte. Vi ber: Bevar oss fra synd og forfall, og la ditt navn alltid være hellig blant oss. Våk du over vårt folk og led alle jordens urfolk til et menneskeverdig liv i frihet og rettferd. Og la oss alle til sist samles hos deg med alle folk i din herlighet. Det ber vi om, ved din Sønn, Jesus Kristus, vår Herre, som med deg og Den Hellige Ånd lever og råder, én sann Gud fra evighet til evighet.

Sámi álbmotbeaivi II

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, don guhte guottát ja bisuhat almmi ja leat sivdnidan máilmimi olmmoščearddaid ja addán sidjiide sin ássanguovluid. Mii giitit du min álbmoga ovddas. Veahket min nu ahte mii vurket daid vieruid maid máddarat leat addán midjiide, buot divrras árvvuid mat leat dohkálaččat dutnje.

Jesus Kristus, don guhte vuolggahit apoastaliiddát buot olbmuide, mii giitit du evangeluma čuvgasa ovddas. Atte midjiide min suttuid ándagassii ja veahket min dahkat earáide dan maid mii ge dáhttut earáid dahkat midjiide.

Bassi Vuoignja, min jedđejeaddji eallimis ja jápmimis, láide min bajás seavdnjadasas allatvuhtii nu ahte mii oaidnit máilmui du bassi čuovgasis. Láide min boahtte áiggi sisa nu ahte mii beassat vádjolit odda Jerusalemii buot álbmogiiguin, don guhte ealát ja ráddet Áhčiin ja Bártniin, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Samefolkets dag II / Samenes nasjonaldag II

Herre Gud, himmelske Far, du som bærer og holder oppe himmelen og jorden og har skapt alle jordens folk og gitt dem deres bosteder. Vi takker deg for vårt folk. Hjelp oss å ta vare på forfedrenes skikker som vi har fått, alle dyrebare verdier som vi har fått å forvalte.

Jesus Kristus, du som sendte dine apostler til alle mennesker, vi takker deg for evangeliets lys. Tilgi oss våre synder og hjelp oss å gjøre mot andre det vi vil at andre skal gjøre mot oss.

Hellige Ånd, vår trøster i liv og død, før oss ut av mørket, så vi ser verden i ditt hellige lys. Led oss inn i fremtiden, slik at vi får vandre til det nye Jerusalem med alle folk, du som med Faderen og Sønnen lever og råder, én sann Gud fra evighet til evighet.

Miessemánu 1. beaivi

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhči, don leat sivdnidan min ja addán midjiide min eallinagi ja návcçaid. Suova min geavahit min eallima nu ahte mii bálvalit du ja min lagamučçaid, vai mii searválagaid huksešeimmet vuoigatlaš ja ráfalaš servodaga. Buressivdnit min barggu ja nanne min bargosajiid. Veahket girkot bealuštit sániiguin ja daguiguin sin guđet leat heajut ja doarrádaloluuvvojit. Dán mii rohkadallat, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Miessemánu 17. beaivi (Vuodđolága beaivi)

Hearrá, Ipmileamet, mii giitit du min álbmoga ja vánheneatnama, min vuodđolága ja friddjavuoda ovddas. Mii rohkadallat: Várjal min suttus ja billašumis, ja basuhuvvos álelassii du namma min gaskkas. Gozit min riikka boahtte áiggi ja láide buot máilmui álbmogiid olmmošárvosaš eallimii friddjavuodain ja vánhurskkisvuodain. Dán mii rohkadallat du, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Mihcamárat (Jonssot)

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhči, don vuolggahit gásstašeaddji Johanasa, vai son ráhkadivčii du Bártni geainnu ja rávkkašii olbmuid jorgalusa dahkat. Suova min vuostáiváldit dan duodaštusa, amamet bissut seavdnjadasas, muhto vai mii oskkošeimmet sutnje guhte lea máilmui čuovggas, Jesus Kristusii, du Bárdnái, guhte eallá ja ráđđe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Bassi Ovllá beaivi (Olssotbeaivi)

Buotveagalaš Ipmil, mii giitit du du áirasiid ovddas geaid don leat vuolggahan min lusa, sin guðet gilve Sáni, ceggejedje ruossa mearkka ja vuodðudedje girku min eatnamii. Dan rávkojumi bisuhehkos du girku eallin vai mii oskkáldasvuodain ja fámuin sárndnidivčíimet evangeliuma čielgasit ja buhttásit. Oahpat min hukset min eatnama lágain, dutnje gudnin ja álbmogii buressivdnádussan, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráððe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Čakčagiittusbasit

Hearrá, Ipmileamet, guhte leat sivdnidan almmi ja eatnama, mii giitit du heaggamet ja bargomet ovddas ja go don fasttain leat diktán eatnama šaddadit šattuid. Oahpat min vuostáiváldit buot attáldagaidat giitalusaiguin ja geavahit daid buorrin guhtet guoibmáseamet ja daidda olbmuide guðet gillájit headi máilmis, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte, guhte eallá ja ráððe duinna ja Bassi Vuoinjain, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

Konfirmašunbeaivi

Almmálaš Áhči, mii giitit du go váldet min mánnánat gásstas ja addet midjiide ruovttu du girkus. Mii rohkdallat: nanne min oskku, vai ealášeimmet du dáhtu mielde ja vai livčíimet du mielbargit eatnama alde. Atte midjiide fámu soahtat buori soaði, ja veahket min ollet agálaš mihttomearráí man don leat bidjan min ovdii, Jesus Kristusa, du Bártni, min Hearrá bokte, guhte duinna ja bassi Vuoinjain eallá ja ráððe, okta duohta Ipmil agálašvuodas agálašvuhtii.

BEARAŠIPMILBÁLVALUS

1 Bearašipmilbálvalus sáhttá leat

- a) go ii leat dábalaš ipmilbálvalus,
- b) allameassuid dahje eahkedisipmilbálvalusaid sajis dábalaš sotnabeivviid gustojeaddji mearrádusaid mielde.

2 Sáhttá leat čuojaheapmi, koarralávlun dahje eará heivvolaš lávlun go ipmilbálvalus álggahuvvo dahje ovdal "II Sárdnideapmi ja dovddastus".

3 Biibballaš sálbma sáhttá geavahuvvot ovta čuovvovaš sajiin ipmilbálvalusas: 1. laðasin **Álggahansálbma**, 8. laðasin **Sálbma sártni maŋjil** dahje 14. laðasin **Olggosmannanlávlla**.

4 Maiddái eará sálmmat mat eai leat dohkkehuvvon, sáhttet geavahuvvot. Liturga dohkkeha teavstta, ja ipmilbálvalusa liturga ja orgelčuojaheaddji dohkkeheaba nuohta.

5 Sártni oktavuodas, dahje eará laððasiid oktavuodas, go nu heive, sáhttá geavahit áigeguovdilis, dramáhtalaš dahje earálágán oassálastimiid mat leat čadnojuvvon sártni sisdollui.

6 Go **II Ovddasrohkos** geavahuvvo, de rohkosášshit válljejuvvojt áiggi ja dili mielde, ja rohkosat čállojuvvojt ovddalgihtii oanehis ja álkes cealkagiiguin.

I ROHKOS JA MÁIDNUNLÁVLLA

1 Álgaheapmi

Álggahansálbma

Máidnunlávlla dahje sálbma mii heive girkojahkái.

Álggahansálbman sáhttá lávlut biibballaš sálmma.

Álggahansátni

Jogo A

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid

Ráhkis searvegoddi. Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dahje B

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid

Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

2 Vuorrolohkan

Buohkat sáhttet ovttas lohkat vuorrolohkama, dahje liturga okto, dahje liturga ja searvegoddi vurrolagaid.

L searvegoddái čalmmiid

Máidnot Hearrá Ipmileamet.

Jogo A

L Ipmil lea min Áhčči,

S dás viesustis váldá son min
lieggasii ja čuovgasii.

L Son lea min lahka.

S Su sátni dál láide min rievttuid
ja nanne min oskku.

L Ipmil lea min Áhčči,

S mii leat su mánát.

Mii áigut dál máidnut su,
son lea dál dás.

Dahje B

L Mun alidan du, mu Ipmil ja gonagas,

S ja buressivdnidan du nama agálaš áigái.

L Buolvvas bulvii máidnot du daguid

S ja muitalit du veagalaš daguid.

L Hearrá lea buorre buohkaide,

S váibmoláđis buot sivdnádusaide.

L Oppa du sivdnádus giitá du, Hearrá,

S buot ipmilbalolaččat máidnot du.

Sál 145,1.4.9-10

3 Máidnunlávlla

Jogo A

L / O

Lávlot Hearrái, máidnot su nama.

Gulahehket beaivvis beaivái su bestojumi!

S Beaivvi ja mánu, násstiid ja bálvvaid,
biekkaid ja báruid, misiid ja mánáid,
buot son lea sivdnidan, almmi ja eatnama.
Ipmilii giitu!

Geardun:

Giitot mii Ipmila! Máidnot mii Ipmila! Su bassi nama rámidehkot!

Ipmila Bárdni, heakkas son attii.
Jápmima badjel vuittii. Son eallá.
Son lea min gaskkas. Oskot mii sutnje!
Ipmilii giitu!

Geardun

Su Bassi Vuoignja, min jeððejeaddji,
lea eallindahkki, fámolaš yeahkki.
Cahkkeha oskku, Guoddá min álo.
Ipmilii giitu!

Geardun

Sálbma Sálbmagirji II nr 766.

Dahje B

Rámit Hearrá, beaivi, mánnu,
násttit maid son cahkkehii.

Rámit Hearrá, alla albmi,
man son lebbii bajil min.

Rámit Hearrá šávvi mearra,
mierká, arvi, borga maid.

Rámit Hearrá, muorra, geadgi,
liedđi, lasta, siepmanaš.

Rámit Hearrá, várri, čohkka,
johka, ája, goržzážat.

Rámit Hearrá, vievssis, loddi,
visot eallit eatnamis.

Rámit Hearrá, iežat girkus,
son gii orru gaskkaimet,
son gii sivdnidan lea visot,
buressivdnit eatnamiid.

Sálbmagirji II nr. 500

Dahje C

L / O

Gudni lehkos Ipmilii allagasas.

S Ja ráfi eatnama alde
olbmuide geaid Ipmil árpmiha.
Mii máidnut du,
mii rámidit du,
mii bajidit du. Amen.

Dahje D

Muhtun eará vuogas máidnunlávlla, muhto dalle ii lávlojuvvo "Gudni lehkos Ipmilii allagasas". Fástoáiggi sáhttá dan sajis lávlojuvvot sálbma mii heive dán áigái.

II SÁRDNIDEAPMI JA DOVDDASTUS

L Gullot Ipmila sáni.

S Čuožzila ja lávlu

Máidnojuvvon lehkos Ipmil.
Halleluja, halleluja, halleluja.

4 Teakstalohkan

Liturga dahje muhtun eará lohká sárdneteavstta lohkanbulppis.

Teakstalohkan loahpahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátni.

Searvegoddi čohkkeda.

5 Sálbma sártni ovdal

6 Sárdni

Sárdnideaddji sáhttá vuos rohkadallat oanehis, friddja rohkosa.

Sárdnideaddji sárdnida mearriduvvon teavstta vuodul dahje eará teavsttaid vuodul mat leat mearriduvvon dan beaivái. Muhtun dilálašvuodas sáhttá sárdniduvvot eará biibbalteavstta vuodul mii lea válljejuvvon friddja.

Muhtun sárdneteakstaoasit sáhttet lohkkojuvvot oktii vel.

Sárdni loahpahuvvo dánna máidnojumiin:

Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuigŋii, guhte lei ja lea ja bissu oktan duohta Ipmilin agálašvuodas agálašvuhtii.

7 Oskkudovddastus

Oskkudovddastus gahčá eret go lea gásta ipmilbálvalusas. Dalle sáhttá 8. lađas leat oskkudovddastussálbma.

L Dovddastehkot bassi oskomet.

Searvegoddi čuožžila.

Jogo

Buo Mun oskkun Ipmil Áhčái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,
guhte sahkanii Bassi Vuoinŋas,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,
čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš gieda bealde,
máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuigŋii,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,

suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,
guhte sahkanii Bassi Vuoinjña bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
vuolás manai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
cohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš giedā bealde,
galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoinjña ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Searvegoddi čohkkeda.

8 Sálbma

III SEARVEGOTTI OVDDASROHKOS

9 Diedáhusat

10 Ovddasrohkos

Jogo A

I Ovddasrohkos

L searvegoddái čalmmiid

Rohkadallot.

L áltárii čalmmiid

Hearrá, Ipmileamet, don dovddat min ja ráhkistat min buohkaid. Don dieđát ahte mii leat rihkkon du vuostái. Mii leat vajáldahttán du ja dan maid don dáhtut min dahkat. Mii leat jurddašan eambbo iežamet go earáid. Atte midjiide ándagassii Jesusa dihtii.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Várjal min ruovttuid ja bearrašiid. Leage buot buhcciid, ovttaskasaid ja sin luhtte geat leat balus. Atte ráfi ja vuogatvuoda máilmis. Veahket min juogadit guhtet guimmiideametguin, vai buohkain livččii biebmu, biktasat, ruoktu ja bargu.

Ipmil Áhčči, mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Boađe sin lusa geat eai dovdda du. Oahpat min muitalit earáide du birra ja divtte evangeliuma sárdniduvvot buot olbmuide. Nanne min searvegotti ja girku buot eatnamiin. Divtte du čuovgasa báitit máilmimi seavdnjadas. Láide min dan geainnu mielde mii doalvu eallimii.

Ipmil Áhčči, dán mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

Dahje B

II Ovddasrohkos

Rohkos ráhkaduvvo áiggi ja dili mielde, čálalaččat ja ná:

L searvegoddái čalmmiid

Rohkadallot.

Jogo AA

L áltárii čalmmiid

Hearrá, Ipmileamet, don dovddat min ja ráhkistat min buohkaid. Don dieđát ahte mii leat dahkan du vuostái. Mii leat vajáldahttán du ja dan maid don dáhtut min dahkat. Mii leat jurddašan eambbo iežamet go earáid.

S Hearrá, gula min rohkosa.

Dahje BB

Eará ráhkaduvvon puttudovddastus.

Dasto čuvvot guokte rohkoslađđasa, gos sáhttá rohkadallat ruovttu, bearraša, lagas birrasa, min eatnama, min máilmimi, friddjavuođa, vánhurskkisvuodja, gillájeddjiid, searvegotti, girku, miššuvnna, Ipmila riikka barggu ovddas.

Dat guokte rohkoslađđasa loahpahuvvojit ná:

Ipmil Áhčiči, dan mii rohkadallat dus.

Searvegoddi lávlu juohke rohkoslađđasa maŋjil:

S Hearrá, gula min rohkosa.

Go ii leat gásta, de čuovvu

Hearrá rohkos

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min su ttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčiči min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min su ttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

11 Searvegotti giittusoaffar

Gásta

Go lea gásta bearashipmilbálvalusas, de dat doaimmahuvvo dás. Geahča ortnega Mánáidgásta allameassus, s. 123.

IV BURESSIVDNÁDUS BÁLVALUSSII

12 Loahpahansálbma

13 Buressivdnádus

L dahje O searvegoddái čalmmiid

L Máidnot Hearrá.
Searvegodi čuožžila ja lávlu.

S Máidnojuvvon lehkos Ipmil.
Halleluja. Halleluja. Halleluja.

L Hearrá buressivnidivčii du ja várjalivčii du.
Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii
ja livčii dutnje árbmugas.
Hearrá bajidivčii čalmmiidis du ala
ja attášii dutnje ráfi.

S Amen. Amen. Amen.

Čuovvovaš jaskes bottu áiggi čuodjalahttojuvvo girkobielluin golmma geardde golbmii.

Liturga sáhttá dás joatkit:

L Mannet rafái. Bálvalehket Hearrá iluin.

14 Loahpaheapmi

Liturga manná eret áltáris.

Jogo A

Olggosmannanlávlla

Máidnunlávlla dahje sálbma mii vástida girkojagi áiggi.

Olggosmannanlávllan sáhttá lávlut biibballaš sálmma.

Searvegoddi manná lávllu girkus olggos.

Dahje B

Postludia

RIHPPADOVDDASTUS -IPMILBÁLVALUS

1 Ipmilbálvalusortnet Rihppadovddastusipmilbálvalus heive bures adveanta- ja fástoágái.

2 Rihppadovddastusipmilbálvalus sáhttá maiddái geavahuvvot oktan eará ipmilbálvalusortnegiiguin, nugo omd. Sierra eahkedismálisipmilbálvalus, Idđedisrohkos, Eahkedisipmilbálvalus, Eahkedisrohkos, Ovddasrohkosipmilbálvalus ja Allameassu.

Rihppadovddastusipmilbálvalus boahtá dalle dáid ipmilbálvalusortnegiid ovdal ja loahpahuvvo vuohkkasepmosit 9. lađđasiin, **Suttuid ándagassii addojupmi**, dahje 10. lađđasiin, **Giittusrohkos**.

Jos Rihppadovddastusipmilbálvalus geavahuvvo eará ipmilbálvalusortnegiiguin, de berre váldit mielde daid lađđasiid mat leat merkejuvvon +:in.

3 Berre leat bistevaš ja dieđihuvvon sártnodan- ja siellodikšunvejolašvuhta rihppadovddastusipmilbálvalusa ovdal.

4 Lea mívssolaš addit searvegoddái ovddalgihtii dárbašlaš dieđuid rihppadovddastusdoaimma ja dan mearkkašumi birra.

5 Jos rihppadovddastus dollojuvvo allameassus dan sadjái go 2. lađas, **Suttudovddastus**, de heive geavahit 2, 4 ja 7 - 9 lađđasiid Rihppadovddastusipmilbálvalusortnega mielde.

6 Go lea sierra rihppadovddastusipmilbálvalus, de lea liturggas fioleahhta stola badjelis. Go allameassus lea rihppadovddastus, de geavahuvvo girkojagi ivdni.

+1 Álggahansálbma

+2 Álggahandearvvuodat

Jogo A

L lohkanbulppis dahje eará báikkis koaras, searvegoddái čalmmiid

Hearrá lehkos dinguin buohkaiguin.

Hearrámet Jesus Kristus cealká: Eai dearvvaš olbmot dárbaš dálkkasteaddji, muhto buohccit. Mun in leat boahtán rávkat vánhurskásiid, muhto suttolaččaid.

Mark 2,17

Dahje B

L lohkanbulppis dahje eará báikkis koaras, searvegoddái čalmmiid

Ipmila ráfi lehkos dinguin buohkaiguin.

Hearrá apoastal cealká: Mánážiiddán, dán mun čálán didjiide amadet suddudit. Muhto jos muhtun sudduda, de mis lea Áhči luhtte bealušteaddji, Jesus Kristus, guhte lea vánhurskkis. Son lea min suttuid soabahuus, ii ge dušše min, muhto oppa máilmomi.

1 Joh 2,1-2

Dás sáhttá liturga muitalit oanehaččat ipmilbálvalusa birra ja loahpahit rohkosiin, omd.

dáinna:

L Bassi Ipmil, almmálaš Áhči, mii giitit du go geaidnu du lusa álo lea rabas Jesus Kristusis. Veahket min oskut du sátnái ándagassii addojumi birra. Nanne min oskku ja doaivvu, ja daga min ráhkisuodu eallin, dutnje gudnin ja min lagamuččaide veahkkin, Jesus Kristusa, du Bártni, Hearrámet, bokte.

S Amen.

3 Teakstalohkan

Dás lohkkojuvvojit okta dahje guokte teavstta, omd. okta čieža gáhtamušálmmain (Sálbma 6, 32, 38, 51, 102, 130, 143). Sáhttá maiddái lávlut sálmma lohkamiid gaskkas.

Teakstalohkan álggahuvvo ná:

Lea čállojuvvon...

Searvegoddi čuožžila.

Teakstalohkan loahpahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátni.

Searvegoddi čohkkeda.

+4 Rihppadovddastussárdni

Rihppadovddastussárdni dollojuvvo dábálaččat lohkanbulppis dahje sárdnestuolus.

5 Sálbma

6 Iešsuokkardeapmi

L searvegoddái čalmmiid

Suokkardehkot eallimeamet Ipmila bassi dáhtu mielde.

Logi báhkkoma čudjet ná:

Liturga lohká báhkkomiid:

- 1 Eai dus galgga leat eará ipmilat go mun.
- 2 It galgga geavahit Ipmila nama duššalažžan.
- 3 Don galggat basuhit vuoiñjastanbeaivvi.
- 4 Don galggat gudnejahttít áhcát ja eatnát.
- 5 It galgga goddit.
- 6 It galgga rihkkut náittosdili.

- 7 It galgga suoládit.
- 8 It galgga cealkit vearriduoðaštusa lagamuččat vuostái.
- 9 It galgga anistuvvat lagamuččat dállui.
- 10 It galgga anistuvvat lagamuččat áhkkái, bálvaleaddjái, biigái, omiide dahje masage earái mii gullá sutnje.

Dás čuovvu jaskes boddu vai juohkehaš beassá iešiežas suokkardit. Dasa sáhttá geavahit rihppadovddastusspeadjala jna. veahkkin.

+7 Suttudovddastus

Liturga manná áltárii.

L searvegoddái čalmmiid

Gopmirdehkot Ipmila ovdii ja dovddastehkot suntuideamet.

Liturga čipposta, áltárii čalmmiid.

Searvegoddi sáhttá čippostit beanjkaid gurii, gos lea vejolaš.

Jogo A

Liturga sáhttá lohkat olles čuovvovaš rohkosa dahje liturga ja searvegoddi sáhttá lohkat

vurrolagaid.

L Leage munnje árbmugas, Ipmil, oskkáldasvuodastat,

S sihko eret mu rihkkumiid stuorra árbmugasvuodastat.

L Basa mu buhtisin ja sivaheapmin,

S ja buhtis mu suttus!

L Dasgo rihkkumiiddán mun dovddan,

S mu suddu lea álelassii mu ovddas.

L Aivve du vuostái mun lean suddudan,

S mun lean dahkan dan mii lea bahá du čálmmiin.

L De don leat vánhurskkis go sártnut munnje,

S ja vuoiggalaš go dubmet.

L Geahča, mun bohten máilbmái suttolašvuodas.

S suttus mu eadni lea sahkanahttán mu.

L Geahča, don hálidat duohtavuođa mu váibmui,

S de oahpat munnje viisodaga mu siskkimussii.

L Buhtis mu suttus isopiin,

S basa mu, vai mun šattan vielgadeabbon go muohta.

L Divtte mu dovdat ávu ja ilu,

S divtte daid dávttiid ávvudit maid don cuvkejit!

L Čiega muoduidat mu suttuid ovddas,

S ja sihko eret buot mu suttuvealaggi!

Sál 51,3-11

Dahje B

L Hearrá, bassi Ipmil. Du sátni cealká ahte mun lean suttolaš guhte lean láhpon du árpu mu haga. Dávjá mun in olat in ge árvit du duohtavuođa. Hearrá, atte munnje dáhtu ja roahkkatvuodas, vai duosttašin diktit du sáni čájehit gii mun duodaid lean.

Don leat sivdnidan mu, ja mus lea ovddasvástádus dutnje oppa mu eallimiin. Du dáhttu stivrešii mu jurdagiid ja vágjolusa, muhto mu iežan sávaldagat duvdet dávjá eret du dáhtu.

Don leat cealkán ahte mun galggan ráhkistit lagamuččaidan, muhto fuollameahttunvuhta, galmmasvuhta ja moaitámuš báidná dávjá mu eallima.

Don gáibidat mus duohtavuođa ja vuoigatvuodja, muhto mun báhtaran logu dahkamis. Almmatge diedán ahte dušše dalle go mu eallin rabastuvvo dutnje, de sáhtán vuostáiváldit du bestojumi.

Hearrá, váldde mus eret vearri oadjebasvuodja. Atte munnje mu suttuid ándagassii Jesus Kristusa dihtii. Atte munnje bassi ráfehisvuodja mii álo jođiha mu du lusa, vai mun beasašin eallit duohta oadjebasvuodjas ja dorvvus.

S Amen

Dahje C

L Bassi Ipmil, váibmoláđis Áhčči. Mun váivván, suttolaš olmmoš, dovddastan dutnje, vánhurskkis Ipmil, ahte mun máŋgga láhkái lean rihkkon du vuostái.

In leat ráhkistan du buot eará badjel, in ge lagamužžan nugo iešiežan. Mun lean suddudan du ja du bassi báhkkomiid vuostái jurdagiiguin, sániiguin ja daguiguin. Jos don dubmešit mu mu daguid mielde, de ánssášivččen ahte don hilggut mu.

Muhto dál leat don, ráhkis almmálaš Áhčči, árpmustat lohpidan vuostáiváldit juohkehačča guhte jorgala dutnje, ja luohtidettiin Beastámet Jesus Kristusa ánssášeapmái dorvvasta du stuorra árkkálmastinvuhtii.

Don attát sidjiide buot sin rihkkumiid ándagassii, it ge logahala sidjiide sin suttuid. Dasa mun dorvvastan ja rohkadalan ándagassii addojumi buot suttuidan ovddas, Jesus Kristusa dihtii.

S Amen.

L Jaskatvuodjas mii bidjat dál Ipmila ovdii dan mis guđesge lea váimmu alde.

Oanehis jaskatvuoda maŋŋil rohkadallet liturga ja searvegoddi ovttas dán rohkosa:

Buo Ráhkis Hearrá Ipmil.

Mun lean máŋgga gearddi suddudan du vuostái
jurdagiiguin, sániiguin ja daguiguin
ja lean bealuštusa haga.

Muhto mun oskkun du áidnoriegádan Bárdnái, Jesus Kristusii,
guhte lea gillán jápmima beastin dihtii mu,
ja mun rohkadalan su dihtii:
Atte ándagassii, atte munnje buot mu suttuid ándagassii.
Atte munnje Bassi Vuoiŋŋat,
vai mun oskkošin du sátnái ahte buot mu suttut leat munnje ándagassii addojuvvon,
jorgalivčen eret suttus
ja divttášin du bassi ja buori dáhtu ráđđet mu eallimis.
Hearrá, árpmit mu.
Amen.

+8 Sátni čatnan- ja čoavdinfámu birra

L searvegoddái čalmmiid

Gullot maid bajásčuožžilan Hearrá cealká máhttájeddjiidasas:

Vuostáiváldet Bassi Vuoiŋŋa. Geaidda dii addibehtet sin suttuid ándagassii, de sidjiide
leat dat ándagassii addojuvvon. Geaidda dii čatnabehtet sin suttuid, de dat leat
čadnojuvvon.

Joh 20,22-23

+9 Suttuid ándagassii addin ABSOLUŠUVDNA

L De bohtet ovdan Hearrá áltára lusa, ja vuostáiváldet buot suttuideattet ándagassii celkojumi.

Searvegoddi manná áltára lusa ja čipposta.

Juohke rihippavurui cealká liturga:

*L Hearrámet Jesus Kristusa sáni ja gohčuma mielde
ja bidjá giedja juohkehačča oaivvi ala*

cealkkán mun dutnje buot du suttuid ándagassii addojumi, Áhči ja Bártni ja Bassi
Vuoiŋŋa nammii.

Dasto juohke rihippavuoru maŋŋil:

Son guhte álggahii buori dagu din siste, ollašuhtášii dan gitta Jesus Kristusa beaivvi rádjái. Fil 1,6

Ráfi lehkos dinguin.

Dákko sahttá liturga joatkit:

Addot guhtet guoibmáseamet giedaid mearkan dasa ahte mii addit guhtet guoibmáseamet ándagassii nugo Ipmil ge lea midjiide ándagassii addán.

10 Giittusrohkos

Go buohkat leat mannan sadjáseaset, de liturga rohkadallá okto, dahje ovttas searvegottiin
dahje vurrolagaid searvegottiin

L Giitot ja rohkadallot.

Jogo A

L Mu siellu, máinno Hearrá!

S Buot mii lea mu siste, máinno su bassi nama.

L Mu siellu, máinno Hearrá,

S ale vajáldahte su buorredaguid!

L Son addá ándagassii buot du suttuid

S ja dálkkasta buot du vigiid.

L Son lonista du heakka hávddis

S ja kruvnnida du árbmugasvuodain ja váibmoláđisvuodain.

L Váibmoláđis ja árbmugas lea Hearrá,

S guhkesmielalaš ja rikkis árbmugasvuhtii.

L Ii son guoddal min agibeaivái

S ii ge ane moari agálaččat.

L Ii son daga minguin min puttuid mielde,

S ii ge mávssat midjiide min vearedaguid mielde.

L Nu allat go albmi lea allat eatnama bajábealde,

S nu stuoris lea Hearrá árbmu sidjiide geat ballet sus.

L Nu guhkkin go nuorti lea oarjjis

S nu guhkás lea son dolvon min puttuid mis eret.

Sál 103,1-4.8-12

Dahje B

L Ávdugas son gean rihkkumat leat ándagassii addojuvvon

S ja gean puttut leat čihkkojuvvon.

L Ávdugas dat olmmoš geasa Hearrá ii logahala puttua,

S ja gean vuoinjñas ii leat behtolašvuohta.

L Nu guhká go orron jávohaga, de mu dávttit sotne,

S mun luibmen geažos beaivvi.

L Dasgo du giehta dettii mu lossadit ijatbeaivvi.

S Mu eallinvuoibmi jávkai dego lávttadas.

L Mun dovddastin sudden dutnje

S in ge čiehkan rihkkumiiddán.

L Mun dadjen: "Dál áiggun dovddastit puttuidan Hearrái."

S Ja don váldet eret mu puttuvealaggi.

L Danne rohkadalloset buot ipmilbalolaččat dutnje átestusa áiggi.

S Vaikko stuorra čáhcedulvvit badjánivčče, de eai olat sin.

L Don leat mu suodji,

S don suodjalat mu átestusas ja birastahtát mu bestojumi ávuin.

Sál 32,1-7

+11 Hearrá rohkos

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhči min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttú
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suittuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

12 Loahpahansálbma

13 Hearrá buressivdnádus

L searvegoddái čalmmiid

Vuostáiváldet Hearrá buressivdnádusa.

Searvegoddi čuožžila ja čuožžu dassážii go postludia álggahuvvo.

L Hearrá buressivdnidivččii du ja várjalivččii du.

Hearrá divttášii muoduidis čuovgat du badjelii ja livččii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivččii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfí. †

S Amen.

Čuovvovaš jaskes rohkosa áiggi časkojuvvo golmma geardde golbmii girkubielluin.

L sáhttá joatkit

Mannet ráfái. Bálvalehket Hearrá iluin.

14 Postludia

Go postludia čuojahuvvo, de liturga manná eret áltáris.

OVDDASROHKOS - IPMILBÁLVALUS

- 1 Jos dáhttú doallat ovddasrohkosiipmilbálvalusa, de berre dan dahkat jeavddalaččat, erenoamážit jos maiddái bidjá gieda oaivvi ala go rohkadallá.
- 2 Lea dehálaš ahte searvegoddi ovddalgihtii oažžu dieđu ipmilbálvalusa birra, ja ahte dat ráhkkanahhttojuvvo bureš.
- 3 Ovddasrohkosiipmilbálvalusa oktavuođas berre dáhpin dieđihuvvot sártnodan- ja siellodikšunvejolašvuohta.
- 4 Ovddasrohkosa sávaldat dieđihuvvo liturgii ovddalgihtii, čálalaččat dahje njálmmálaččat.
- 5 Ovddasrohkosis galgá namma namuhuvvot dušše dalle go guoskevaš olmmoš ieš lea dan sihtan dahje čielgasit lea dasa mieđihan.
- 6 **Ovddasrohkosiipmilbálvalusa** ortnet sáhttá geavahuvvot okto dahje oktan eará ipmilbálvalusortnegiiguin, nugo omd. **Sierra eahkedismálisipmilbálvalus**. Jos šaddá nu, de berre álggahit ovddasrohkosiin, ja dat loahpahuvvo dábálaččat 8. lađđasiin, **Giittusrohkos**.
- 7 Erenoamáš diliin sáhttá Ovddasrohkosiipmilbálvalusa 7.-8. lađas molsojuvvot **Ovddasrohkos** lađđasiin mii lea eará ipmilbálvalusortnegiin.

1 Álggapeapmi

Álggahansálbma

Álggahansánit

L lohkanbulppis

Hearrá ráfi lehkos dinguin buohkaiguin.

Dasto liturga sáhttá cealkit muhtun álggaheaddji sániid dáid čálabáikkiid vuodul:

Matt 11,28(-30), 18,19-20 dahje Fil 4,6-7, omd. ná:

Ipmil rátve min ah te eat galgga moraštit maidege, ja bovde min bidjat buot min dárbbuid ovdan Ipmilii rohkadallamiin ja ánudettiin giitevašvuodain. Dán mii beassat dahkat dainna vissisvuodain ah te Ipmil álo gullá min rohkosiid. Son vástida iežas áigges ja iežas láhkái.

[Čuovvovaš sánit lasihuvvojit go liturga diehtá ah te lea áigeguovdil:

L Rohkosis namuhit mii odne muhtumiid nama mielde, sin iežaset dáhtu mielde.]

Liturga sáhttá dasto rohkadallat, omd. dán rohkosa:

L Hearrá, don leat lohpidan ah te don leat min gaskkas go mii čoagganit du nammii. Jesus, boađe min lusa, leage min lahka bestojumiinat ja dearvvašmahttojumiinat. Ipmil, vuolggat min lusa Bassi Vuoiŋŋat, ja rabas min váimmuid, vai mii vuostáiválddášeimmet du veahki ja buressivdnádusa.

S Amen.

2 Teakstalohkan

Dás lohkojuvvo okta dahje guokte teavstta; sáhttá leat sálbma lohkamiid gaskkas. Vuogas teavsttat sáhttet leat:

Sál 23; Sál 103,1-4; Matt 9,1-8; Rom 8,22-28; 2 Kor 12,7-10; Ef 3,14-21; Kol 1,24-27(-29); 1 Tim 2,1-4; Hebr 4,14-16

Tekstalohkan álggahuvvo ná:

Lea čállojuvvon ...

Searvegoddi čuožžila.

Tekstalohkan loahpahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátñi.

Searvegoddi čohkkeda.

3 Sárdni

Sárdnestuolus dahje lohkanbulppis

4 Oskkudovddastus

L Dovddastehkot bassi oskomet.

Searvegoddi čuožžila.

Jogo

Buo Mun oskkun Ipmil Áhčái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,
guhte sahkanii Bassi Vuoinjñas,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávléjuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,
čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš gieda bealde,

máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuigŋii,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,
guhte sahkanii Bassi Vuoiŋŋa bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
vuolás manai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhnte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
čohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš gieđa bealde,
galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoiŋŋa ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Searvegodi čohkkeda.

5 Rohkossálbma

6 Suttudovddastus

L áltáris, searvegoddái čalmmiid

Gopmirdehkot Ipmila ovdii ja dovddastehkot suttuideamet.

Liturga čippusta áltárii čalmmiid.

Searvegodi sáhttá čippustit beaŋkkaid gurrii jos lea vejolaš.

Jogo A

Buo Ipmil, leage munnje árbmugas!

Mun lean suddudan du vuostái ja beahttán lagamužžan

- jurdagiguin ja sániiguin,

daguiguin ja dagakeahttáivuoðaiguin.

Atte munnje mu suttuid ándagassii Jesus Kristusa dihtii.

Sivdnit munnje buhtes váimmu,

ja atte munnje fámu oðða eallimii Bassi Vuoiŋŋat bokte.

Dahje B

Liturga sáhttá lohkat čuovvovaš sálmma dahje liturga ja searvegodi sáhttá lohkat dan

vurrolagaid.

L Hearrá, ale ráŋggáš mu moaristat, ale ge bagat mu suhtustat!

S Leage munnje árbmugas, Hearrá, dasgo mun lea vuoimmeheapmi.

L Dearvvašmahte mu, Hearrá, dasgo mu siskkáldas lea suorganan.

S Mu siellu lea sakka suorganan.

L Muhto man guhká, Hearrá?

Buo Hearrá, jorggit ja lonis mu, beastte mu árbmugasvuodainat.

Sál 6,2-5

Dahje C

Rohkos sáhttá lohkojuvvot vurrolagaid.

L Doama vástidit munnje, Hearrá,

S mu vuognja roahpána.

L Ale čiega mus muođuidat,

S aman šaddat sin láhkásazžan guđet leat mannan hávdái.

L Divtte mu muosáhit du árbmugasvuoda juohke iđida.

S dasgo dutnje mun dorvvastan!

L Oahpat mu dovdat geainnu man vágjolit,

S dasgo mun bajidan sillon du guvlui.

L Hearrá, beastte mu mu vašálaččain,

S mun ozan suoji du luhtte!

L Oahpat mu dahkat du dáhtu,

S dasgo don leat mu Ipmil!

Buo Du buorre Vuoignja láidejehkos mu dássidis eatnamis.

Sál 143,7-10

7 Ovddasrohkosat

Ipmilbálvalusas sáhttá geavahit ovtaa dahje eanet rohkosiid dán njealji čoakkáldagas I-IV.

L searvegoddái čalmmiid

Jorgalehkot Ipmilii rohkadusain.

Liturga jorgala áltárii go rohkadallá.

I Oktasaš ovddasrohkosat

Jogo A

Litanija

Dahje B

IV Ovddasrohkos Allameassu ipmilbálvalusortnega mielde

II Erenoamáš ovddasrohkosat

Áigeguovdilis ovddasrohkosat mat leat ráhkaduvvon ovddalgihtii.

III Ovddasrohkosat ovtaidolbmuid ovddas

Eaŋkilolbmot sáhttet namuhuvvot namaset mielde, maiddái konkrehtalaččat vuoiŋjalaš ja rumašlaš diliset mielde, omd. ná:

ahte *son* nannejuvvošii/veahkehuvvošii/buoriduvvošii ... jna.

ahte don geahpidahtášit/veahkehivččet/dearvvašmahtášit ... jna.

Sáhttá gaskkohagaid bisánit, vai searvegoddi oažju vejolašvuoda rohkadallat jaska iežas sániiguin.

Čuovvovaš ovddasrohkosat leat ovdamearkkat mo sáhttá rohkadallat.

L áltárii čalmmiid

Hearrá, buotveagalaš Áhčči, don leat sivdnidan min; don bisuhat min ja attát midjiide dan maid mii dárbašit vai eallit. Gásttain ja oskuin don leat ovttastahttán min Bártniat, Jesus Kristusiin, guhte rohkadallá min ovddas almmálaš truvnnu guoras. Su siste beassat mii čuožžut du muođuid ovddas ja addit iežamet du háldui buot dainna mii mis lea. Mii rohkadallat iežamet ovddas ja buot olbmuid ovddas guđet leat headis. Gula min rohkosa ja vástít midjiide dáhtot mielde.

Ipmil Áhčči, dán mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii giitit du go don leat addán midjiide sielu ja rupmaša, buot min dáidduid, veajuid ja máhtuid. Mii rohkadallat, ahte mii ja buot olbmot geavahivččiimet du attáldagaid du ja buot lagamuččaideamet bálvalusas.

Ipmil Áhčči, dán mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii rohkadallat doaktáriid, buohccedikšuid ja dutkiid ovddas, buohkaid ovddas guđet barget buohcveisuin ja ásahusain. Atte sidjiide áddejumi, fámu ja návccaid sin bálvalusas.

Ipmil Áhčči, dán mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Ipmil, don almmustahttet fámot ja hearvásvuodat Bártnistat, Jesus Kristusis, ja addet girkosat oasi su buorideaddji bálvalusas. Mii rohkadallat: divtte Bassi Vuoiŋja fámu duddjot min girkus, vai Kristusa buorideaddji dahku ovdánivččii min gaskkas du dáhtu mielde ja midjiide buoremus ávkin, nugo don oainnát.

Ipmil Áhčči, dán mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii giitit du buot buhcciid ovddas geaid don leat buoridan. Mii rohkadallat ahte sii álo dorvvastit dutnje ja giitalit du du buori dagu ovddas. Yeahket sin guđet eai leat buoriduvvon, vai sii gávdnet vuoinjnadusa ja dorvvastit dasa ahte don ain anát sis fuola. Yeahket min buohkaid bálvalit ja gudnejahttit du nama.

Ipmil Áhčči, dán mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

L Mii giitit du Bassi Vuoinjja ovddas gii duddjo searvegottis, buot oskkolaččaid searvevuoda ovddas, ovddasmorraša ja veahki ovddas ja guhtet guimmiideamet ovddasrohkadusa ovddas.

[Mii rohkadallat dus erenoamážit ... ovddas (**Dás namuhuvvojit namat mat leat**

sáddejuvvon sisa.)]

Ipmil Áhčči, dán mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa. Amen.

IV Ovddasrohkos giedja bidjamiin

L searvegoddái čalmmiid

Sii guđet háliidit ovddasrohkosa giedja bidjamiin, bessel dál boahtit áltárrindái.

Go sii guđet háliidit ovddasrohkosa, leat boahtán áltárrindái:

L Rohkadallot.

L áltárii čalmmiid

Hearrá Jesus Kristus, guhte váldet min buozalvasaid badjelasat ja guđet min givssiid, buorit min háviidat bokte. Don guhte geigejtit giedaidat ja buoridit buhcciid, boade

dáid olbmuid lahka guđet ohcet du yeahki, ja daga singuin iežat bassi ja buori dáhtot mielde.

Liturga bidjá dasto gieđa juohkehačča oaivvi ala ain hávil ja cealká:

Jogo A

L Vare bajásčuožžilan Hearrá Jesus Kristus attášii dutnje, (**namma namuhuvvo**), ráfi, fámu ja dearvvašvuodja rupmaša ja sielu bealis.

Dahje B

L Vare Ipmil Bassi Vuoignja, guhte lea Hearrá ja heaggaaddi, attášii dutnje, (**namma namuhuvvo**), dearvvašvuodja rupmaša ja sielu bealis ja ođasmahtášii du oskku bokte nohkameahttun eallimii.

Dan botta go dát dáhpáhuvvá, de sáhttá lávlut sálmmaid dahje orrut jávohaga.

L cealká juohke gearddi olbmuide guđet čippustit:

Ráfi lehkos dinguin.

8 Giittusrohkos

Go buohkat leat čohkkedan:

L searvegoddái čalmmiid

Giitot ja rohkadallot.

Jogo A

L áltárii čalmmiid

Hearrá, Ipmileamet, mii giitit du go don Jesus Kristusis leat vuoitán buot bahá badjel, ja ahte don su siste lonistat sivdnádusat áiggi loahpas. Mii rohkadallat, ahte mii šattašeimmet agálaš eallima oasálažžan, bestojuvvon suttus ja buozalvasas. Atte midjiide fámu gierdat buot átestusaïd ja gillámušaid go mii eallit dáppe máilmmiss, vai mii álelassii giittášeimmet ja rámidivččiimet du, Jesus Kristusa, du Bártni, Hearrámet, bokte.

S Amen.

Dahje B

L áltárii čalmmiid

Agálaš, váibmoláđis Ipmil, mii giitit du go don Bassi Vuoinjnat bokte ealát ja duddjot min gaskkas maiddái odne. Du háldui mii addit iežamet ja sin buohkaid geaid mii dál leat guoddán du ovdii rohkosis. Don guhte duddjot min siste fámuinat ja sáhtát dahkat ollu eambbo go buot dan maid mii rohkadallat ja áddet, dutnje lehkos gudni searvegottis ja Kristus Jesusis buot sogaid čađa ja agálaččat!

S Amen.

9 Hearrá rohkos

Jogo

Buo Áhčámét, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min sutuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

10 Loahpahansálbma

11 Buressivdnádus

L searvegoddái čalmmiid
Vuostáiváldet Hearrá buressivdnádusa.

Searvegoddi čuožžila ja čuožžu gitta postludia rádjái.

L Hearrá buressivdnidivčíi du ja várjalivčíi du.
Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii
ja livčíi dutnje árbmugas.
Hearrá bajidivčíi čalmmiidis du ala
ja attášii dutnje ráfi. †
S Amen.

Čuovvovaš jaska botta čuodjalahtjuvvo girkobielluin golmma geardde golbmii.

L sáhttá dás joatkit:
Mannet ráfái. Bálvalehket Hearrá iluin.

12 Postludia

Postludia botta manná báhppa eret áltáris.

IÐEDISLÁVLUMAT

1 Dát ortnet sáhttá geavahuvvot sihke árgabeivviid ja sotnabeivviid, ja maiddái dábálaš iðitguovssolávlumis.

2 Ortnet sáhttá geavahuvvot oktan eará ortnegiiguin, omd. **Sierra eahkedismálisipmilbálvalusas.**

3 Jos báhppa jodiha ipmilbálvalusa, de sus leat liturgalaš biktasat badjelis. Jos dábálaš kristtalaš jodiha ipmilbálvalusa, de sus lea vilges oalgebivttas badjelis.

4 Son guhte jodiha ipmilbálvalusa, čuožžu lohkanbulppi guoras dahje eará vuogas báikkis koaras.

5 Ipmilbálvalus sáhttá čadahuvvot orgela haga. Orgelčuojaheaddji, luhkkár dahje muhtun eará jodiha dalle lávluma. Álggahan- ja/dahje loahpahansálbma sáhttá váldojuvvot eret.

6 Sáhttá lohkat biibballaš sálmmaid vurrolagaid, omd. liturga ja searvegoddi, dahje sáhttá lávlut daid oktan. Jos liturga/ovdalávlu dahje koarra lávlu olles teavstta, de searvegoddi sáhttá lávlut gearduma. Dát geardun sáhttá lávlojuvvot olles sálmma ovdal dahje mañjil, dahje sáhttá lávlut dan juohke njealját gurgadasa mañjil, dahje sáhttá lávlut oanehis gearduma (omd. Halleluja) juohke nuppi dahje juohke gurgadasa mañjil.

7 Sotnabeivviid dahje eará bassebeivviid geavahuvvo okta beaivvi teavsttain, árgabeivviid (earret lávvordaga) okta ovddit sotnabeaivvi teavsttain, dahje sáhttá lohkat ovttá biibbalohkanplána teavsttain. Lávvordagaid geavahuvvo okta čuovvovaš sotnabeaivvi teavsttain. Dát ii guoskka daidda beivviide mat bohtet ovdal erenoamáš beivviid girkojagis.

8 7./8. **Rohkos** laððasis sáhttá geavahit dán ortnega rohkosa. Sotnabeivviid ja eará bassebeivviid sáhttá dan sadjái válljet beaivvi kolleaktarohkosa. Árgabeivviid (earret lávvordagaid) sáhttá geavahit ovddit sotnabeaivvi kolleaktarohkosa. Lávvordagaid

geavahuvvo čuovvovaš sotnabeaivvi kolleaktarohkos. Dát ii guoskka daidda beivviide mat bohtet ovdal girkojagi erenoamáš beivviid.

1 Álgaheapmi

Jogo A

L Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

S Amen.

Dahje B

Jos dát lea beaivvi vuosttaš ipmilbálvalus:

L Hearrá, rabas mu baksamiid,

S vai mu njálbmi máinnošii du.

L Ipmil, boađe gádjut mu,

S Hearrá, doama beastit mu.

Buo Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuigŋii,
nugo lei álggus, nu dál ge ja álelassii
ja agálašvuhtii. Amen.

2 Iđedissálbma

Dahje sálbma mii heive dán beaivái dahje girkojagi áigái.

3 Biibballaš sálmmat

Jogo A

L Bohtet, ávvudehkot Hearrá gudnin
ja rámidehkot min bestojumi bávtti.

S Loaiddastehkot su muođuid ovdii giitosiin,
rámidehkot su lávlumiin ja čuojahemiin!

L Dasgo Hearrá lea stuorra Ipmil,

buot ipmiliid alla gonagas.

S Sus lea eatnama čiekjelas giedjas
ja váriid čohkat opmodahkan.

L Mearra lea su, dasgo son lea sivdnidan dan,
nannáma leat su giedat hábmen.

S Bohtet, gopmirdehkot ja rohkadallot,
sodjalahttot čippiideamet Hearrá, min sivdnideaddji, muoduid ovddas.

L Dasgo son lea min Ipmil,

S mii leat su álbtmot, eallu man son geahččá.

Sál 95,1-7

Buo Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuignji,
nugo lei álggus, nu dál ge ja álelassii
ja agálašvuhtii. Amen.

Dahje B

L Ipmil, leage midjiide árbmugas ja buressivdnit min.
Divtte muoduidat čuovgat min badjelii,
S vai du geaidnu šaddá dovddusin eatnama alde,
ja du bestojupmi buot álbtmogiid gaskkas.

L Álbtmogat rámidit du, Ipmil,
buot álbtmogat rámidit du.

S Olmmoščearddat illudit ja ávvudit,
dasgo don dubmet álbtmogiid vuogatlaččat.
Don láidet olmmoščearddaíd eatnama alde.

L Álbumogat rámidit du, Ipmil,
buot álbumogat rámidit du.

S Eanan lea addán šattus,
Ipmil, min Ipmil buressivdnida min.

L Ipmil buressivdnidivččii min,

S ballos sus olles eanan.

Sálbma 67, 2-8

Buo Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuignji,
nugo lei álggus, nu dál ge ja álelassii
ja agálašvuhtii. Amen.

Dahje C

L Rámidehket Hearrá, oppa eanan.

Bálvalehket Hearrá ilus,
bohtet su muođuid ovdii ávuin!

S Dovdet ahte Hearrá lea Ipmil!
Son lea sivdnidan min, ja mii leat su,
su olbmot ja su sávzzat maid son geahčá.

L Mannet su poarttaid čađa giittuslávlagiin,
mannet su ovdašiljuide máidnunlávlagiin.
Giitet su ja máidnot su nama!

S Dasgo Hearrá lea buorre,
su árbmugasvuhta bistá agálaš áigái,
su oskkáldasvuhta sogas sohkii.

Sálbma 100,1-5

*B*uo Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuignji,
nugo lei álggus, nu dál ge ja álelassii
ja agálašvuhtii. Amen.

4 Teakstalohkan

Teakstalohkan álgá ná:

Lea čállojuvvon ...

Teakstalohkan loahpahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátñi.

Dasto sáhttet searvegoddi ja liturga cealkit dahje lávlut apoastallaš dahje nikealaš oskkudovddastusa, geahča s. 13-16.

Dás sáhttá čuovvut

5 Sárdni dahje teakstameditašuvdna

6 Sakarja máidnunlávlla BENEDICTUS

L Máidnojuvvon lehkos Hearrá, Israela Ipmil,
dasgo son oahppaladdá álmogis ja lonista dan.

S Son čuoččáldahttá midjiide bestojumi čoarvvi
bálvaleaddjis Dávveda sogas,

L nugó son lohpidii dološ áiggi rájes
bassi profehtaidis bokte,

S ahte mii bestojuvvošeimmet min vašálaččain,
buohkain geat vašuhit min.

L Nu son árpmiha min máddariid
ja atná muittus bassi lihtus,
dan váli maid son vuortnui min áhčái Abrahamii,
S ahte son gádju min eret min vašálaččain,
vai mii balakeahttá beasašeimmet bálvalit su
buhtisvuodas ja vánhurskkisvuodas su muođuid ovddas buot beivviideamet.

L Ja don, mánážan, gohčoduvvot Alimusa profehtan,
dasgo don manat Hearrá ovddas ja válmmaštahtát su geainnuid
S ja oahpásmahtát su álbumogii bestojumi
suttuid ándagassii addojumiin,

L dasgo min Ipmil lea árbmugas ja váibmoláđis.
Son oahppaladdá min allagasas dego beaivváža badjáneapmi
S báitin dihtii sidjiide geat orrot seavdnjadadas ja jápmima suoivanis,
ja láiden dihtii min julggiid ráfi geidnui.

Luk 1,68-79

Buo Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuigŋii,
nugo lei álggus, nu dál ge ja álelassii ja agálaččat. Amen.

7 Rohkos

Jogo A

L Rohkadallot mii buohkat.

Kolleaktarohkos

S Amen

Dahje B

L Giitot ja rohkadallot.

Hearrá Ipmileamet ja Áhččámet, mii giitit du go don leat diktán min morihit dán beaivái, ja go odđasis divttát min gullat sága Jesus Kristusa birra, gean don bajásčuoččáldahttet jábmiid luhtte ja dahket girkot Hearrán. Mii rohkadallat: Rabas min váimmuid, vai mii vuostáiválldášeimmet bestojumi evangeliuma ja du dáhtu mielde vágjolivččiimet buhtes eallimis, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Amen

Dahje C

L Rohkadallot.

Hearrá, buotveagalaš Ipmil, guhte leat addán midjiide odđa beaivvi, mii rohkadallat: Nanne min fámuinat, amamet jorralit suddui. Láide min jurdagiid, sániid ja daguid, vai mii dagašeimmet rievttuid, dutnje gudnin ja min lagamuččaide ávkin, du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Amen.

Dahje D

Litanija, geahča omd. Sálbmagirjjis.

Dahje E

L Rohkadallot.

Eará rohkos, ráhkaduvvon ovddalgihtii.

Dasto sáhttá joatkit ná:

L Rohkadallot ain, jitnosit dahje jaska.

Son guhte rohkadallá jitnosit, loahpaha ná:

Ipmil, mii rohkadallat dus dan.

S Hearrá, gula min rohkosa.

8 Hearrá rohkos

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suuttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

9 Loahpahansálbma

10 Loahpaheapmi

Jogo A

L searvegoddái čalmmiid

Máidnot Hearrá.

S Máidnojuvvon lehkos Ipmil.

Halleluja, halleluja, halleluja.

Dahje B

L searvegoddái čalmmiid

Hearrá lehkos dinguin.

Searvegoddi čuožžila.

S Ja du vuoinjain.

L Hearrámet Jesus Kristusa árbmu,

*Ipmila ráhkisuuohta ja Bassi Vuoinjja servvolašvuuohta
lehkos dinguin (minguin) buohkaiguin.*

S Amen.

Dás sáhttá čuovvut

Postludia

EAHKEDISLÁVLUMAT

Dát ortnet sáhttá geavahuvvot sihke árgabeivviid ja sotnabeivviid, maiddái dábálaš eahkedislávlumin.

1 Álgaheapmi

Jogo A

L Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

S Amen.

Dahje B

L Ipmil, boađe gádjut mu,

S Hearrá, doama beastit mu.

L Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuigŋii,

Buo nugó lei álggus, nu dál ge ja álelassii ja agálašvuhtii. Amen. Halleluja.

2 Eahkedissálbma

Sálbma mii vástida beaivvi iešvuoda dahje girkojagi áiggi.

3 Biibballaš sálmmat

Dás čuvvot okta, guokte dahje golbma biibballaš sálmma. Okta dain sáhttá leat Ođđa testamentta máidnunlávlagiin.

4 Teakstalohkan

Teakstalohkan álggahuvvo ná:

Lea čállojuvvon ...

Teakstalohkan loahppahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátñi.

Dás sáhttá čuovvut vástdussálbma, geahča Sálbmagirjji nr. legg inn salmenr

Teakstalohkama ja maiddái vástdussálmma maŋjil, jos geavahuvvo, sáhttá leat jaskatvuhta.

Dasto searvegoddi ja liturga sáhttá cealkit apoastallaš dahje nikealaš oskkudovddastusa,
geahča siidduin 13-16.

Dás sáhttá čuovvut:

5 Sárdni dahje teakstameditašuvdna

6 Márjjá máidnunlávlla MAGNIFICAT

L Mu siellu rámida Hearrá,
ja mu vuognja ávvuda Ipmila, mu beasti, dihtii.

S Dasgo son lea geahčan vuollegis bálvaleaddjásis.
Dás duohko buot sogat rámidot mu ávdugassan,

L dasgo buotveagalaš Ipmil dakhá munnje stuorra daguid,
bassi lea su namma.

S Sogas sohkii son árkkálmastá sin geat ballet sus.

L Su gievrras gieđat dahket fámolaš daguid;
son bidge sin geain leat čeavlás jurdagat sin váimmuin,

S ja nordada ráđđejedđjiid eret truvnnuin
ja bajida smávváid.

L Son biebmá nealguid buriid attáldagaiguin,
muhto riggáid son vuolggaha eret iežas luhtte guoros giedaid.

S Son veahkeha bálvaleaddjis Israela
ii ge vajáldahte árpmiheames su

L nugo lohpidii min máddariidda,
Abrahamii ja su sohkii agálaš áigái.

Luk 1, 46-55

Buo Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuignjii,
nugo lei álggus, nu dál ge ja álelassii
ja agálašvuhtii. Amen.

7 Rohkos

Jogo A

L Rohkadallot.

Kolleaktarohkos

S Amen

Dahje B

L Rohkadallot.

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhči. Mii giitit du go don stuorra árpmustat ja váibmoláđisvuodastat leat addán midjiide bassi sánát, ja dan bokte čohkket kristtalaš girkot maiddái dáppe min luhtte. Mii rohkadallat: Atte midjiide Bassi Vuoinjat, vai mii giitevaš váimmuiguin vuostáiválddášeimmet du sáni ja ealášeimmet dan mielde, ja álelassii ovdánivčíimet kristtalaš oskui, doivui ja ráhkisvuhtii, ja de šattašeimmet ávdugassan, du ráhkis Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte, guhte eallá ja ráđđe du ja Bassi Vuoinjña searvevuodás, oktan duohta Ipmilin agálašvuodás agálašvuhtii.

S Amen.

Dahje C

Hearrá, Ipmileamet ja Áhčči, mii giitit du go don leat sivdnidan čuovgga ja beaivvi. Mii rohkadallat: Oro min luhtte go beaivi luoitáda, ja várjal min seavdnjadasa ja bahá vašálačča vuostái. Suova min dáppe eatnama alde orrut du árbmugasvuodas ja oktii maŋimuš beaivvi mannat agálaš vuoiŋŋadussii ja ráfái. Du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Amen.

Dahje F

L Rohkadallot.

Okta Allameassu lágalusa ovddasrohkosiin.

Sáhttá dasto joatkit ná:

L Rohkadallot ain, jitnosit dahje jaska.

Son guhte rohkadallá jitnosit, loahpaha ná:

Ipmil, dan mii rohkadallat dus.

S Hearrá, gula min rohkosa.

Hearrá rohkos

Jogo

Buo Áhččámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčči min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suyttideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

9 Loahpahansálbma

10 Loahpaheapmi

Jogo A

L searvegoddái čalmmiid

Máidnot Hearrá.

S Máidnojuvvon lehkos Ipmil. Halleluja, halleluja, halleluja.

Dahje B

L searvegoddái čalmmiid

Hearrá lehkos dinguin.

Searvegoddi čuožžila.

S Ja du vuoiŋŋain.

L Hearrámet Jesus Kristusa árbmu,
Ipmila ráhkisuohta ja Bassi Vuoiŋŋa servvolašvuohta
lehkos dinguin (minguin) buohkaiguin.

S Amen.

Dás sahttá čuovvut

Postludia

EAHKETROHKOS

Dát ortnet sáhttá geavahuvvot sihke árgabeivviid ja sotnabeivviid, maiddái mearriduvvon eahkedislávlumiin.

Muđuid, geahča rávvaga s. 101.

1 Álggaheapmi

Jogo A

L Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjja nammii.

S Amen.

Dahje B

L Ipmil, boađe gádjut mu,

S Hearrá, doama beastit mu.

L Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuigŋii,

Buo nugó lei álggus, nu dál ge ja álelassii

ja agálašvuhtii. Amen. Halleluja.

2 Eahketsálbma

Dás sáhttá čuovvut:

3 Suttudovddastus

L Gopmirdehkot Ipmila ovdi ja dovddastehkot suttuideamet.

Jogo A

Buo Mii dovddastit dutnje, bassi Ipmil,
ahte mii dávjá ja máŋgga láhkái leat suddudan du vuostái
jurdagiiguin, sániiguin ja daguiguin
ja ánssášit duomu ja ráŋggáštusa.
Geahča midjiide váibmoláđisvuodastat
ja atte midjiide min rihkkumiid ándagassii Jesus Kristusa dihtii.

Dahje B

Buo Ipmil, leage munnje árbmugas!
Mun lean rihkkon du vuostái ja beahttán lagamužžan
jurdagiiguin ja sániiguin, daguidanguin ja berošmeahttunvuodainan.
Atte munnje mu puttuid ándagassii Jesus Kristusa dihtii.
Sivdnit munnje buhtes váimmu,
ja atte munnje fámu ođđa eallimii Bassi Vuoinnjat bokte.

4 Biibballaš sálbma

Dorvosálbma Sálmmaid girjjis.

5 Teakstalohkan

Teakstalohkan álggahuvvo ná:

Lea čállojuvvon ...

Teakstalohkan loahpahuvvo ná:

Nu čuodjá Hearrá sátñi.

Dás sáhttá čuovvut vástdussálbma.

Teakstalohkama ja vástdussálmma maŋjil sáhttá leat jaska.

Dasto sáhttá čuovvut:

6 Teakstameditašuvdna

7 Simmona máidnunlávlla NUNC DIMITTIS

L Hearrá, dál divttát bálvaleaddját vuolgit dáppé ráfis,
nugo don leat cealkán.

S Dasgo mu čalmmit leat oaidnán du bestojumi
man don leat ráhkadan buot álmogiid oidnosis,

L čuovgasa mii šaddá almmustussan báhkiidda

S ja gudnin du álmogii Israelii.

Luk 2:29-31

Buo Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuignji,
nugo lei álggus, nu dál ge ja álelassii
ja agálašvuhtii. Amen.

8 Rohkos

Jogo A

L Rohkadallot.

Kolleaktarohkos.

S Amen.

Dahje B

L Rohkadallot.

Hearrá, Ipmileamet ja Áhči, mii giitit du go don leat sivdnidan čuovgga ja beaivvi. Mii rohkadallat: Oro min luhtte go beaivi luoitáda, ja várjal min seavdnjadasa ja bahá vašálačča vuostái. Suova min dáppe eatnama alde orrut du árbmugasvuoda vuolde ja oktii mañimuš beaivvi mannat agálaš vuoinŋadussii ja ráfái. Du Bártni, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

S Amen.

Das maŋŋil sáhttá joatkit ná:

L Rohkadallot ain, jitnosit dahje jaska.

Son guhte rohkdallá jitnosit, loahpaha ná:

Ipmil, mii rohkadallat dus dan.

S Hearrá, gula min rohkosa.

9 Hearrá rohkos

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suttuid ándagassii,
nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhči min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttu
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suutuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

10 Ipmila hálđui addin

L Du gihtii mun attán vuoigŋjan, Hearrá Ipmil.

S Du gihtii mun attán vuoigŋjan, Hearrá Ipmil.

L Don lonistat mu, Hearrá, don oskkáldas Ipmil.

S Du gihtii mun bijan vuoigŋjan.

Sál 31,6

L Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuigŋii.

S Du gihtii mun attán vuoigŋjan.

11 Loahpaheapmi

Jogo A

L searvegoddái čalmmiid

Máidnot Hearrá.

S Máidnojuvvon lehkos Ipmil. Halleluja, halleluja, halleluja.

Dahje B

L searvegoddái čalmmiid

Hearrá lehkos dinguin.

Searvegoddi čuožžila.

S Ja du vuoinjain.

L Hearrámet Jesus Kristusa árbmu,

Ipmila ráhkisuohta ja Bassi Vuoinjä servvolašvuohta
lehkos dinguin (minguin) buohkaiguin.

S Amen.

Dás sahttá čuovvut

Postludia

MÁNÁIDGÁSTA

ALLAMEASSUS DAHJE EARÁ IPMILBÁLVALUSAIN

1 Risváhnemät galget leat unnimusat guokte.

2 Ovdal go ipmilbálvalus álggahuvvo, de váhnemät ja risváhnemät čohkkedit girkui - earret son guhte doallá máná.

3 Go mánná guddojuvvo girkui, de okta sáhttá mieđuštit su guhte guoddá máná.

4 Luhkkár dahje eará searvegotti áirras sáhttá čuovvut gástajoavkku girku sisa, ja sáhttá maiddái guoddit gástagátno ja bidjat dan gástaliittái.

5 Gástajoavku manná čohkkedit báikkálaš searvegotti vieru mielde.

6 Čuojahuvvo dahje lávlojuvvo go mánná guddojuvvo sisa.

7 Gástasálbma, 2. lađas, sáhttá lávlojuvvot ovdal 1. lađđasa, go mánná lea guddojuvvon sisa.

8 Gástagahpir válđojuvvo eret ovdal go mánná guddojuvvo gástalihti lusa.

9 Gásttašeams namuhuvvo dušše máná ovdanamma (gaskanama dahje goarggu haga), muhto olles namma namuhuvvo ipmilbálvalusa diedáhusain.

10 Liturggas lea badjelis stola girkojagi ivnni mielde.

11 Dát mánáidgástaortnet geavahuvvo maiddái go gásta doaimmahuvvo dalán ipmilbálvalusa manjjil.

12 Gástta manjjil berre leiket gástačázi heivvolaš báikái, omd. olggobeallái viessoseainni gurrii gos ii dulbmojuvvo.

1 Álggapeapmi

Jogo A

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid

Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

Dahje B

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid

Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dás válljejuvvo dat molssaeaktu mii ii geavahuvvon go ipmilbálvalus álggahuvvui.

L Searvegoddí vuostáiváldá odne Ipmila viesus dán máná (dáid mánáid) gean (geaid) Ipmil lea addán didjiide. Mii giitit Ipmila máná (mánáid) ja odđa heakka ovddas ja addit dan (daid) dál Ipmila háldui. Gásstas Ipmil addá sutnje (sudnuide/sidjiide) bestojumis ja váldá su (sudno, sin) kristtalaš girkosis.

Liturga sáhttá dasto doallat oanehis sártni, mii loahpahuvvo Joh 3,16:in dahje Sál 118,24:in.

Sáhttá maiddái geavahit dušše dán čálasáni:

Jogo A

L Dasgo nu Ipmil lea ráhkistan máilmomi, ahte son attii áidnoriegádan Bártnis, vai dat geat oskot sutnje eai láhppo, muhto ožžot agálaš eallima.

Joh 3,16

Dahje B

L Dát lea beaivi man Hearrá lea dahkan; ávvudehkot ja illudehkot mii dán beaivvi.

Sál 118,24

2 Gástasálbma

3 Gástagohččun

L Gullot Hearrámet Jesus Kristusa gohčuma bassi gássta birra:

Munnje lea addojuvvon buot fápmu almmis ja eatnama alde. Vulget dan dihtii ja dahket buot álbmogiid máhttajeaddjin gásttašettiin sin Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii ja oahpahettiin sin doallat buot dan maid mun lean gohčon din doallat. Ja geahča, mun lean dinguin buot beivviid gitta máilmomi loahpa rádjái.

Matt 28,18-20

Gullot dasto man ustitalččat Jesus váldá uhca mánážiid vuostái ja rabasta sidjiide Ipmila riikka:

Sii gudde uhca mánážiid Jesusa lusa vai son guoskkahivčii daid, muhto máhttajeaddjit šiggo sin. Go Jesus oinnii dan, de moaráhuvai ja celkii sidjiide: "Diktet uhca mánážiid boahtit mu lusa, allet ge hehtte sin! Dasgo Ipmila riika gullá dakkáraččaide. Duođaid, mun cealkkán didjiide: Dat guhte ii vuostáiváldde Ipmila riikka nugo uhca mánáš ii eisege beasa dan sisa." Ja son váldii sin sallasis, bijai giedaidis sin ala ja buressivdnidii sin.

Mark 10,13-16

De mii ge guoddit giitosiin ja oskuin mánáideamet Hearrá lusa bassi gásstas. Sii leat riegádan suttolaš olmmošsohkagottis, muhto sii šadet Ipmila mánnán gásstas mas Bassi Vuoigjña riegádahttá sin oddasis.

4 Gástta geatnegasvuhta

L Čuožilehkoset váhnemat ja risváhnemat.

Jogo A

L Dii guđet odne lehpet *dán máná* (dáid mánáid) risváhnem, galgabehtet duođaštít ahte *son* (soai, sii) lea (leaba, leat) gásttašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii. Oktan dáinna searvegottiin ja oppa min girkuin oažžubehtet dán bassi ovddasvástádusa: rohkadallat *máná* (mánáid) ovddas, oahpahit *su* (sudno, sin) rohkadallat ja veahkehít *su* (sudno, sin) geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai *son* (soai, sii) bissu (bissuba, bissot) Kristusa luhtte go bajásšaddá (bajásšaddaba, bajásšaddet), nugo *son* (soai, sii) gásstas lea (leaba, leat) ovttastahttojuvvon suinna.

Dahje B

Okta risváhnemiin boahtá ovdan ja lohká jitnosit, searvegoddái čalmmiid:

Mii leat dál odne *dán máná* (dáid mánáid) risváhnemati ja duoðaštit ahte *son* (soai, sii) lea (leaba, leat) gásstašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjja nammii. Oktan dáinna searvegottiin ja oppa min girkuin mii oažžut dán bassi ovddasvástádusa: rohkadallat *máná* (mánáid) ovddas, oahpahit *su* (sudno, sin) rohkadallat ja veahkehit *su* (sudno, sin) geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai *son* (soai, sii) bissu (bissuba, bissot) Kristusa luhtte go bajásšaddá (bajásšaddaba, bajásšaddet), nugó *son* (soai, sii) gásstas lea (leaba, leat) ovttastahttojuvvon suinna.

Váhnemati ja risváhnemati čužhot ain.

5 Biehttaleapmi ja osku

L Dovddastehkot biehttaleami ja oskku masa mii gásstašit mánáideamet.

Searvegodi čuožžila.

Buo Mun biehttalan bearagalagast
ja buot su daguin
ja buot su meanuin.

Jogo
Mun oskkun Ipmil Áhčái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,
guhte sahanii Bassi Vuoinjas,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,

čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš giedža bealde,
máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuigŋii,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,
guhte sahkanii Bassi Vuoiŋŋa bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
vuolás manai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhnte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
čohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš giedža bealde,
galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoiŋŋa ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami

ja agálaš eallima.

Amen.

Apoastallaš oskkudovddastus

Buohkat čohkkedit.

6 Gásta

Čáhci leikejuvvo gástalihtái.

L gástalihti guoras

Rohkadallot.

Hearrá Jesus Kristus, don rávkkat min Ipmila riikii gástta bokte. Mii giitit du go gástta čáhci oktan du sániin lea árpuu ája, mas don ovttastahtát min duinna ja dagat min dan vuotti oasálažžan man don vuitet jápmimiinnát ja bajásčuožžilemiinat. Dál mii boahit du sáni mielde ja rohkadallat, Hearrá, ahte oðða riegádeapmi šattašii du sivdnideaddji Vuoinjña bokte.

Mánná (jos ležžet eanebut, de okta hávil) buktojuvvo gástalihti lusa. Váhnemat ja risváhnemát čuožžilit. Go lea lunddolaš, de váhnemát ja risváhnemát sáhttet mannat gástalihti lusa.

L Mii lea máná namma?

Son guhte guoddá máná, namuha máná ovdanama.

L Dáhttubehtet go (**máná ovdanamma namuhuvvo**) gásstašuvvot Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii ja bajásgessojuvvot kristtalaš biehttaleami ja oskku siste?

Son guhte guoddá máná, vástida: De dáhttut.

L Ipmil várjalivčii du olggosmannama ja du sisamannama dálážis ja agálaš áigái.

Mun merken du bassi ruossa mearkkain, † duoðaštussan ahte don dál gulat russiinávlejuvpon ja bajásčuožžilan Jesus Kristusii ja oskkut sutnje.

Ruossa merkejuvvo gállus raddái, ja dasto oalggis oalgái.

L Hearrámet Jesus Kristusa sáni ja gohčuma mielde mun gásttašan du Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

Cealkkedettiin dán liturga goive giedain čázi golmma geardde máná oaivvi ala.

L bidjá giedja máná oaivvi ala ja cealká:

Buotveagalaš Ipmil lea dál addán dutnje Bassi Vuoinjñas, dahkan du mánnánis ja válđán du oskkolaš searvegoddásis. Son nannešii du árpuuinis agálaš eallimii.

Ráfi lehkos duinna.

7 Máidnun ja rohkos

Go buohkat leat gásttašuvvon, de liturga cealká lohkanbulppis dahje eará sajis koaras:

L Máidnojuvvon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhči, guhte stuorra váibmoláđisvuodđastis lea riegádahttán min ođđasis ja addán midjiide ealli doaivvu go bajásčuoččáldahtii Jesus Kristusa jábmiid luhtte!

1 Biet 1,3

L Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhči min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suyttideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

8 Sálbma

Go leat eahkedismállásat, de dát lea **Sálbma eahkedismállásiid ovdal**. Go eai leat

eahkedismállásat, de dát lea **Loahpahansálbma**.

Go gásta lea dalán ipmilbálvalusa maŋjil, de liturga sáhttá rohkadallat čuovvovaš

kolleaktarohkosa "Máidnojuvvon lehkos Ipmil" maŋjil:

L Giitot ja rohkadallot.

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhči, don leat lohpidan midjiide ahte áiggut leat min Ipmil ja min mánáid Ipmil ja čájehit árkkálmastinvuodat sogas sohkii. Mii giitit du go don válldát min vuostái bassi gásstas mánnán juo, ja das attát midjiide suuttuid ándagassii addojumi, eallima ja ávdugasvuoden. Mii rohkadallat, veahket min soahtat buori soađi, ollašuhtit min mátkki ja doallat gitto oskkus, ja doalvvo min agálaš eallimii, Bártnát, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

L Rohkadallot Hearrá rohkosa:

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suuttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Gásttašeapmi loahpahuvvo ná:

8 Sálbma

GÁSTA RUOVTTUS

- 1 Dát vuohki geavahuvvo go mánná gásttašuvvo ruovttus.
- 2 Gásta ruovttus gáibida ahte unnimusat nubbi váhnen miehtá dasa. Váhnemät berreba leat mielde. Galget leat unnimusat guokte duođašteaddji mielde gásttašeaddji lassin.
- 3 Duođašteaddjit eai leat risváhnemät, muhto duođaštit gástta. Muđui sis eai leat geatnegasvuodat. Váhnemät sáhttet maŋŋil mearridit geaid dáhttot máná risváhnemin go mánná risttašuvvo.
- 4 Gástta maŋŋil gástacázi berre leiket heivvoláš báikái, omd. olggobeallái, viessoseainni gurrii gos ii dulbmojuvvo.
- 5 Gásta diedžihuvvo suohkanbáhppii nu fargga go vejolaš.

1 Álggahansálbma

2 Álggaheapmi

Gásttašeaddji cealká:

Jogo A

Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

Dahje B

Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dasto joatká:

Mii leat čoaggnan dása gásttašit *dán máná* (dáid mánáid) gean (geaid) Ipmil lea addán didjiide. Gásttas Ipmil addá *sutnje* (sudnuide, sidjiide) bestojumis ja váldá *su* (sudno, sin) krisstalaš girkosis.

Gásttašeaddji sáhttá dasto doallat sártni.

3 Sálbma

4 Gástagohčun

Gásttašeaddji:

Gullot Hearrámet Jesus Kristusa gohčuma bassi gástta birra:

Munnje lea addojuvvon buot fápmu almmis ja eatnama alde. Vulget dan dihtii ja dahket buot álbmogiid máhttajeaddjin gásttašettiin sin Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii ja oahpahettiin sin doallat buot dan maid mun lean gohčon din doallat. Ja geahča, mun lean dinguin buot beivviid gitte máilmomi loahpa rádjái.

Matt 28,18-20

Gullot dasto man ustitlačat Jesus váldá uhca mánážiid vuostái ja rabasta sidjiide Ipmila riikka:

Sii gudde uhca mánážiid Jesusa lusa vai son guoskkahivčii daid, muhto máhttájeaddjit šiggo sin. Go Jesus oinnii dan, de moaráhuvai ja celkii sidjiide: "Diktet uhca mánážiid boahit mu lusa, allet ge hehtte sin! Dasgo Ipmila riika gullá dakkáraččaide. Duoðaid, mun cealkkán didjiide: Dat guhte ii vuostáiválde Ipmila riikka nugo uhca mánáš, ii eisege beasa dan sisa." Ja son válddii sin sallasis, bijai giedaidis sin ala ja buressivdnidii sin. Mark 10,13-16

De mii ge guoddit giitosiin ja oskuuin bassi gástii mánáideamet Hearrá lusa bassi gásttas. Sii leat riegádan suttolaš olmmošsohkagottis, muhto gásttas sii šaddet Ipmila mánnán ja riegádit oððasis Bassi Vuoiŋja bokte.

5 Biehttaleapmi ja osku

Gásttašeaddji:

Dovddastehkot biehttaleami ja oskku masa mii gásttašit mánáideamet.

Buohkat čuožžilit.

Buo Mun biehttalan bearagalas
ja buot su daguin
ja buot su meanuin.

Jogo

Mun oskkun Ipmil Áhčái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,
guhte sahkanii Bassi Vuoiŋjas,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,
čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš gieda bealde,

máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuigjii,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,
guhte sahkanii Bassi Vuoiŋja bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávljejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
vuolás manai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
čohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš gieda bealde,
galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoiŋja ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apoastallaš oskkudovddastus

Buohkat čohkkedit.

6 Gásta

Čáhci leikejuvvo heivvolaš lihttái.

Gásttašeaddji:

Rohkadallot.

Hearrá Jesus Kristus, don leat cealkán ahte ii oktage beasa Ipmila riikii muđuid go riegáda ođđasis čázis ja Vuoinjjas. Mii giitit du go gástta čáhci du sáni bokte lea árpuu ája, mas don ovttastahtát min duinna ja attát midjiide oasi dan vuottus man don vuitet jápmimiinnát ja bajásčuožžilemiinat. Dál mii boahtit du sáni mielde ja rohkadallat dus, Hearrá, ahte odđa riegádeapmi šattašii du sivdnideaddji Vuoinjya bokte.

Mánná buktojuvvo gástalihti lusa. Váhnemat ja vihtanat čuožžilit.

Gásttašeaddji:

Mii lea máná namma?

Son guhte guoddá máná, namuha máná ovdanama.

Gásttašeaddji:

Dáhttubehtet go (**máná ovdanamma namuhuvvo**) gásttašuvvot Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjya nammii ja bajásgessojuvvot kristalaš biehttaleami ja oskku siste?

Son guhte guoddá máná, vástida: De dáhttut.

Gásttašeaddji:

Ipmil várjalehkos du olggosmannama ja du sisamannama dálážis ja agálaš áigái.

Mun merken du bassi ruossa mearkkain, † duođaštussan ahte don gulat russiinávléjuvvon ja bajásčuožžilan Jesus Kristusii ja oskkut sutnje.

Ruossa merkejuvvo gállus raddái, ja dasto oalggis oalgái.

Hearrámet Jesus Kristusa sáni ja gohčuma mielde mun gásttašan du Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjya nammii.

Cealkkedettiin dán gásttašeaddji goive giedain čázi golmma geardde máná oaivvi ala.

Gásttašeaddji bidjá giedja máná oaivvi ala ja cealká:

Buotveagalaš Ipmil lea dál addán dutnje Bassi Vuoinjjas, dahkan du mánnánis ja válvdán du oskkolaš searvegoddásis. Son nannešii du árpuuinis agálaš eallimii. Ráfi lehkos duinna.

7 Rohkos

Gásttašeaddji:

Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

8 Sálbma

RÁVVÁSIIDGÁSTA

ALLAMEASSUS DAHJE EARÁ IPMILBÁLVALUSAIN

1 Ovdal go gásttašeapmi álggahuvvo, de gástaolmmoš ja risváhnemät čohkkedit gástalihti lahka.

2 Gástasálbma, 2. laðas, sáhttá lávlojuvvot ovdal 1. laððasa.

3 Gásttašeamis namuhuvvo dušše gástaolbmo ovdanamma (gaskanama dahje goarggu haga), muhto olles namma namuhuvvo ipmilbálvalusa diedáhusain.

4 Liturggas lea badjelis stola girkojagi ivnni mielde.

5 Dát rávvásiidgástaortnet geavahuvvo maiddái go gásta doaimmahuvvo dalán ipmilbálvalusa manjjil.

1 Álggaheapmi

Jogo A

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid
Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

Dahje B

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid
Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dás válljejuvvo dat molssaeaktu mii ii geavahuvvon go ipmilbálvalus álggahuvvui.

L Searvegoddi válđá odne du vuostái Ipmila viesus. Gásstas Ipmil addá dutnje bestojumis ja válđá du krisstalaš girkosis.

Liturga sáhttá dasto doallat oanehis sártni, mii loahpahuvvo teavsttain Joh 3,16.

Sáhttá maiddái geavahit duše dán čálasáni:

Jogo A

L Dasgo nu Ipmil lea ráhkistan málmmi, ahte son attii áidnoriegádan Bártnis, vai dat geat oskot sutnje eai láhppo, muhto ožžot agálaš eallima. Joh 3,16

Dahje B

L Dát lea beaivi man Hearrá lea dahkan; ávvudehkot ja illudehkot mii dán beaivvi.

Sál 118,24

2 Gástasálbma

3 Gástagohčun

L Gullot Hearrámet Jesus Kristusa gohčuma bassi gástta birra:

Munnje lea addojuvvon buot fápmu almmis ja eatnama alde. Vulget dan dihtii ja dahket buot álbumogiid máhttájeaddjin gásttašettiin sin Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjja nammii ja oahpahettiin sin doallat buot dan maid mun lean gohčon din doallat. Ja geahča, mun lean dinguin buot beivviid gitta málmmi loahpa rádjái.

Matt 28,18-20

Go Biehtár lei sárdnon olbmuide hellodatbeaivvi, de sii jerre sus ja eará apoastaliin: "Vieljat, maid mii galgat dahkat?" Biehtár vástidii sidjiide: "Jorgalehket, ja diktet buohkat iežadet gásttašuvvot Jesus Kristusa nammii, juohkehaš dis, vai oažžubehtet suttuid ándagassii addojumi ja Bassi Vuoinjja attálolahkan. Dasgo lohpádus gullá didjiide ja din mánáide ja buohkaide geat leat guhkkin eret, nu olusiidda go Hearrá Ipmileamet rávká." Ollu eará sániiguin ge son duodaštii sidjiide, ja rávvii sin: "Diktet iežadet bestojuvvot dán gázžáris sohkagottis." Sii geat vuostáiválde su sáni, gásttašuvvojedje, ja dan beaivvi lasihuvvojedje oskkolaččaid jovkui sullii golbma duhát olbmo. Apd 2,37-41

De mii ge boahtit giitosiin ja oskuun Hearrá lusa bassi gásstas. Mii leat riegádan suttolaš olmmožin, muhto gásstas mii šaddat Ipmila mánnán ja riegádit oððasis Bassi Vuoinjña bokte.

4 Gástta geatnegasvuohta

L Čuožzilehkoset fáddarat.

Jogo A

L Dii guđet lehpet (**namma namuhuvvo**) risváhnemät, galgabehtet duođaštit ahte *son* lea gásttašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii. Oktan dánna searvegottiin ja oppa min girkuin oažžubehtet oasi bassi ovddasvástádusas: rohkadallat *su* ovddas, oahpahit *su* rohkadallat ja veahkehít *su* geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai *son* bissu Kristusa luhtte, nugo *son* gásstas lea ovttastahttojuvvon suinna.

Dahje B

Okta risváhnemiin boahtá ovdan ja lohká jitnosit, searvegoddái čalmmiid:

Mii leat dál (**namma namuhuvvo**) fáddarat ja duođaštit ahte *son* lea gásttašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii. Oktan dánna searvegottiin ja oppa min girkuin mii oažžut oasi bassi ovddasvástádusas: rohkadallat *su* ovddas, oahpahit *su* rohkadallat ja veahkehít *su* geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai *son* bissu Kristusa luhtte, nugo *son* gásstas lea ovttastahttojuvvon suinna.

Risváhnemät čužžot ain.

5 Biehttaleapmi ja osku

Gástaolmmoš čuožžila.

L (**Namma namuhuvvo**), dáhtut go oktan dánna searvegottiin dovddastit biehttaleami ja oskku masa don gásttašuvvot?

Gástaolmmoš: De dáhtun.

L Dovddastehkot biehttaleami ja oskku.

Searvegoddi čuožžila.

Buo Mun biehttalan beargalagas

ja buot su daguin

ja buot su meanuin.

Jogo

Mun oskkun Ipmil Áhčái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,
guhte sahkanii Bassi Vuoinjñas,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,
čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš gieda bealde,
máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuignjii,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apoastallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,

guhte sahkanii Bassi Vuoiŋŋa bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
vuolás manai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
čohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš gieđa bealde,
galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoiŋŋa ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuodá,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Buohkat čohkkedit.

6 Gásta

Čáhci leikejuvvo gástalihttái.

L gástalihti guoras

Rohkadallot.

Hearrá Jesus Kristus, don rávkkat min Ipmila riikii gástta bokte. Mii giitit du go gástta čáhci oktan du sániin lea árpmu ája, mas don ovttastahtát min duinna ja dagat min dan vuottu oasálažžan man don vuitet jápmimiinnát ja bajásčuožžilemiinat. Dál mii boahtit du sáni mielde ja rohkadallat, Hearrá, ahte ođđa riegádeapmi šattašii du sivdnideaddji Vuoiŋŋa bokte.

Gástaolmmoš manná gástalihti lusa oktan risváhnemiiguin.

L (Namma namuhuvvo), dáhtut go gásttašuvvot Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii?

Gástaolmmoš: De dáhtun.

L Ipmil várjalehkos du olggosmannama ja du sisamannama dálážis ja agálaš áigái.

Mun merken du bassi ruossa mearkkain, † duođaštussan ahte don gulat russiinávlejuvvon ja bajásčuožžilan Jesus Kristusii ja oskkut sutnje.

Ruossa merkejuvvo gállus raddái, ja dasto oalggis oalgái.

L Hearrámet Jesus Kristusa sáni ja gohčuma mielde mun gásttašan du Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

Cealkkedettiin dán liturga goive giedain čázi golmma geardde gástaolbmo oaivvi ala.

L bidjá giedja gástaolbmo oaivvi ala ja cealká:

Buotveagalaš Ipmil lea dál addán dutnje Bassi Vuoinjas, dahkan du mánnánis ja váldán du oskkolaš searvegoddásis. Son nannešii du árpuuinis agálaš eallimii.

Ráfi lehkos duinna.

7 Máidnun ja rohkos

Go buohkat leat gásttašuvvон, de liturga cealká lohkanbulppis dahje eará sajis koaras:

L Máidnojuvvon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhči, guhte stuora váibmoláđisvuodastis lea riegádahttán min odđasis ja addán midjiide ealli doaivvu go bajásčuoččálđahtii Jesus Kristusa jábmiid luhtte! 1 Biet 1,3

L Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhččámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,
nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.
Ale ge doalvvo min geahčalussii,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dahje

Buo Áhči min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttú
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahčalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

8 Sálbma

Go leat eahkedismállásat, de dát lea **Sálbma eahkedismállásiid ovdal**. Go eai leat eahkedismállásat, dahje go gásta doaimmahuvvo ipmilbálvalusa maŋŋil, de dát lea **Loahpahansálbma**.

HEAHTEGÁSTA

1 Dát guhkit ortnet geavahuvvo jos lea dilli. Muđuid geavahuvvo **Heahtegástta oanehis ortnet**, geahča s. 147.

2 Heahtegásta gáibida ahte unnimusat okta vánhemiiin mieđiha dasa. Váhnemat berrejít leat mielde. Gos lea vejolaš, de galget leat unnimustá guokte vihtana mielde, earret gásttašeaddji. Váhnemat sáhttet leat vihtanat.

3 Vihtanat eai leat risváhnem, muhto duođaštít gástta. Muđuid sis eai leat geatnegasvuodat. Váhnemat sáhttet mañjil mearridit geaid dáhttot máná risváhnemin.

4 Dohkkehuvvon gásta gáibida unnimusat ahte dát sánit čudjet: "Mun gásttašan du Áhči ja Bárni ja Bassi Vuoinjya nammii."

5 Mánáid heahtegásttas ii leat dárbašlaš namuhit nama jos mánná ii leat ožžon nama.

6 Gástta mañjil berre leiket gástačázi heivvolaš báikái, omd. olggobeallái viessoseainni gurrii gos ii dulbmojuvvo.

7 Gásta diedžihuvvo suohkanbáhppii nu fargga go vejolaš.

A Go mánát gásttašuvvojit

Go lea lunddolaš, de gásttašeapmi sáhttá álggahuvvot sálmmain.

Gásttašeaddji cealká:

Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋja nammii.

Hearrá Jesus Kristus, mii buktit dán máná du lusa iežat sáni mielde, ja rohkadallat ahte vuostáiválldášit su, vai son šattašii du mánnán ja livčii du hálldus. Amen.

(Namma namuhuvvo jos dat leat mearriduvvon). Mun merken du bassi ruossa mearkkain, † duođaštussan ahte don gulat russiinávlejuvvon ja bajásčuožžilan Jesus Kristusii ja oskkut sutnje.

Ruossa merkejuvvo gállus raddái, ja dasto oalggis oalgái.

Hearrámet Jesus Kristusa sáni ja gohčuma mielde mun gásttašan du Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋja nammii.

Cealkkedettiin dán gásttašeaddji goive čázi golmma geardde máná oaivvi ala.

Jos mánná lea veallamin heahtegeatus, de sáhttá dan sádjái njávkat suorbmagežiiguin čáhcegoakanasa golmma geardde máná oaivvi ala.

Gásttašeaddji cealká giehta máná oaivvi alde:

Buotveagalaš Ipmil lea dál addán dutnje Bassi Vuoiŋŋas, dahkan du mánnánis ja válđán du oskkolaš searvegoddásis. Son nannešii du árpuuinis agálaš eallimii.

Ráfi lehkos duinna.

Gásttašeaddji rohkadallá Hearrá rohkosa, go lea vejolaš oktan mánná vánhemiguin:

Jogo

Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Áhči min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Go lea lunddolaš, de gásttašeapmi loahpahuvvo sálmmain.

B Go rávis olbmot gásttašuvvojit

Go lea lunddolaš, de gásttašeapmi álggahuvvo sálmmain.

Gásttašeaddji cealká:

Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

Hearrá Jesus Kristus, mii buktit (**namma namuhuvvo**) du lusa iežat sáni mielde, ja rohkadallat ahte vuostáiválddáshit su, vai son šattašii du mánnán ja livččii du hálddus.
Amen.

Gásttašeaddji cealká:

(**Namma namuhuvvo**), dáhtut go gásttašuvvot Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii?

Gástaolmmoš: De dáhtun.

Gásttašeaddji cealká:

Mun merken du bassi ruossa mearkkain, † duođaštussan ahte don gulat russiinávlejuvvon ja bajásčuožžilan Jesus Kristusii ja oskkut sutnje.

Ruossa merkejuvvo gállus raddái, ja dasto oalggis oalgái.

Hearrámet Jesus Kristusa sáni ja gohččuma mielde mun gásttašan du Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

Cealkkedettiin dán gásptašeaddji goive čázi golmma geardde gástaolbmo oaivvi ala.

Gásptašeaddji cealká giehta gástaolbmo oaivvi alde:

Buotveagalaš Ipmil lea dál addán dutnje Bassi Vuoinjas, dahkan du mánnánis ja válđán du oskkolaš searvegoddásis. Son nannešii du árpuuinis agálaš eallimii. Ráfi lehkos duinna.

Gásptašeaddji rohkadallá Hearrá rohkosa oktan gástaolbmuin, go lea vejolaš oktan earáiguin guđet leat das:

Jogo

Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Go lea lunddolaš, de gásttašeapmi loahpahuvvo sálmmain.

RISTTAŠEAPMI

1 Risttašeapmi doaimmahuvvo allameassus dahje eará dábálaš ipmilbálvalusain.

2 Jos maiddái lea gásta ipmilbálvalusas, de risttašeapmi doaimmahuvvo maŋŋil go buohkat leat gásstašuvvon (6. laðas **Gásta**). Doaibma doaimmahuvvo dalle 6. laððasa rajes,

Risttašeapmi. Jos risttašeapmi doaimmahuvvo sierra gástaipmilbálvalusas, de dat čuovvu 14. laððasa, **Gásta**, maŋŋil.

3 Mánná guddojuvvo girkui. Okta sáhttá mieđuštít su guhte guoddá máná.

4 Čuojahuvvo dahje lávlojuvvo go mánná guddojuvvo sisa.

5 **Gástasálbma**, 2. laðas, sáhttá lávlojuvvot ovdal 1. laððasa, go mánná lea guddojuvvon sisa.

6 Go mánná risttašuvvo, de dušše máná ovdanamma namuhuvvo (gaskanama dahje goarggu haga), muhte olles namma namuhuvvo ipmilbálvalusa dieđáhusain.

7 Go rávis olmmoš risttašuvvo, de son čohkkeda gástalihti lahka ovdal go risttašeapmi álggahuvvo. Go risttašuvvo, de geavahuvvo olles namma.

A Go mánát risttašuvvojit

1 Álsgaheapmi

Jogo A

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid
Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

Dahje B

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid
Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dás válljejuvvo dat vejolašvuhta mii ii geavahuvvon go ipmilbálvalus álggahuvvui.

L Dát mánná (mánát) buktojuvvo (buktojuvvojit) odne searvegotti ovdii Ipmila viesus. Dat lea (leaba, leat) juo gásttašuvvon. Mii giitit Ipmila guhte gásstas lea addán sutnje (sudnuide, sidjiide) bestojumis ja váldán su (sudno, sin) kriſtalaš girkosis. Váldot su (sudno, sin) vuostái ráhkisuodas ja fátmastehkot su (sudno, sin) rohkosiiddámetguin.

Liturga sáhttá dasto doallat oanehis sártni, mii loahpahuvvo teavsttain Joh 3,16. Sáhttá maiddái geavahit duše dán čálasáni:

Jogo A

L Dasgo nu Ipmil lea ráhkistan málmmi, ahte son attii áidnoriegádan Bártnis, vai dat geat oskot sutnje eai láhppo, muhto ožžot agálaš eallima. *Joh 3,16*

Dahje B

L Dát lea beaivi man Hearrá lea dahkan; ávvudehkot ja illudehkot mii dán beaivvi.
Sál 118,24

2 Gástasálbma

3 Gástagohčun

L Gullot Hearrámet Jesus Kristusa gohčuma bassi gástta birra:

Munnje lea addojuvvon buot fápmu almmis ja eatnama alde. Vulget dan dihtii ja dahket buot álbmogiid máhttájeaddjin gásttašettiin sin Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii ja oahpahettiin sin doallat buot dan maid mun lean gohčon din doallat. Ja geahča, mun lean dinguin buot beivviid gitta máilmomi loahpa rádjái.

Matt 28,18-20

Gullot dasto man ustitlaččat Jesus váldá uhca mánážiid vuostái ja rabasta sidjiide Ipmila riikka:

Sii gudde uhca mánážiid Jesusa lusa vai son guoskkahivčii daid, muhto máhttájeaddjit šiggo sin. Go Jesus oinnii dan, de moaráhuvai ja celkkii sidjiide: "Diktet uhca mánážiid boahtit mu lusa, allet ge hehtte sin! Dasgo Ipmila riika gullá dakkáraččaide. Duođaid, mun cealkkán didjiide: Dat guhte ii vuostáiváldde Ipmila riikka nugo uhca mánáš, ii eisege beasa dan sisa. "Ja son válddii sin sallasis, bijai giedaidis sin ala ja buressivdnidii sin. **Mark 10,13-16**

4 Gástta geatnegasvuohtha

L Čuožzilehkoset váhnemát ja risváhnemát.

Jogo A

L Dii guđet odne lehpet dán máná (dáid mánáid) risváhnemát, galgabehtet duođaštit ahte son (soai, sii) lea (leaba, leat) gásttašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii. Oktan dáinna searvegottiin ja oppa min girkuin oažžubehtet dán bassi ovddasvástádusa: rohkadallat máná (mánáid) ovddas, oahpahit su (sudno, sin) rohkadallat ja veahkehit su (sudno, sin) geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai son (soai, sii) bissu (bissuba, bissot) Kristusa luhtte go bajásšaddá (bajásšaddaba, bajásšaddet), nugo son (soai, sii) gásttas lea (leaba, leat) ovttastahttojuvvon suinna.

Dahje B

Okta risváhnemiin boahtá ovdan ja lohká jitnosit, searvegoddái čalmmiid:

Mii leat odne dán máná (dáid mánáid) risváhnemát ja duođaštit ahte son (soai, sii) lea (leaba, leat) gásttašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii. Oktan dáinna searvegottiin ja oppa min girkuin mii oažžut oasi bassi ovddasvástádusas: rohkadallat máná (mánáid) ovddas, oahpahit su (sudno, sin) rohkadallat ja veahkehit su (sudno,

sin) geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai son (soai, sii) bissu (bissuba, bissot) Kristusa luhtte go bajásšaddá (bajásšaddaba, bajásšadet), nugo son (soai, sii) gásstas lea (leaba, leat) ovttastahttojuvvon suinna.

Váhnemat ja risváhnemat čužžot ain.

5 Biehttaleapmi ja osku

L Dovddastehkot biehttaleami ja oskku masa mii gásttašit mánáideamet.

Searvegoddi čuožžila.

Buo Mun biehttalan bearagalas
ja buot su daguin
ja buot su meanuin.

Jogo

Mun oskkun Ipmil Áhčái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,
guhte sahanii Bassi Vuoinjas,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,
čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš giedža bealde,
máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuignji,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,

suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,
guhte sahkanii Bassi Vuoinjña bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
manai vuolás jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
cohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš giedā bealde,
galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoinjña ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apostallaš oskkudovddastus

Buohkat cohkkedit.

6 Risttašeapmi

Mánná (jos ležjet eanebut, de okta hávil) buktojuvvo gástalihti lusa. Váhnemat ja fáddarat čuožžilit.

Go lea lunddolaš, de váhnemat ja fáddarat sáhttet mannat gástalihti lusa.

L Mii lea máná namma?

Son guhte guoddá máná, namuha máná ovdanama.

L Lea go (máná ovdanamma namuhuvvo) gásttašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii?

Son guhte guoddá máná, vástida: De lea.

L Dáhttubehtet go (máná ovdanamma namuhuvvo) bajásgessojuvvot kriſtalaš biehttaleamis ja oskkus?

Son guhte guoddá máná, vástida: De dáhttut.

L bidjá giedja máná oaivvi ala ja cealká:

Buotveagalaš Ipmil lea gásttas addán dutnje Bassi Vuoinjñas, dahkan du mánnánis ja válđán du oskkolaš searvegoddásis. Son nannešii du árpuuinis agálaš eallimii.

Ráfi lehkos duinna.

7 Máidnun ja rohkos

Go buohkat leat risttašuvvon, de liturga cealká lohkanbulppis dahje eará sajis koaras:

L Máidnojuvvon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhči, guhte stuorra váibmoláđisvuodastis lea riegádahttán min ođđasis ja addán midjiide ealli doaivvu go bajásčuoččálđahtii Jesus Kristusa jábmiid luhtte! 1 Biet 1,3

L Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.
Atte midjiide min puttuid ándagassii,
nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.
Ale ge doalvvo min geahččalussii,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dahje

Buo Áhčči min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttu
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min puttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Go risttašeapmi lea dalán ipmilbálvalusa manjil, de liturga sáhttá rohkadallat čuovvovaš kolleaktarohkosa "Gudni lehkos Ipmilii" manjil:

L Giitot ja rohkadallot.

Hearrá Ipmil, almmálaš Áhčči, don leat lohpidan midjiide ahte áiggut leat min Ipmil ja min mánáid Ipmil ja čájehit árkkálmastinvuodat sogas sohkii. Mii giitit du go don válldát min vuostái bassi gásttas mánnán juo, ja das attát midjiide puttuid ándagassii addojumi, eallima ja ávdugasvuodá. Mii rohkadallat: veahket min soahtat buori soađi,

ollašuhttit min mátkki ja doallat gitta oskkus, ja doalvvo min agálaš eallimii, Bártnát, Jesus Kristusa, Hearrámet, bokte.

L Rohkadallot Hearrá rohkosa:

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suuttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Gásttašeapmi loahpahuvvo ná:

8 Sálhma

B Go rávis olbmot risttašuvvojít

1 Álffaheapmi

Jogo A

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid
Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋja nammii.

Dahje B

L lohkanbulppis dahje eará sajis koaras, searvegoddái čalmmiid
Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhcíteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dás válljejuvvo dat vejolašvuhta mii ii geavahuvvon go ipmilbálvalus álggahuvvui.

L Dát min oskkuguoibmi buktojuvvo odne searvegotti ovдii Ipmila viesus. Son lea juo gásttašuvvon. Mii giitit Ipmila guhte gásstas lea addán sutnje bestojumis ja váldán su kristtalaš girkosis. Váldot su vuostái ráhkisuodas ja fátmastehkot su rohkosiiddámetguin.

Liturga sáhttá dasto doallat oanehis sártni, mii loahpahuvvo Joh 3,16:in. Sáhttá maiddái geavahit dušše dán čálasáni:

Jogo A

L Dasgo nu Ipmil lea ráhkistan máilmomi, ahte son attii áidnoriegádan Bártnis, vai dat geat oskot sutnje eai láhppo, muhto ožžot agálaš eallima.

Joh 3,16

Dahje B

L Dát lea beaivi man Hearrá lea dahkan; ávvudehkot ja illudehkot mii dán beaivvi.

Sál 118,24

2 Gástasálbma

3 Gástagohčun

L Gullot Hearrámet Jesus Kristusa gohčuma bassi gástta birra:

Munnje lea addojuvvon buot fápmu almmis ja eatnama alde. Vulget dan dihtii ja dahket buot álbumogiid máhttajeaddjin gásttašettiin sin Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii ja oahpahettiin sin doallat buot dan maid mun lean gohčon din doallat. Ja geahča, mun lean dinguin buot beivviid gitta máilmomi loahpa rádjái. **Matt 28,18-20**

Go Biehtár lei sárdnon olbmuide hellodatbeaivvi, de sii jerre sus ja eará apoastaliin:

"Vieljat, maid mii galgat dahkat?" Biehtár vástidii sidjiide: "Jorgalehket, ja diktet buohkat iežadet gásttašuvvot Jesus Kristusa nammii, juohkehaš dis, vai oažžubehtet suttuid ándagassii addojumi ja Bassi Vuoinjña attáldahkan. Dasgo lohpádus gullá didjiide ja din mánáide ja buohkaide geat leat guhkkin eret, nu olusiidda go Hearrá Ipmileamet rávká." Ollu eará sániiguin ge son duodaštii sidjiide, ja rávvii sin: "Diktet iežadet bestojuvvot dán gážzáris sohkapottis." Sii geat vuostáiválde su sáni, gásttašuvvojedje, ja dan beaivvi lasihuvvojedje oskkolaččaid jovkui sullii golbma duhát olbmo. **Apd 2,37-41**

4 Gástta geatnegasvuohta

L Čuožzilehkoset risváhnemát.

Jogo A

L Dii guđet lehpet (**namma namuhuvvo**) risváhnemát, galgabehtet duođaštít ahte *son* (soai, sii) lea (leaba, leat) gásttašuvvón Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii. Oktan dánna searvegottiin ja oppa min girkuin oažžubehtet oasi bassi ovddasvástádusas: rohkadallat *su* (sudno, sin) ovddas, oahpahit *su* (sudno, sin) rohkadallat ja veahkehít *su* (sudno, sin) geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai *son* (soai, sii) bissu (bissuba, bissot) Kristusa luhtte, nugo *son* (soai, sii) gásttas lea (leaba, leat) ovttastahttojuvvón suinna.

Dahje B

Okta risváhnemiin boahtá ovdan ja lohká jitnosit, searvegoddái čalmmiid:

Mii leat odne (**namma namuhuvvo**) risváhnemát ja duođaštít ahte *son* (soai, sii) lea (leaba, leat) gásttašuvvón Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii. Oktan dánna searvegottiin ja oppa min girkuin mii oažžut oasi bassi ovddasvástádusas: rohkadallat

su (sudno, sin) ovddas, oahpahit *su* (sudno, sin) rohkadallat ja veahkehit *su* (sudno, sin) geavahit Ipmila sáni ja Hearrá bassi eahkedismállásiid, vai *son* (soai, sii) bissu (bissuba, bissot) Kristusa luhtte, nugo *son* (soai, sii) gásstas lea (leaba, leat) ovttastahttojuvvon suinna.

Risváhnemät čužžot ain.

5 Biehttaleapmi ja osku

L (**Namma namuhuvvo**) , dáhtut go oktan dáiinna searvegottiin dovddastit biehttaleami ja oskku?

Son guhte lea gásttašuvvon: De dáhtun.

L Dovddastehkot biehttaleami ja oskku masa mii gásttašuvvot.

Searvegoddi čuožžila.

Buo Mun biehttalan bearagalagast
ja buot su daguin
ja buot su meanuin.

Jogo

Mun oskkun Ipmil Áhčái, buotveagalažžii,
almmi ja eatnama sivdnideaddjái.

Mun oskkun Jesus Kristusii,
Ipmila áidnoriegádan Bárdnái, min Hearrái,
guhte sahkanii Bassi Vuoinjás,
riegádii nieiddas Márjjás,
givssiduvvui Pontius Pilatusa áiggi,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
njiejai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhtte goalmmát beaivvi,
manai bajás albmái,
čohkká Ipmila, buotveagalaš Áhči, olgeš gieda bealde,
máhccá doppe dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuigŋii,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Apoastallaš oskkudovddastus

Dahje

Buo Mun oskkun Ipmil Áhči ala, buotveagalačča,
almmi ja eatnama sivdnideaddji.

Mun oskkun Jesus Kristusa ala,
Ipmila áidnoriegádan Bártni, min Hearrá,
guhte sahkanii Bassi Vuoiŋŋa bokte,
riegádii nieida Marias,
givssiduvvui Pontius Pilatusa vuolde,
russiinávlejuvvui, jámii ja hávdáduvvui,
vuolás manai jábmiid riikii,
bajásčuožžilií jábmiid luhnte goalmmát beaivvi,
bajás manai albmái,
cohkká Ipmila, dan buotveagalaš Áhči, olgeš gieđa bealde,
galgá doppe fasttain boahtit dubmet elliid ja jábmiid.

Mun oskkun Bassi Vuoiŋŋa ala,
bassi oktasaš girku,
bassi olbmuid searvevuoda,
suttuid ándagassii addojumi,
oačči bajásčuožžileami
ja agálaš eallima.

Amen.

Buohkat čohkkedit.

6 Risttašeapmi

Dat guhte lea gásttašuvvon (jos ležjet eanebut, de okta hávil), manná gástalihti lusa. Go lea lunddolaš, de vánhemat ja ristvánhemat sáhttet mannat gástalihti lusa.

L (Namma namuhuvvo), leat go gásttašuvvon Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjja nammii?

Dat guhte lea gásttašuvvon, vástida: De lean.

L bidjá giedja su oaivvi ala ja cealká:

Buotveagalaš Ipmil lea gásttas addán dutnje Bassi Vuoinjjas, dahkan du mánnánis ja válđán du oskkolaš searvegoddásis. Son nannešii du árpuuinis agálaš eallimii.

Ráfi lehkos duinna.

7 Máidnun ja rohkos

Go buohkat leat risttašuvvon, de liturga cealká lohkanbulppis dahje eará sajis koaras:

L Máidnojuvvon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhči, guhte stuorra váibmoláđisuodvuodastis lea riegádahttán min oddasis ealli doivui Jesus Kristusa bajásčuožzileami bokte jábmiid luhtte! 1 Bieht 1,3

L Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,
nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.
Ale ge doalvvo min geahččalussii,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dahje

Buo Áhčči min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttū
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

OVTTASKASAID RIHPPADOVDDASTUS

1 Ovdal rihppadovddastusa lea dábálaččat sielumorašteaddji sártnodeapmi, gos áinnas sáhttá čatnat dan rihppadovddastussii katekismusa mielde.

2 Suttudovddastusas ja puttuid ándagassii addimis sáhttá rihppadovddasteaddji čippostit.

1 Álggaheapmi

B Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

Rohkadallu ovttas.

Hearrá, don suokkardat mu ja dovddat mu.

Čohkkážan ba dahje čuččožan, de don diedát dan,
don árvidat mu jurdagiid guhkkin juo.

Váccežan ba dahje veallážan, de don oainnát dan,
don dovddat buot mu geainnuid.

Hearrá, ovdal go mus lea sátni njuokčama alde,
de don diedát dan ollásit.

Suokkar mu, Ipmil, ja dovdda mu váimmu,
geahččal mu ja dovdda mu jurdagiid.

Geahča, lean go mun bahávuoda geainnu alde,
ja láide mu agálašvuoda geainnu mielde.

2 Suttudovddastus

B Dovddas dal suttuidat Ipmilii.

Suttudovddasteaddji sáhttá geavahit ovta dáin suttudovddastusain:

1 Mun dovddastan ... jnv.

Suttudovddasteaddji dovddasta iežas sániigui.

2 Hearrá, bassi Ipmil. Du sátni cealká ahte mun lea suttolaš, guhte lean láppon du árpu haga. Dávjá mun in olat in ge árvit du duohtavuoða. Hearrá, atte munnje dáhtu ja roahkkatvuodoða, vai duosttaðin diktit du sáni čájehit gii mun duodaid lean.

Don leat sivdnidan mu, ja mus lea ovddasvástádus dutnje oppa mu eallimiin. Du dáhttu stivrešii mu jurdagiid ja vágjolusa, muhto mu iežan sávaldagat dávjá hoigadit eret du dáhtu.

Don leat cealkán ahte mun galggan ráhkistit lagamuččaidan, muhto fuollameahttunvuhta, galmmasvuhta ja moaitámuš báidná dávjá mu eallima.

Don gáibidat mus duohtavuoða ja vuoiggalašvuodoða, muhto mun báhtaran logu dahkamis. Almmatge dieðán ahte dušše dalle go mu eallin rabastuvvo dutnje, de sáhtán vuostáiváldit du bestojumi.

Hearrá, váldde mus eret vevari oadjebasvuodoða. Atte munnje mu suttuid ándagassii Jesus Kristusa dihtii. Atte munnje bassi ráfehisvuodoða mii álo joðiha mu du lusa, vai mun beasaðin eallit duohta oadjebasvuodoðas ja dorvvus.

3 Bassi Ipmil, váibmoláðis Áhčci. Mun váivván, suttolaš olmmoš dovddastan dutnje, vánhurskkis Ipmil, ahte lean máŋgga láhkái rihkkon du vuostái.

In leat ráhkistan du eanet go buot, in ge lagamužžan nugo iežan. Mun lean suddudan du ja du bassi báhkkomiid vuostái jurdagiguin, sániigui ja daguiguin. Jos don dubmešit mu mu daguid mielde, de mun ánssášivččen ahte don hilggut mu.

Muhto, ráhkis almmálaš Áhčci, don leat árpu mustat lohpidan vuostáiváldit juohkehačča guhte jorgala dutnje, ja dorvvastettiin Beastámet Jesus Kristusa ánssášeapmái báhtara du stuorra árkkálmastinvuohii.

Don attát sidjiide buot sin rihkkumiid ándagassii, it ge goassege logahala sidjiide sin suttuid. Dása mun dorvvastan ja rohkadalan buot suttuidan ándagassii addojumi ovddas, Jesus Kristusa dihtii.

4 Ráhkis Hearrá Ipmil. Mun lean mángga gearddi rihkkon du vuostái jurdagii-, sánija daguiguin ja lean bealuštusa haga. Muhto mun oskkun du áidnoriegádan Bárdnái, Jesus Kristusii, guhte lea gillán jápmima beastin dihtii mu, ja rohkadalán su dihtii: Atte ándagassii, atte munnje buot mu suttuid ándágassii.

Atte munnje Bassi Vuoinjat, vai mun oskkošin suttuidan ándagassii addojumi sáni ja divttášin du bassi ja buori dáhtu ráðdet eallimisttán. Hearrá, árpmit mu.

3 Sátni čatnan- ja čoavdinfámu birra

B Ipmil árpmihehkos du ja nannejehkos du oskku.

Bajásčuožžilan Hearrá cealká máhttájeddjiidasas:

Vuostáiváldet Bassi Vuoinjja. Geaidda dii addibehtet sin suttuid ándagassii, de sidjiide leat dat ándagassii addojuvvon. Geaidda dii čatnabehtet sin suttuid, de dat leat čadnojuvvon.

Joh 20,22-23

4 Suttuid ándagassii cealkin ABSOLUŠUVDNA

Báhppa bidjá giedas rihppadovddasteaddji oaivvi ala.

B Hearrámet Jesus Kristusa sáni ja gohčuma mielde cealkkán mun dutnje buot du suttuid ándagassii addojumi, Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjja nammii.

Son guhte álggahii buori dagu du siste, ollašuhtášii dan gitta Jesus Kristusa beaivvi rádjái. *Fil 1,6*

Ráfi lehkos duinna.

5 Loahpaheapmi

Dasto báhppa ja rihppadovddasteaddji sáhttiba rohkadallat dán rohkosa ovttas (dahje vurrolagaid):

- I Mu siellu, máinno Hearrá,
- II buot mii lea mu siste, máinno su bassi nama!

I Mu siellu, máinno Hearrá,

II ale vajáldahte su buorredaguid!

I Son addá ándagassii buot du suttuid

II ja dálkkasta buot du vigiid.

I Son lonista du heakka hávddis

II ja kruvnida du árbmugasvuodain ja váibmoláđisvuodain.

I Váibmoláđis ja árbmugas lea Hearrá,

II son lea guhkesmielalaš ja su árbmugasvuohtha lea stuoris.

I Ii son guoddal min agibeavái

II iige ane moari agálaččat.

I Ii son daga midjiide min suttuid mielde,

II iige mávssat midjiide min vearredaguid mielde.

I Nu allat go albmi lea eatnama bajábealde,

II nu stuoris lea Hearrá árbmu sidjiide geat ballet sus.

I Nu guhkkin go nuorti lea oarjjis

II nu guhkkin son doalaha min suttuid mis eret.

Sál 103,1-4.8-12

Dákko sáhttiba rohkadallat Hearrá rohkosa ovttas.

Jogo

Áhččámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,
nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.
Ale ge doalvvo min geahččalussii,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Dahje

Áhči min, don guhte leat almmis!
Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttu
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

VIHAHAN

JA OVDDASROHKOS BOARGÁRLAŠ NÁITALAN NÁITTUSDILI OVDDAS

ortnegat

ja dasa gullevaš *Dábálaš mearrádusat* leat mearriduvvon 2003 Girkočoahkkimis ruvdnaprinsaregentta resolušuvnna vuodul golggotmánu 26. beaivvi 1990.

Liturgijat doaibmagohtet miessemánu 1. beaivvi 2004 rájes.

Dat doaibmagohtet dálá *Norgga girku Ipmilbálvalusgirjji* vástideaddji ortnegiid sajis.

VIHAHEAPMI

Dábálaš mearrádusat

- 1 Náittusdilli nissona ja olmmáiolbmo gaskkas álggahuvvo go soai almmolaččat, vihtaniid ovddas ja dohkkehuvvon (boargárlaš dahje girkolaš) eiseválldi ovddas lohpideaba goabbat guoibmáseaskka náittusdilis ovttas eallit, ja go dat gulahuvvo almmolaš lágalašvuohtan.
- 2 Girku ortnega mielde lea náittusdilis sihke juridihkalaš ja girkolaš bealli. Dat mii servodagas adnojuvvo lágalaš náittusdiliásheapmin, doaimmahuvvo Ipmila muođuid ovddas, ja lea danin girkolaš doaimmaheapmi mas lea ipmilbálvalusvuohki. Musihkka, jitnositlohkamat ja eará oasit fertejit hábmejuvvot dan mielde.
- 3 Vihaheapmi čađahuvvo girkus dahje eará ipmilbálvalussajis mii bismma mearrádusa bokte dohkkehuvvo vihahansadjin.
- 4 Son gii galgá vihahit – dahje eará gii su ovddasta – galgá ságastallat náittusbárain ovdal vihaheami.
- 5 Sálmmat ja lávlagat galget dohkkehuvvot dan báhpas gii galgá vihahit, ja musihkka fas dohkkehuvvot kantoras / organisttas.
- 6 Vihaheapmi berre ovddalgihtii almmuhuvvot ipmilbálvalusas, ja náittusbárra namuhuvvot ovddasrohkosis.
- 7 Jus áigu **Náittusmeassu** ávvudit, de čuovvu juogo **Vihahan** ortnega gitta manjemu sálmma lohppii. Dat šaddá sálzman ovdal rihpaid, ja dan manjgil čuovvu allameassu rihppaortnet dahje okta dain eará vejolaš rihppaortnegiin Ipmilbálvalusgirjjis. Dahje sáhttá čuovvut **Allameassu** ortnega. Dalle geavahuvvojít Vihahanortnega Álgghahansánit dan sajis go Allameassu.

Náitaleapmi ja Suorbmasiid addin laððasat bohtet dieðáhusaid sajis, ja vihanortnega laðas **Ovddasrohkos** boahtá allameassu vejolaš ovddasrohkosa sadjái.

Okta lohkosiin galgá evangeliumlogus.

Náittusmeassu ávvudeapmi dieðihuvvo Álggahansániin, ovdamearkkadihte ná:

L Ráhkis (namma namuhuvvo) ja (namma namuhuvvo). Doai leahppi boahtán deike (girku namuhuvvo) vihahuvvot. Mii leat čoahkkanan dása dudnuin illudit. Mii áigut gullat dudno lohpádusaid goabbat guoibmáseatte ja rohkadallat Ipmila buressivdnádusa dudno ja ruovttude badjelii. Doai leahppi maiddái bivdán oažžut Hearrá eahkedismállásiid go dál álgaheahppi eallima ovttas náitalan olmmožin. Mii ávvudit danin dán doaimmaheami náittusmeassun, vai sii geat hálidit, ožžot vejolašvuoda dudnuin fárrolaga mannat Hearrá beavdái dán beaivvi.

8 Náittusbárat geat leat boargárlaččat náitalan, sáhttet maŋŋil bivdit ovddasrohkosa girkus.

Geahča ortnega **Ovddasrohkos boargálaš náitalan náittusdili ovddas**.

9 Ovdal ja maŋŋil vihaheami sáhttá čuojahit bielluid sullii 5 minuvtta.

10 Liturgas lea vilges stola.

VIAHAN ORTNET

Vihahandilálašvuodas lea vejolaš čahkkehít saji iešguðetlágan oassálastiðiðda. Muhtomat mielčuvvuiin sáhttet searvat liturgalaš osiide čuojahit juogo lassi musikhka dahje lohkáti jitnosit ja / dahje cahkkehít gintala čuovgaglobas. Kultuvraosiin sáttá maiddái náittusbára etnalaš duogáš deattuhuvvot.

Go nuppi beallelaččas lea eará girkolaš gullevašvuohta go Norgga girkui, de sáttá bismma dohkkeheami vuodul diktit su girkoservodaga searvat oassálastit. Sihke eará girkoservodagaid searvan ja kultuvrralaš oasit galget heivehuvvot vihahandoaimma ipmilbálvalusvuohkái ja eaige rihkkut Norgga girku oskovuođu.

Oasit mat lasihuvvojít liturgijai, sáhttet biddjot manjabeallái 9. lađđasa **Ovddasrohkos**.

Dakko gokko namma namuhuvvo, sáttá atnit olles nama dahje ovdanama, dađimielde go lea lunddolaš. Gažaldagain 7. lađđasis **Náitaleapmi** galgá adnot olles namma.

1 Preludia / Sisaboahtin

Orgel dahje eará heivvolaš musikhka čuojahuvvo preludian / sisaboahtimis. Náittusbárra sáttá boahtit fárrolaga korri ja čohkkedit sadjásis.

Jus hálidit, de sáhttet náittusbárra; juogo nubbi dahje goappešagat, vihtanat, bearrašiid ovddasteaddji(t), liturga ja eará mielvázzit boahtit girku sisa ráidun.

Dan maŋŋil lea vejolaš lávlut dahje čuojahit heivvolaš lávlaga dahje instrumentamusikhka.

2 Álggahansánit

Jogo A

L Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

Dahje B

L Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dan manjgil sávvojuvvo náittusbárrii ja álbumogii bures boahtin dáiguin dahje sullasaš sániigun:

L Ráhkis (**namma namuhuvvo**) ja (**namma namuhuvvo**). Doai leahppi boahtán (**girku namma namuhuvvo**) vihahuvvot. Mii leat čoahkkanan dása illudit dudnuin. Mii áigut gullat dudno lohpádusaid goabbat guoibmáseatte ja rohkadallat Ipmila buressivdnádusa dudno ja ruovttude badjelii.

Dan manjgil sahttá liturga cealkit:

Jogo A:

L Man divrras lea du árbmugasvuhta, Ipmil!

Olbmot ohcet suoji du soajáid suoivanis.

Sii gallehuvvojit du viesu buoremus borramušain,
don attát sidjiide juhkat iluidat jogažis.

Dasgo du luhtte lea eallima ája,

du čuovgasis mii oaidnit čuovgasa. Sál 36, 8-10

Dahje B

L Rámidehket Hearrá, dasgo son lea buorre, su árbmugasvuhta bistá agálaččat.

Dát lea dat beaivi man Hearrá lea dahkan, ávvudehkot ja illudehkot!

Sál 118, 1,24

Dahje C

L Ipmil lea ráhkisuuohta, ja dat guhte bissu ráhkisuuođas, bissu Ipmilis, ja Ipmil bissu su siste. 1 Joh 4, 16b

3 Sálbma

4 Čálalohkan

L Ipmil lea sivdnidan min eallit searvevuodas iežainis ja guhtet guimmiideametguin. Son lea ásahan olbmá ja nissona šaddat oktan ja nannen dan searvevuoda buressivdnádusainis.

Náittusdilli lea Ipmila buorre attáldat. Eallit ovttas olmmájin ja nissonin lea eallit luohttámušas ja ráhkisuodas, juogadit iluid ja morrašiid ja eallenagi orrut bissovažjan goabbat guoimmiska luhtte.

Ipmila sátni duođašta ahte náittusdilli lea bassi ja vealtameahttun.

Vuosttaš Movssesgirjjis čuožžu čállojuvvon:

Ipmil sivdnidii olbmo iežas govvan, Ipmila govvan son sivdnidii su, olmmájin ja nissonin son sivdnidii sudno. Ipmil buressivdnidii sudno ja celkkii sudnuide: "Leahkki šattolaččat ja lassáneahkki, deavdi eatnama ja dahkki dan iežade vuolibužjan!"

1. Mos 1, 27-28a

Ja min Hearrámet Jesus Kristus cealká:

Ehpet go leat lohkan ahte Sivdnideaddji álggus sivdnidii sudno olmmájin ja nisun ja celkkii: "Dan dihtii olmmái guođđá áhčis ja eatnis ja bissu áhkás luhtte, ja dat guovttis šaddaba oktan oažzin." De eaba leat šat guovttis; sudno eallin lea okta. Dan maid Ipmil nappo lea ovttastahtán, dan olmmoš ii galgga earuhit. **Matt 19, 4-6**

L Gullot viidáseappot Ipmila sánis:

2 - 4 dain čuovvovaš teavsttain (geahča 192-201 siidduin) dahje eará heivvolaš čálalohkamiin, unnimus okta goappáge testamenttas.

Čálabihtáid sáhttet muhtimat mielčuovvuin lohkat.

Sii geat lohket, mannet fárrolaga lohkanstullui.

Náittusbárra ja searvegoddi čohkkájít lohkanbotta.

Maŋemus lohkamuš loahpahuvvo sániiguin:

"Nu čuodjá Hearrá sátni."

Dákko sáhttá čuovvut

5 Sálbma

Sálmma sajis sáhttá lávlut dahje čuojahit heivvolaš lávlaga dahje instrumentamusihka.

6 Sárdni

Liturga sárdnida čálabihtáid vuodul mat leat lohkkojuvvon 4. lađđasis dahje eará heivvolaš teavstta vuodul.

7 Náitaleapmi

L Boahtti dál Hearrá áltára ovdii, vai sáhttit gullat dudno lohpádusaid goabbat guoibmáseatte ja rohkadallat Ipmila buressivdnádusa dudno ja ruovttude badjelii.

Jogo A

L Ipmila, min Sivdnideaddji muoduid ovddas ja daid vihtaniid lahka jearan mun dus, (irrgi olles namma virgenamahusa haga): Áiggut go don váldit (moarsi olles namma virgenamahusa haga), guhte čuožžu dás du bálddas, accesat áhkkán?

Irgi: Áiggun.

L Áiggut go ráhkistit ja gudnejahttit su ja orrut bissovažžan su luhtte buriid ja baháid beivviid dassázii go jápmin dudno earuha?

Irgi: Áiggun.

L Seammaládje jearan mun dus, (moarsi olles namma virgenamahusa haga): Áiggut go don váldit (irrgi olles namma virgenamahusa haga), guhte čuožžu dás du bálddas, accesat boadnján?

Moarsi: Áiggun.

L Áiggut go ráhkistit ja gudnejahttit su ja orrut bissovažžan su luhtte buriid ja baháid beivviid dassázii go jápmin dudno earuha?

Moarsi: Áiggun.

L De addi goabbat guoibmáseatte gieđa dan badjelii.

Náittusbárra jorgala goabbat guoibmáseaskka čalmmát ja addiba goabbat guoibmáseaskka olgeš gieđa. Liturga bidjá gieđas náittusbára gieđaid ala.

L Ipmila muođuid ovddas ja daid vihtaniid lahka leahppi doai dál lohpidan ovttas eallit náittusdilis, ja addán goabbat guoibmáseatte gieđa dan badjelii. Danin gulahan dudno dál leat rievttes náitalan olmmožin.

Dahje B

L Ipmila, min Sivdnideaddji muođuid ovddas ja daid vihtaniid lahka jearan mun dus, (irrgi olles namma virgenamahusa haga): Áiggut go don váldit (moarsi olles namma virgenamahusa haga), guhte čuožju dás du bálddas, alccesat áhkkán?

Irgi: Áiggun.

L Seammaládje jearan mun dus, (moarsi olles namma virgenamahusa haga): Áiggut go (irrgi olles namma virgenamahusa haga), guhte čuožju dás du bálddas, alccesat boadnján?

Moarsi: Áiggun.

L Gearddut mu manjís.

Irgi ja moarsi jorgaleaba goabbat guoibmáseaskka čalmmát. Addiba goabbat guoibmáseaskka giedaid ja čuožžuba nu dan botta go addiba lohpádusa. Liturga lohká lohpádusa lađđasa lađđasa mielde, ja dan manjnjil geardduha náittusbárra dan, nubbi álggos.

L Mun váliddán du (namma namuhuvvo) alccesan áhkkán / boadnján.

I/M Mun váliddán du (namma namuhuvvo) alccesan áhkkán /boadnján.

L Mun áiggun du ráhkistit ja gudnejahttít.

I/M Mun áiggun du ráhkistit ja gudnejahttít.

L ja orrut bissovažžan du luhette sihke buriid ja baháid beivviid

I/M ja orrut bissovažžan du luhette sihke buriid ja baháid beivviid

L dassážii go jápmin munno earuha.

I/M dassážii go jápmin munno earuha.

Dasto geardduha moarsi lohpádusa seammaládje go irgi.

Liturga bidjá gieđas náittusbára gieđaid ala.

L Ipmila muoduid ovddas ja dáid vihtaniid lahka leahppi doai dál lohpidan goabbat guoibmáseatte eallit ovttas náittusdilis, ja addán goabbat guoibmáseatte gieda dan badjelii. Danin gulahan mun dudno leat rievttes náitalan olmmožin.

Dákko sáhttá čuovvut

8 Suorbmasiid addin

Jogo A

L Addi dál suorbmasiid goabbat guoibmáseatte, maid galgabeahhti atnit oskkáldasvuoda lohpádusa mearkan.

Soai bidjaba goabbáge suorbmasa nuppi surbmii.

Dahje B

L Addi dál suorbmasiid goabbat guoibmáseatte, maid galgabeahhti atnit mearkan dan lohpádussii maid leahppi goabbat guoibmáseatte addán.

Gearddut mu maŋis.

Liturga lohká sániid lađđasiid mielde, dan maŋjil lohká náittusbárra daid, nubbi álggos.

L (**Namma**), mun attán dutnje dán suorbmasa

I/M (**Namma**), mun attán dutnje dán suorbmasa

L mearkan iežan ráhkisuoda ja oskkáldasvuoda lohpádussii.

I/M mearkan iežan ráhkisuoda ja oskkáldasvuoda lohpádussii.

Suorpmas biddjo nuppi surbmii.

Dan maŋjil geardduha boadnjá / áhkká suorbmasaddima seammaládje.

9 Ovddasrohkos

L Rohkadallot mii buohkat.

Náittusbárра čippusta áltárii.

Liturga bidjá giedja náittusbára ala ja rohkadallá sudno ovddas ovtta dáin čuovvovaš rohkosiin, mii loahpahuvvo Hearrá rohkosiin.

Eará mielčuovvut sáhttet maiddái ovddasrohkosa vuolde bidjat giedja sudno oaivvi ala.

I

Jogo A

L Buorre Ipmil, don gii leat náittusdili ásahan ja buressivdnidan olbmá ja nissona, mii rohkadallat du: Divttáshit iežat buressivdnádusa bissut (**namma namuhuvvo**) ja (**namma namuhuvvo**) badjelis geat čippusteaba dás du muođuid ovddas. Deavddáshit sudno ráhkisuodainat, ja huksešit sudno ruovttu ráfiin. Geahčašit sudnuide árpmolašvuodain, ja nannešit sudno Vuoinjjainat, vai soai buriid ja baháid beivviid dorvvastivčiiga dutnje, bisošeigga oskkáldasat ovttas ja veahkehivčiiga goabbat guoimmiska ovddos agálaš eallima guvlui.

Dahje B

L Buorre Ipmil, mii giitit du (**namma namuhuvvo**) ja (**namma namuhuvvo**) ovddas ja sudno ráhkisuodágoabbat guoibmáseaskka. Buressivdnidivčet sudno náittusdili eallima.

Veahkehivčet sudno doallat daid lohpádusaid maid leaba goabbat guoibmáseaskka addán, vai sudno náittusdilli devdojuvvošii luohttámušain, fuolain ja iluin.

Attáshit sudnuide návcçaid ja dáhtu hukset iežaska ruovttu ráfiin, vai dat šattašii báikin gos (mánát sáhttet oadjebasvuodáas bajásšaddat ja) bearas ja ustibat sáhttet gávdnat searvevuodá.

Don gii leat geaidnu, duohtavuohta ja eallin, divttáshit sudno vádjolit du duohtavuođas. Don gii attát ándagassii ja buoridat, veahket sudno addit goabbat guoibmáseaskka ándagassii. Don gii leat ráhkisuodáa gálđu, veahkehivčet sudno ja buot náitalan olbmuid ovđánit ja láddat ráhkisuuhii.

II

Dákko sáhttá lasihit iežas hábmejuvvon rohkosa, ja / dahje maiddái gintala cahkkehít.

Searvegoddi sáhttá lávlut rohkossálmma (dan botta go náittusbárra čippusta). Geahča ovdamarkkadihte Sálbmagirji II nr. 673 dahje Salmer 1997 nr. 273.

III

L Rohkadallot ovtas Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min puttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Náittusbárра čohkkeda sadjásis.

Dákko sáhttá čuovvut

10 Musihkka / symboladagut

Muhtumat mielčuovvuin ja earát sáhttet čuojahit musihka, lohkat jitnosit dahje oassálastet earálágan kultuvrralaš ovdanbuktimiin.

11 Sálbma

12 Buressivdnádus

Jogo A

L searvegoddái čalmmát

Máidnot Hearrá.

Searvegoddi čuoččaha.

S Máidnojuvvon lehkos Ipmil. Halleluja. Halleluja. Halleluja.

L Hearrá buressivnidivčii du ja várjalivčii du.

Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii ja livčii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivčii čalmmiidis du ala ja attásii dutnje ráfi. †

S Amen. Amen. Amen.

Dahje B

L searvegoddái čalmmát

Vuostáiváldet buressivdnádusa.

Searvegoddi čuoččaha.

L Hearrá buressivdnidivččii du ja várjalivččii du.

Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii ja livččii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivččii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. †

S Amen.

13 Olggosmannan

Orgelmusikhka dahje eará heivvolaš musikhka. Náittusbárra manná olggos girkus.

OVDDASROHKOS

OVDDASROHKOS ORTNET

boargárlaš náitalan náittusdili ovddas

Ovddasrohkosoaimmaheamis lea vejolaš čákkehít saji iešguđetlágan oassálastiimidda.

Mielčuovvut sáhttet searvat oassálastit muhtin liturgalaš osiin, ja doaimmaheami lassin lea vejolaš čuojahit musihka dahje lohkat jitnosit ja / dahje cahkkehít čuovgga čuovgaglobai.

Kultuvraosiin sáhttá maiddái náittusbára etnalaš duogáža deattuhit. Go nuppi beallelačcas lea eará girkolaš gullevašvuohta go Norgga girkui, de sáhttá bismma dohkkeheami bokte diktit su girkosvodaga searvat oassálastit. Sihke eará girkosvodagaid searvan ja kultuvrralaš oasit galget heivehuvvot vihahandoaimma ipmilbálvalusvuohkái ja eaige rihkkut Norgga girku oskovuođu.

Oasit mat lasihuvvojtit liturgijjai, sáhttet biddjot maŋábeallái 8. lađđasa **Ovddasrohkos**.

Dakko gokko namat namuhuvvojtit, sáhttá atnit olles nama dahje ovdanama, dađimielde go lea lunddolaš. Gažaldagain 7. lađđasis, **Náittusbára ovdanbuktojupmi**, galgá olles namma adnojuvvot.

1 Preludia / Sisaboahtin

Orgel dahje eará heivvolaš musihkka čuojahuvvo preludian / sisaboahtimis.

Náittusbárra sáhttá ovddalgihtii čohkkedit korrii, dahje boahtit fárrolaga korrii ja čohkkedit sadjásis.

Jus hálidit, de sáhttet náittusbárra, vihtanat, liturga ja mielvázzit boahtit girku sisa ráidun.

Dan maŋŋil lea vejolaš lávlut dahje čuojahit heivvolaš lávlaga dahje instrumentamusikhka.

2 Álggahansánit

Jogo A

L Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii.

Dahje B

L Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dasto sávvojuvvo náittusbárri ja álbmogii bures boahtin dáiguin dahje sullasaš sániiguin:

L Rákis (olles namma namuhuvvo) ja (olles namma namuhuvvo), doai náitaleidde (dáhton namuhuvvo) (báikki namma namuhuvvo). Doai leahppi boahtán (girku namuhuvvo) go hálideahppi oažžut girku ovddasrohkosa iežade náittusdili ovddas. Mii leat čoahkkanan illudit dudnuin ja rohkadallat buressivdnádusa dudno ja ruovttude badjelii.

Dasto sáhttá liturga oanehaččat dadjat dan vuogasvuoda ja ipmilbálvalusa birra mii galgá dollojuvvot, ja loahpahit vaikko ná:

Jogo A

L Man divrras lea du árbmugasvuhta, Ipmil!

Olbmot ohcet suoji du soajáid suoivanis.

Sii gallehuvvojit du viesu buoremus borramušain,
don attát sidjiide juhkat iluidat jogažis.

Dasgo du luhtte lea eallima ája,
du čuovgasis mii oaidnit čuovgasa.

Sál 36, 8-10

Dahje B

L Rámidehket Hearrá, dasgo son lea buorre,
su árbmugasvuhta bistá agálaččat.

Dát lea dat beaivi man Hearrá lea dahkan,

ávvudehkot ja illudehkot!

Sál 118, 1,24

Dahje C

L Ipmil lea ráhkisuuohta, ja dat guhte bissu ráhkisuuođas, bissu Ipmilis, ja Ipmil bissu su siste. 1 Joh 4,16 b

3 Sálbma

4 Čálalohkan

L Ipmil lea sivdnidan min eallit searvevuodas suinna ja guhtet guimmiideametguin. Son lea ásahan olbmá ja nissona leat oktan ja nannen dan searvevuoda buressivdnádusainis.

Náittusdilli lea Ipmila buorre attáldat. Eallit ovttas olmmájin ja nissonin lea eallit luohttámušas ja ráhkisuuođas, juogadit iluid ja morrašiid ja orrut bissovažžan eallenagi goabbat guoimmiska luhtte.

Ipmila sátni duođašta ahte náittusdilli lea bassi ja vealtameahttun.

Vuosttaš Movssesgirjjis čállojuvvo:

Ipmil sivdnidii olbmo iežas govvan, Ipmila govvan son sivdnidii su, olmmájin ja nissonin son sivdnidii sudno. Ipmil buressivdnidii sudno ja celkkii sudnuide: "Leahkki šattolaččat ja lassáneahkki, deavdi eatnama ja dahkki dan iežade vuolibužžan!"

1 Mos 1, 27 – 28a

Ja min Hearrá Jesus Kristus cealká :

Ehpet go leat lohkan ahte Sivdnideaddji álggus sivdnidii sudno olmmájin ja nisun ja celkkii: "Dan dihtii olmmái guođđá áhčis ja eatnis ja bissu áhkás luhtte, ja dat guovttis šaddaba oktan oažžin". De eaba leat šat guovttis, muhto okta. Maid Ipmil nappo lea ovttastahttán, dan ii olmmoš galgga earuhit. Matt 19, 4-6

L Gullot viidáseappot Ipmila sánis.

2 – 4 dain čuovvovaš teavsttain (geahča 192-201 siidduin) dahje eará heivvolas čálalohkamiin, unnimus okta goabbatge testamenttain.

Čálabihtáid sáhttet muhtimat mielčuovvuin lohkat.

Sii geat galget lohkat, mannet fárrolaga lohkanstuolu lusa.

Náittusbárra ja searvegoddi čohkkájít lohkanbottu.

Majemus lohkamuš loahpahuvvo sániigui:

”Nu čuodjá Hearrá sátni”.

Dákko sáhttá čuovvut

5 Sálbma

Sálmma sajis sáhttá lávlut lávlaga dahje čuojahit intrumentamusihka.

6 Sárdni

Liturga sárdnida daid čálabihtáid vuodul mat leat lohkojuvvon 4. lađđasis dahje eará heivvolaš teavstta vuodul.

7 Náittusbára ovdanbuktojupmi

Náittusbárra manná áltára ovdii.

Jogo A

L Doai leahppi almmolaš eiseválddi ovddas lohpidan eallit ovttas náittusdilis. Dan lohpádusa mielde galgabeahhti doai leat oktan ja orrut bissovažžan ovttas buriid ja baháid beivviid dassázii go jápmin dudno earuha. Sávaldagade mielde áigut mii odne rohkadallat ja ovdandivvut dudno náittusdili ja ruovttu Ipmila buressivdnádusa vuollái.

Dahje B

L (Olbmá ja nissona olles namma virgenamahusa haga), doai leahppi almmolaš eiseválddi ovddas lohpidan eallit ovttas náittusdilis. Áigubeahhti go joatkit ráhkistit ja

gudnejahttit goabbat guoimmáde ja orrut bissovažžan ovttas buriid ja baháid beivviid
gitta dassázii go jápmin dudno earuha?

Náittusbárrá vástida, nubbi nuppi manjil, dahje oktiinjálmmiid:

Áiggun / Áigo.

L Dáhtude mielde áigut mii dál rohkadallat dudno ovddas ja ovdandivvut dudno
náittusdili ja ruovttu Ipmila buressivdnádusa vuollái.

8 Ovddasrohkos

Náittusbárra luoitáda áltárrieggái čippiid ala.

Litura rohkadallá giedja ala bijadettiin ovta čuovvovaš rohkosiin, mii loahpahuvvo Hearrá
rohkosiin.

Earát mielčuovvuin sáhttet maiddái ovddasrohkosa vuolde bidjet giedja sudno oaivvi ala.

I

Jogo A

Váibmoláđis Ipmil, don gii leat ásahan náittusdili ja buressivdnidan nissona ja olbmá,
mii rohkadallat du: Divttášit du buressivdnádusa bissut (**namma namuhuovo**) ja (**namma
namuhuvvo**) badjelis geat dás čippusteaba du muoduid ovddas. Deavddášit sudno
ráhkisuodainat, ja huksešit sudno ruovttu ráfiin. Geahčašit sudnuide
árbmugasvuodain, ja nannešit sudno Vuoinjainat, vai soai buriid ja baháid beivviid
bijášeigga luohttámušaska dutnje, orošeigga bissovaččat ovttas ja veahkehivččiiga
goabbat guoimmiska olahit agálaš eallimii.

Dahje B

L Buorre Ipmil, mii giitit du (**namma namuhuovo**) ja (**namma namahuvvo**) ovddas ja
sudno ráhkisuodja ovddas goabbat guoibmáseaskka. Buressivdnidivččet sudno eallima
náitalan olmmožin.

Veahkehivččet sudno doallat daid lohpádusaid maid leaba lohpidan goabbat
guoibmáseaskka, vai sudno náittusdilli devdojuvvošii luohttámušain, fuolain ja iluin.
Attášit sudnuide návccaid ja dáhtu hukset ruovttuska ráfiin, vai dat šattašii báikin gos
(mánát sáhttet oadjebasvuodjaš bajássaddat ja) bearasha ja ustibat sáhttet gávdnat
searvevuodja.

Don gii leat geaidnu, duohtavuohta ja eallin, divttášit sudno vádjolit du duohtavuođas. Don gii ándagassii attát ja buoridat, veahkehivčet sudno ándagassii addit goabbat guoibmáseaskka. Don guhte leat ráhkisuđa gálđu, attášit sudno ja buot náitalanolbmuid šaddat ja rávásnuvvat ráhkisuđas.

II

Dákko sáhttá lasihit iežas hábmejuvvon rohkosa, ja / dahje maiddái cahkkehit gintala.

Dahje: Searvegoddi lávlu rohkossálmma (dan botta go bárra lea čippiid alde).

III

Ovddasrohkos loahpahuvvo álo Hearrá rohkosiin.

L Rohkadallot ovttas Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suutuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

Náittusbárра čohkkeda sadjásis.

Dákko sáhttá čuovvut

9 Musihkka / symboladagut

Mielčuovvut ja earát sáhttet oassálastit musihkain, jitnositlohkamiin dahje eará kultuvrralaš ovdanbuktimiiguin.

10 Sálbma

11 Buressivdnádus

Jogo A

L searvegoddái čalmmát.

Máidnot Hearrá.

Searvegodi čuoččaha.

S Máidnojuvvon lehkos Ipmil. Halleluja. Halleluja. Halleluja.

L Hearrá buressivnidivčii du ja várjalivčii du.

Hearrá divttášii muoðuidis čuovgat du badjelii ja livčii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivčii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. †

S Amen. Amen. Amen.

Dahje B

L searvegoddái čalmmát

Vuostáváldde buressivdnádusa.

Searvegoddi čuoččaha.

L Hearrá buressivdnidivčii du ja várjalivčii du.

Hearrá divttášii muoðuidis čuovgat du badjelii ja livčii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivčii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. †

S Amen.

Čuovvovaš jaskes rohkosa botta čuojahuvvo girkobiellu golmma geardde golbma časkkástaga

Dákko sáhttá lávlut lávlaga dahje čuojahit instrumentamusihka.

12 Postludia / Olggosmannan

Orgelmusikhka dahje eará heivvolaš musikhka. Náittusbárra manná fárrolaga girkus olggos.

ČÁLALOHKAMAT

L Gullot viidáseappot Ipmila sánis.

2 – 4 dán čuovvovaš teavsttain dahje heivvolā teakstalohkamiin, unnimus okta goabbatge testamenttain. Čálalohkosiid sáhttet muhtimat mielčuovvuin lohkat. Sii geat galget lohkat, mannet fárrolaga lohkanstullui.

Náittusbárra ja searvegoddi čohkkájít lohkanbottu.

A Sálmmaid girjji 23. sálmmas čuožžu čállojuvvon:

Hearrá lea mu báimman,
Ii mus váillo mihkkege.

Ruonas gittiide son livvuda mu,
vuoinjnadusa čázi lusa son láide mu.

Son áhpásmahttá mu sielu.
Son doalvu mu vánhurskkisuodja bálgáid mielde
namas dihtii.

Vaikko mun vádjolivččen jápminsuoivana leagis,
de in balaše mange bahás eret.

Dasgo don leat mu mielde.
Du soabbi ja báimmansoabbi jeđđejit mu.

Don ráhkadat munnje beavddi
mu vašálaččaid čalmiid ovddas.

Don vuoiddat mu oaivvi oljuuin,

mu juhkanlihti golgá badjel.

Aivvefal buorrevuohta ja árbmugasvuohat
doarridit mu buot mu eallinbeivviid,

ja mun beasan ássat Hearrá viesus
guhkes áiggiid čadža.

Sálbma 23

B Sálmmaid girjji 36. sálmmas čuožžu čállojuvvon:

Hearrá, du árbmugasvuohat ollá gitta albmái,
du oskkáldasvuohat balvvaid rádjái.

Du vánhurskkisvuohat lea dego alla várit,
du duomut dego stuorra mearračikŋodat.

Hearrá, don beasttát olbmuid ja elliid.
Man divrras lea du árbmugasvuohat, Ipmil!
Olbmot ohcet suoji du soajáid suoivanis.

Sii gallehuvvojit du viesu buoremus borramušain,
don attát sidjiide juhkat iluidat jogažis.

Dasgo du luhtte lea eallima ája,
du čuovgasis mii oaidnit čuovgasa.

Sálbma 36, 6 - 10

C Sálmmaid girjji 91. sálmmas čuožžu čállojuvvon:

Dat guhte čohkká Alimusa suojis
ja ássá Buotveagalačča suoivanis, dadjá ná:

”Hearrá lea mu báhtaranbáiki ja ladni,
mu Ipmil geasa dorvvastan.”

Soadjádolgiidisguin son gokčá du,
su soajáid vuolde don gávnnat suoji.
Su oskkáldasvuhta lea galba ja suodjalus.

Dasgo don dajat: ”Hearrá lea mu báhtaransadji.”

Don leat dahkan Alimusa orrunadjinat.

Sálhma 91, 1-2.4.9

D Sálmmaid girjji 100. sálmmas čuožžu čállojuvvon:

Rámidehket Hearrá, oppa eanan.
Bálvalehket Hearrá ilus,
bohtet su muođuid ovdii ávuin!

Dovdet ahte Hearrá lea Ipmil!
Son lea sivdnidan min, ja mii leat su,
su olbmot ja su sávzzat maid son geahčá.

Mannet su poarttaid čađa giittuslávlagiin,
giitet su ja máidnot su nama.
Dasgo Hearrá lea buorre,
su árbmugasvuhta bistá agálaš áigái,
su oskkáldasvuhta sogas sohkii.

Sálhma 100

E Sálmmaid girjji 103. sálmmas čuožžu čállojuvvon:

Mu siellu, máinno Hearrá,
Buot mii lea mu siste, máinno su bassi nama!

Mu siellu, máinno Hearrá,
Ale vajáldahte su buorredaguid!

Son addá ándagassii buot du suttuid
ja dálkkasta buot du vigiid.

Son lonista du heakka hávddis
ja kruvnnida du árbmugasvuodain
ja váibmoláđisvuodain.

Sálbma 103, 1-5

F Salomo allalávlagis, 2. kapihtalis čuožžu čállojuvvon:

Ráhkkásan lea dego gasella,
son lea nuorra sarvá láhkái.
Duo son čuožžu min seainni guoras,
son guovlá sisa ihkkonráiggi,
vákšu čeargalasa čađa.
Ráhkkásan cealká munnje:
Čuožžil, ráhkkásan,
boađe olggos, čábbážan!

Čuožžil, ráhkkásan,
boađe olggos, čábbážan!
Mu duvvá bákteskurčcuid siste,
báktestealli suojis,
čájet munnje hámát,
divtte mu gullat du jiena!
Du jietna lea nu ládis
ja du hápmi nu čáppis.

Allalávlla 2, 9 -10a.13b-14

G Salomo allalávlagis, 2. ja 8. kapihtalis čuožžu čállojuvvon:

Dán čálalohkosa sáhttá okta čálalohkki lohkat dahje nisu (I) ja olmmáiolmmoš (II).

I

Gula, ráhkkásan boahtá!

Geahča, do son lea,
son viehká váriid badjel,
njuiku badjel dieváid.

Ráhkkásan lea dego gasella,
son lea nuorra sarvá láhkái.

Duo son čuožžu min seainni guoras,
son guovlá sisa ihkkonráiggi,
vákšu čeargalasa čađa.

Ráhkkásan cealká munnje:

II

Čuožžil, ráhkkásan,
boađe olggos, čábbážan!

Dálvi lea gollan,
arvviid áigi lea vássán.

Liedit ihtet eatnamis,
lávlunáigi lea boahtán,
turtelduvvá jietna gullo min eatnamis.

Fiikkonmuora šaddosat čuolbmaduvvet,
viidnemuoraid liedit haksojit.

Čuožžil, ráhkkásan,
boađe olggos, čábbážan!

Mu duvvá bákteskurččuid siste,
báktestealli suojis,
čájet munnje hámát,
divtte mu gullat du jienan!
Du jietna lea nu láđis
ja du hápmi nu čáppis.

I

Ráhkkásan lea mu, ja mun lean su,
su guhte guođoha ealus liljáid gaskkas.
Go biegga bossugohtá ja suoivanat gáidet,
de márce, ráhkkásan,
dego gasella, dego nuorra sarvvis
váriid badjel main njálgiida vuoiddashádja!

I / II

Bija mu seilan váibmosat,
seilan giehtasat.
Ráhkisuuohta lea nanus nugo jápmin,
hálidus garas dego jábmiid áibmu.
Dat buollá dego dolla,
dego fámolaš dollanjuokčamat.
Stuorra čázit eai sáhte čáskadit ráhkisuuođa,
eanut eai veaje dan heavahit.

Allalávlla 2,8-14.16-17 + 8,6-7a

H Salomo allalávlagis, 8. kapihtalis, čuožžu čállojuvvon:

Bija mu seilan váibmosat,
seilan giehtasat.
Ráhkisuuohta lea nanus nugo jápmin,
hálidus garas dego jábmiid áibmu.
Dat buollá dego dolla,
dego fámolaš dollanjuokčamat.
Stuorra čázit eai sáhte čáskadit ráhkisuuođa,
eanut eai veaje dan heavahit.

Allalávlla 8, 6-7a

I Evangelista Matteus cállá 5. kapihtalis:

Jesus celkkii: Dii lehpet eatnama sálttit. Muhto jos sálttit veagahuvvet, mainna dalle sáhttá sáltet? Eai dat dohkke šat maninge, muhto bálkásit ja duolmmahallet olbmuide. Dii lehpet máilmomi čuovggas. Gávpot mii lea vári alde, ii sáhte leat čihkosis. Ja go olmmoš cahkheha gintala, de ii bija dan gári vuollái, muhto baicca ginttaljuolgái, vai dat báitá buot viesu olbmuide. Nu báitos din čuovggas ge olbmuide, vai sii oidnet din buriid daguid ja máidnot Áhčádet guhte lea almmis! Matt 5,13-16

J Evangelista Matteus cállá 6. kapihtalis:

Jesus celkkii: Allet moraš heakkadet dihtii ahte dis lea maid borrat ja juhkat, allet ge rupmaša dihtii ahte leat biktasat. Ii go heagga leat eanet go borramuš ja rumaš eanet go biktasat? Gehčet almmi lottiid! Eai dat gilvve eai ge láddje eai ge čohkke láđuide, muhto din almmálaš Áhčí biebmá daid. Ehpet go dii leat ollu mávssolaččabut go dat? Guhitemuš ba dis sáhttá buot morrašiiddisguin lasihit ovta állana ge eallinguhkkodahkasis? Ja manne moraštehpét biktasiid dihtii? Gehčet gietti liđiid, mo dat šaddet! Ei dat bargga eai ge bane, muhto mun cealkkán didjiide: Ii oppa Salomo ge buot hearvásvuođainis lean gárvvohuvvon nugo okta sis. Jus Ipmil gárvvoha gietti rásiid nu čábbát, daid mat odne leat ceaggámin ja ihttin bálkestuvvojít oapmanii, ii go son olu eanet gárvvohivčé din, dii uhccán oskkolaččat? Allet nappo moraš ja cealkke: Maid mii dál borrat? dahje: Maid juhkat? dahje: Mainna gárvodit? Buot dáid háhpohallet báhkinat, muhto din almmálaš Áhčí diehtá juo ahte díi dárbašehtpet buot dáid. Ohcet baicca vuos Ipmil riikka ja su vánhurskkisvuoda, de buot dát addojuvvojít didjiide. Allet nappo moraš ihtáš beaivvi dihtii; gal ihtáš beaivi buktá morrašiiddis. Juohke beaivvis leat doarvái iežas vávvit. Matt 6,25-34

K Evangelista Matteus cállá 7. kapihtalis:

Jesus celkkii: Átnot, de oažžubehtet. Ohcet, de gávdnabehtet. Goalkkuhehket, de didjiide rahppojuvvo uksa. Dasgo juohkehaš guhte átnu, oažžu, ja son guhte ohcá, gávdná, ja guhte goalkkuha, sutnje rahppojuvvo uksa. Buot maid díi dáhttubehtet earáid dahkat alcceseatett, dahket díi ge sidjiide. Dasgo nu lea láhka ja profehtat.

Matt 7,7-8,12

L Evangelista Matteus cállá 7. kapihtalis:

Jesus celkkii: Juohkehaš guhte gullá dáid mu sániid ja dahká daid mielde, lea jierpmálaš olbmá láhkásaš guhte huksii viesu bávtti ala. Arvi šoalai, jogat dulve ja

biekkat bosso ja čuhce viesu njeaiga. Muhto dat ii gahčan, dasgo dat lei huksejuvvon bávtti ala.

Matt 7, 24-25

M Evangelista Johanas čállá 15. kapihtalis:

Jesus celkii: Nugo Áhčči lea ráhkistan mu, nu lean mun ge ráhkistan din. Bissot mu ráhkisvuodas! Jos doallabehtet mu báhkkomiid, de bissubehtet mu ráhkisvuodas, nugo mun ge lean doallan Áhččán báhkkomiid ja bisun su ráhkisvuodas. Dán lean sárdnon didjiide, vai mu illu bisošii din siste, ja din illu šattašii ollisin. Dát lea mu báhkkon: Ráhkistehket guhtet guimmiideattet nugo mun lean ráhkistan din.

[Ii ovttasge leat stuorit ráhkisvuohta go das guhte addá heakkas ustibiiddis ovddas. Dii lehpet mu ustibat jos dii dahkabehtet dan maid mun gohčun. In mun šat gohčot din bálvaleaddjin, dasgo bálvaleaddji ii dieđe maid su isit dakhá. Muhto mun gohčodan din ustibin, dasgo mun lean almmuhan didjiide buot maid lean gullan Áhčistan. Ehpet dii leat válljen mu, muhto mun lean válljen din ja lean vuolggahan din šaddadit šattuid, bistevaš šattuid. Go nu dahkabehtet, de Áhčči addá didjiide buot maid átnubehtet mu nammii. Dát lea mu báhkkon didjiide: Ráhkistehtet guhtet guimmiideattet!]

Joh 15, 9-12[17]

N Bávlos čállá reivvestis romalaččaide, 8. kapihtalis:

Dasgo mun lean vissis das ahte ii jápmin ii ge eallin, eai engelat eai ge eará oaivámuččat, eai dat mat leat dál eai ge dat mat bohtet, dahje miige fámuid, eai dat mat leat badjin eai ge dat mat leat čiekjelasas, sáhte earuhit min Ipmila ráhkisvuodas Kristus Jesusis, Hearrásteamet.

Rom 8, 38-39

O Bávlos čállá vuosttaš reivvestis Korintalaččaide, 13. kapihtalis:

Sáhttá lohkat juogo visot kapihtala dahje duše osiid das.

Mun čájehan didjiide buot buoremus geainnu: Vaikko vel sártnošin ge olbmuid dahje enjeliid gielaiguin, muhto mus ii livčče ráhkisvuohta, de livčen dušše čuoddji biellu dahje skilaideaddji divga. Vaikko mus vel livččii ge profeftastallanattáldat ja dovddašin buot čiegerusuodaid ja buot dieđu, ja vaikko mus livččii buot osku nu ahte sahtášin váriid sirdit, muhto ii livčče ráhkisvuohta, de mun in livčče mihkkege. Vaikko vel juogadivčen váivvážiidda buot mii mus leažžá, ja vaikko divttášin iežan boldojuvvot, muhto mus ii livčče ráhkisvuohta, de dat ii livčče munnje ávkin.

Ráhkisvuhta lea gierdavaš, ráhkisvuhta lea láðis, ii dat gáðaš ii ge rábmo ii ge čeavlástala. Ii dat daga maidege dohkkemeahttumiid ii ge bivdde iežas ávkki, ii dat suhta ii ge vurke baháid. Ii dat illut vearrivuodas, muhto baicca duohtavuodas. Dat gillá buot, osku buot, doaivu buot, gierdá buot.

Ráhkisvuhta ii noga goassege. Muhto profehtastallanattáldagat nohket, gielaiguin sárdnun jávohuvvá ja diehtu nohká. Dasgo min diehtu lea váilevaš, ja min profehtastallan lea váilevaš. Muhto go ollisvuhta boahtá, de jávká dat mii lea váilevaš. Mánnán mun hálleñ nugo mánná, mus lei máná miella ja máná jurdagat. Muhto go šadden rávisin, de guđđen mánálašvuoda. Dál mii oaidnit dego njoađve speadjalis, dego árvádusa, muhto dalle oaidnit oktii čalmmiid. Dál lea áddejupmi váilevaš, muhto dalle dat lea ollislaš, nugo Ipmil dovdá mu ollásit.

De dat bissot, dát golmmas: Osku, doaivu ja ráhkisvuhta. Muhto buot stuorimus dain lea ráhkisvuhta.

1 Kor 13

P Bávlos cállá reivvestis efesoslaččaide, 3. kapihtalis:

Dan dihtii mun sodjalahtán čippiidan Áhči ovddas, gii lea sin buohkaid áhčči geat gohčoduvvojit mánnán almmis ja eatnama alde. Vare son geas lea nu cealkemeahttun hearvásvuhta, nannešii din siskkáldas olbmo fámuinis ja Vuoinjainis, vai Kristus ásašii din váimmuin go dii oskubehtet. Ja vare ráhkisvuhta livččii din ruohtas ja vuodđu, vai dii áddegoađášeiddet Kristusa ráhkisvuoda govdodaga ja guhkkodaga, allodaga ja čiknjodaga, ja oahpašeiddet dovdat maiddái dan, mii manná buot dieđu badjel, dassážiii go oppa Ipmila dievasvuhta deavdá din. Son guhte duddjo min siste fámuinis, ja sáhttá dahkat valljugasabut go dan maid mii sáhttít rohkadallat ja áddet, sutnje lehkos gudni girkus ja Kristus Jesusis buot buolvvaid čađa álo ja agálašvuhtii. Amen.

Ef 3.14-21

Q Bávlos cállá reivvestis filippilaččaide, 2. kapihtalis:

Jos dasto Kristusis lea jeđđehus, ráhkislaš árvvosmahttin, searvevuhta man Vuognja addá, ja jos lea njuorasvuhta ja árkkálmastinvuohta din gaskkas, de dahket dál mu ilu ollisin: Atnet searvevuoda ovttain ráhkisvuodain, ovttain jurdagiin ja mielain. Allet daga maidege duše vuovdnáivuoda ja guoros gudneáŋgirvuoda dihtii, muhto lehket ustitlaččat ja atnet earáid alibun go iežadet. Allet jurddaš duše iežadet ávkki, muhto maiddái earáid ávkki. Čájehet seammá miellalági go Kristus Jesusis lei!

Fil 2, 1-5

R Bávlos čállá reivvestis filippilaččaide, 4. kapihtalis:

Illudehket álelassii Hearrás! Vel oktii cealkkán: Illudehket! Dovdoset buot olbmot ahte dii lehpet láðdásat. Hearrá lea lahka! Allet ane morraša mastege! Buktet baicca buot dárbbuideattet ovdan Ipmili rohkadallamiin ja ánodemiin giitevašvuodain! De Ipmila ráfi, mii manná buot jierpmi badjel, várjala din váimmuid ja jurdagiid Kristus Jesusis. Loahpas, oskuguoimmit: Váldet vuhtii buot dan mii lea duohtha, gudnálaš, riekta ja buhtis, buot dan mii lea ráhkistan ja gudnejahttin veara, juohke buori dábi ja buot mii ánssáša rámi!

Fil 4, 4-8

S Bávlos čállá reivvestis kolossalaččaide, 3. kapihtalis:

Gárvodehket dan dihtii njuoras árkkálmaſtinvuodain, buorrevuodain, uſtitlašvuodain, vuollegašvuodain ja gierdavašvuodain, nu ahte dii gierdabehtet guhtet guimmiideattet ja addibehtet ándagassii guhtet guoibmáseattet, jos nuppis lea váidámuš nuppi vuostái. Nugo Hearrá lea addán ándagassii didjiide, nu galgabehtet dii ge addit ándgassii guhtet guoibmáseattet. Muhto ovddimustá, gárvodehket ráhkisvuodain mii lea ollisvuoda báddi.

Kol 3, 12b – 14

T Johanasa vuosttaš reivve 4. kapihtalis lea čállojuvvon:

Ráhkkásiiddán, ráhkistehkot guhtet guimmiideamet! Dasgo ráhkisvuohta boahtá Ipmilis, ja juohkehaš guhte ráhkista, lea riegádan Ipmilis ja dovdá Ipmila. Dat guhte ii ráhkis, ii dovdda Ipmila, dasgo Ipmil lea ráhkisvuohta. Nu lea Ipmila ráhkisvuohta almmustuvvan min gaskii ahte son vuolggahii áidnoriegádan Bártnis máilbmái vai mii ealášeimmet su bokte. Ráhkisvuohta ii leat dat ahte mii leat ráhkistan Ipmila, muhto ahte son lea ráhkistan min ja vuolggahan Bártnis min suttuid soabahussan.

Ráhkkásiiddán, jos Ipmil lea ráhkistan min nu, de mii ge leat geatnegasat ráhkistit guhtet guimmiideamet. Ii oktage lea goassege oaidnán Ipmila, muhto jos mii ráhkistit guhtet guimmiideamet, de Ipmil bissu min siste, ja su ráhkisvuohta ollašuvvá min siste.

1 Joh 4, 7-12

DÁBÁLAŠ MEARRÁDUSAT HÁVDÁDEAPMÁI

Dábálaš mearrádusat hávdádeapmái leat mearriduvvon 2002 Girkočahkkimis. Mearrádusa vuodđon lea ruvdnaprinsareg. res. golggotmánu 26. beaivvi 1990, gč. vuodđolága § 16.

Mearrádusat doaibmagohtet njukčamánu 1. beaivvi rájes 2003 sorjjakeahttá makkár hávdádanortnet adnojuvvo. Dan rajes doaibmagohtet dát mearrádusat daid sajis mat leat Dábálaš mearrádusain *Norgga girku Ipmilbálvalusgirjjis* Oassi II, siiddut 129 – 131.

Čuovvovaš Hávdádan ortnet mearriduvvui 2002 Girkočahkkimis ollistit *Norgga girku Ipmilbálvalusgirjji* ortnega. Mearrádusa vuodđun lea ruvdnaprinsareg. res. golggotmánu 26. b. 1990, gč.. vuodđolága § 16.

Njukčamánu 1. beaivvi 2003 rájes válđojuvvo ortnet atnui searvegottiin gos searvegottečoahkkimat dan leat mearridan.

HÁVDÁDEAPMI

DÁBÁLAŠ MEARRÁDUSAT

1 Hávdádeapmi lea searvegotti mañemus bálvalus miellahtuidasas. Go olmmoš jápmá, de lagamuččat, dábalaččat bearasha, fuolahit ahte jápmán olmmoš oažžu gudnálaš divšsu ja hávdádeami. Hávdádeapmái leat vuodđonjuolggadusat hávdádanlágas.

Hávdádanlága § 9 lea mearridan geas lea riekti, ja maiddái lágalaččat ovddasvástádus, fuolahit hávdádeami.

Go olmmoš gii gullá Norgga girkui jápmá, de berre jođánepmosit ásahuvvot oktavuohta gaskal searvegotti báhpaa ja lagamuččaid. Hávdádeapmi galgá dahkkot mañemus 8 beaivvi manjjil jápmima, gč. hávdádanlága § 10 goalmmát lađđasa ja § 12.

2 Girkolaš ortnega mielde lea hávdádeapmi doaibma mas lea ipmilbálvalus vuohki. Ortnega hápmi ovdanbuktá girku risttalaš oskku guovddáža: ahte olmmoš lea Ipmila sivdnádus, ahte Ipmil lea Jesus Kristusa jápmima ja bajásčuožžileami ja sutnje oskuma bokte ásahan bestojumi olbmui, ahte duopmobeavvi galgá dat ieš dahkat logu eallimis ovddas, ja ahte dat galgá bajásčuoččáldahattojuvvot.

3 Buohkat geain lea ovddasvástádus ja geat leat veahkkin hávdádeamis galget čálabáikkiid, rohkosiid ja sálmmaid válljemis ja das mii muđuid daddjojuvvo ja dahkkojuvvo, fuolahit ahte biibballaš sáhka ovdanbuktojuvvo dievaslaččat.

Daguid, nugo činaheami, symbolaid atnima ja hávdeliđiid bidjama galgá heivehit girkolašmeanuid vuohkái. Das berre mearri man ollu hávdeliedít ja dakkárat galget leat. Hávdeliđiid bidjama oktavuođas ii biddjo áigi sártniide, jus nu ii leat šihttojuvvon singuin geat fuolahit hávdádeami.

Lagamuččat berrejít beassat fárus láhčimis.

4 Sálmmat ja lávlagat galget ovddalgihtii dohkkehuvvot sus gii galgá doaimmahit.

Seammaládje guoská maiddái gudnejahttojumiide ja eará daguide maid hálidit čađahit lassin hávdádanortnegii.

Kantora/čuojaheaddji galgá ovddalgihtii dohkkehan buot musihka mii galgá čuojahuvvot. Go galgá válljet vuohkkaseamos sálmmaid ja musihka ja eará doaimmaid, de berre lagamuččaiguin ásahit oktavuođa nu jođánit go vejolaš.

5 Lea dárbbashaš bidjat buori áiggi vai sihkkarastá gudnálaš čađaheami doaimmas. Son gii doaimmaha galgá maid bearráigeahčat ahte buohkat geat oassálastet hávdádandoaimmas, ferejít nu ahte doaimma sáhttá čađahit buori ja gudnálaš vugiin, girku ortnegiid mielde.

6 Liturga doaimmaha barggus dilálašvuoda ja báikki vieruid mielde jogo girkus/capeallas ja hávddi luhtte, dahje ruovttus ja hávddi luhtte, dahje dušše hávddi luhtte.

Hávdádandoaibma čađahuvvo girkus maiddái dalle go lea kremašuvdna.

Gunaid biđgema birra dadjá hávdádanlákha ná: Ii sáhte gáibidit girkolaš oassálastima dakkár hávdádeapmái (hávdádanlákha § 20 manjemus čuokkis ja § 9 manjemus lađas).

Go liturga doaimmaha dušše ruovttus ja hávddi guoras dahje dušše hávddi guoras, de adno ortnet *Hávdádeapmi girkus dahje krematorias* nu guhkás go lea lunddolaš. Seammaládje dahkko dalle go hávdádeamis eai leat mieđušteaddjít. Girkolaš oasálastin ii sáhte ráddjejuvvot dušše muoldasuhppemii.

Ornet *Hávdádeapmi girkus dahje krematorias* sáhttá dárbbashaš lasáhusaiguin adnot muitorohkosbottus girkus dahje capeallas go gistu ii leat girkus doaimma čađaheamis.

7 Njuoratmánáid hávdádeamis doibmet seamma mearrádusat go mánáid hávdádeamis, gč. s. 230. Seammaládje dalle go váhnemat hálidit hávdádit máná gii lea jápmán ovdal riegádeami.

Dakkár oktavuoðain lea vejolaš rievdadit ortnega laððasiid nu movt dillái buoremusat heive, muhto Hearrá rohkos galgá álohhii válđojuvvot mielde.

Sáhttá leat mágssolaš veahkehít váhnemiid addit nama jápmán njuoratmánnái, dahje mánnái gíi lea ovdal riegádeami jápmán.

Go váhnemát geat hálidit iežaset máná gásttašahttit, masset mánáset ovdal gásttašeami, de muittuha báhppa sidjiide dan jedđehus sáni ahte “Almmálaš Áhčci ii dáhto ahte oktage dán uhcahaččain láhppo”. (Matt 18,14) dahje eará čálabihttá.

8 Muoldasuhppen dakhko hávddi luhtte. Liturga sáhttá das spiekastit jus olgguldas dahje vuđolaš persovnnalaš ákkat dan gáibidit, ja mearridit dan čađahit girkus / kapeallas.

Kremašuvnna oktavuoðas čađahuvvo muoldasuhppen doaimma loahpaheamis.

Váldonjuolggadus lea ahte gisti litojuvvvo ovdal muoldasuhppema.

Searvegodderáđđi sáhttá mearridit muoldasuhppema čađahit ovdal go gisti litojuvvvo.

Gisti galgá litojuvvot áibbas bodnái.

Jus eahpiduvvo ahte lea go muoldasuhppen čađahuvvon, ovdamearkka dihtii go kremašuvdna lea olgoriikkas dakkon, de sáhttá muoldasuhppema čađahit urdnabidjama oktavuoðas.

9 Hávdádeami sáhttá diakona doaimmahit jus nu lea suohkanbáhpain ja bismmain šiehtaduvvon.

Jus ii leat báhpas iige diakonas vejolašvuhta doaimmahit hávdádeami, de sáhttá dábálaš risstalaš olmmoš dan doaimmahit bismma dohkkeheami vuodul.

10 Stuorámus bielluin sáhttá goalkkuhit sullii 5 minuvta ovdal oktiičuojahemiin, mii dakhko seamma bielluin.

Sáhttá goalkkuhuvvot go mieđušteaddjit mannet hávddi lusa ja go gisti litojuvvvo, ja doaimma loahpahettiin sáhttá čuojahit 3 geardde 3.

Biellut sáhttet čuodjat go mieđušteaddjit vulget hávddi luhtte.

11 Liturgalaš ivdni lea sáhppes ruoksat.

ORTNET

HÁVDÁDEAPMI

GIRKUS DAHJE KREMATORIAS

1 Girkobielločuojaheapmi

Go lea čuojahuvvon girkobielluiguin, de liturga čohkkeda korri.

2 Preludia

Heivvolaš čuojanasmusihkka, koarralávlun dahje aktolávlun sáhttá doaibmat preludian.

Preludia sáhttá álgun vuosttaš sálbmii.

3 Sálbma

Dán sálmma lea vejolaš sirdit maŋábeallái 4. laððasa.

4 Álggahansánit

L Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Mii leat čoaggnan dása (**namma namuhuvvo**) earrodearvvuodaid dahkat. Mii hálidit addit su Ipmila háldui [ja čuovvut su maŋemus vuoinŋastanbáikái]. *

* Ruođuid siste teaksta ii dárbbaš válđojuvvot mielde dalle go lea kremašuvdna.

Dasgo nu Ipmil lea ráhkistan máilmomi, ahte son attii áidnoriegádan Bártnis, vai dat geat oskot sutnje eai láhppo, muhto ožžot agálaš eallima. Joh 3,16

Dasto sáhttá liturgijja joatkit čuovvovaš čálabáikkiiguin:

Jogo A

Jesus cealká: Bohtet mu lusa, buohkat geat rahčabehtet ja guoddibehtet lossa nođiid,
de attán didjiide vuoinjnadusa. Matt 11,28

Dahje B

Ipmil cealká sánistis:

Čuorvvo mu heahtebaivvi, de mun gájun du, ja don máinnut mu. Sál 50,15

5 Álggahanrohkos

L Rohkadallot.

Jogo A

Čiekñalasas mun čuorvvun dutnje, Hearrá.

Hearrá, gula mu jiena!

Jorgal bealját mu guvlui

ja guldal mu njuoras rohkosiid.

Jos don vurket puttuid, Hearrá, gii dalle ceavzá?

Muhto dus lea ándagassii addojupmi,

dan dihtii mii ballat dus.

Mun vuorddán Hearrá,

mu siellu vuordá,

mun vuorddán su sáni.

Mu siellu vuordá Hearrá eambbo

go goziheaddjit iđida, goziheaddjit iđida.

Israel, vuordde Hearrá,

dasgo Hearrá lea árbmugas,

sus lea fápmu lonistik.

Son lonista Israela buot suttuin.

Sál 130, 1-8

Dahje B

Hearrá, don leat leamaš min orrunsadji

sogas sohkii.

Ovdal go várit riegádedje,
ovdal go eanan ja máilbmi šadde,
agálašvuodas agálašvuhtii leat don, Ipmil.

Don divttát olbmo šaddat fas muoldan
ja cealkkát: "Máhccet ruoktot, olbmománát."

Dasgo duhát jagi du čalmmiin lea dego
ievttáš beaivi mii jávkkihii meattá,
dego idjagohcinvuorru.

Oahpat min lohkat beivviideamet,
vai mii oažžut viissisvuoda váibmui!

Sál 90, 1-4.12

Dahje C

Ipmilan, Ipmilan, manne leat mu guođdán?
Mun váidalan headistan, muhto bestojupmi
lea guhkkin eret.
Ipmilan, mun čuorvvun beaivet, itge don vástít,
ja ihkku, inge oaččo ráfi.
Muhto Hearrá, ale leage guhkkin mus eret,
doama veahkehit mu, don mu gievrvuhta!

Sál 22, 2-3.20

Dahje D

Bassi Ipmil, almmálaš Áhčči, don ráđdet buot eallima ja jápmima badjel. Go mii dál dahkat earrodearvuuđaid ráhkkásiinnámet, de nanne min oskku, vai mii hávddi luhtte ge sahttit bidjat doaivvumet dutnje.

Hearrá Jesus, oskkáldas Beasti, guhte manai jápmima ja hávddi čađa min dihtii, oro min luhtte min manjimuš headis. Don guhte leat bajásčuožžileapmi ja eallin, bovtte min agálaš eallimii. Don guhte leat searvegotti Beasti ja Hearrá, suova min oktii čoagganit du Áhčát vissui duinna ja buot du olbmuigun.

Bassi Vuoigŋa, alimus jedđejeaddji go mii eallit ja jápmít, deavdde buot morašteaddji váimmuid ipmilvuoda jedđehusainat. Beastte min vuoiŋŋalaš jápmimis, gease buohkaid du lusa, ja atte midjiide almmálaš dávvira.

Dahje E

Hearrá Ipmileamet, du luhtte lea eallima ája,

du čuovgasis oaidnit čuovgasa.
Du siste mii eallit, lihkadir ja leat.
Várjal min ráhkisuodainat eallimis ja jápmimis,
Bártnát Jesus Kristusa, Hearrámet bokte.

Dahje F

Buorre Ipmil, don gii oainnát ja dovddat min, boade min lahka jeđđehusainat.

6 Muitosánit

Báhppa dahje muhtin lagamuččain doallá oanehis muitosártni. Das berre namuhit muhtin beliid dan olbmo eallimis, ja deattuhit erenoamážit dan olbmo eallima mearkkašumi su lagamuččaide, ja earáide geaiguin son su eallimis lea servvoštallan iešguđet oktavuođain. Dás sáhttet buktit dearvvuođaid, bidjat hávdeliđiid ja dahkat eará muitodaguid jus leat dakkárat, nugo jitnositlohkan, musihkka, gintaliid cahkkeheapmi jna.

Dás sáhttá čuovvut:

7 Sálbma dahje musihkka

Musihkkaoasis sáhttá jogo lávlut dahje čuojahit čuojanasa.

8 Čálalohkan

L Gullot maid Ipmila sátni duođašta dán eallima nohkavašvuoda birra, jápmima ja duomu birra, ja min doaivaga Jesus Kristusis.

Dákko leat golbma teakstalohkama. Teavsttat válljejuvvojit nu ahte gokčet dan sisdoalu mii ovdalis lea namuhuvvon.

Searvegoddi čohkká dan botta go lohkkojuvvo.

Teavsttaid lohká liturga dahje okta dahje moadde eará.

Čálalohkan loahpahuvvo dáinna:

L Nu čuodjá Hearrá sátñi.

Dákko sáhttá čuovvut

9 Sálbma

Jus 7. laðas lea sálbma, de ii dárbaš 9. laððasa váldit mielde.

10 Sárdni

Oanehis sárdni lohkojuvvon čálabáikkiid vuodul dahje eará heivvolaš teavstta vuodul.

11 Rohkos

L Rohkadallot.

Jogo A

L Agálaš Áhčči, min dorvu morrašis, leage lahka ráfiinnat. Nanne min oskkus. Atte midjiide boahtteáiggi ja doaivaga. Mii giit du (**namma namuhuvvo**) ovddas ja dan maid don su eallima bokte addet midjiide.

Váibmoláđis Ipmil, mii addit su du háldui. Don gii leat min sivdnidan govat mielde ja addán Jesus Kristusa midjiide Beastin, čuoččáldahte min bajásčuožžileami beaivvi agálaš eallimii du luhtte.

Dahje B

L Jesus Kristus, don gii lohpidot leat minguin buot beivviid gitta máilmimi loahpa rádjái, leage min gievrvuhta ja jeđđehus, min čuovga ja oahpisteaddji. Suovašit min buohkaid dutnje oskkudettiin oktii oažžut oasi bajásčuožžileami ilus.

Dahje C

L Agálaš Ipmil, almmálaš Áhčči, don leat Bártnistat, Jesus Kristusis, addán midjiide vuoittu jápmima badjel. Mii rohkadallat: Láide min Bassi Vuoinjainat, amamet jorgalit dus eret, muhto ealidettiin oskkošeimmet du Bárdnái, ja oktii olahit agálaš eallima du riikkas, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte.

Dahje D

L Hearrá Jesus Kristus, don gii buot min puttuid guddet, mii giitit du ráhkisuodá ovddas mii lea gievrrat go jápmín. Atte midjiide oasi bestojumis maid jápmimmat ja bajásčuožžileamát bokte vuitet, ja láide min fámolaš giedainat eallima, jápmima ja duomu čáda iežat agálaš illui.

Dahje E

L Almmálaš Áhčí, mii giitit du dan ovddas maid don addet (**namma namuhuvvo**) bokte gii dál lea jápmán. Nanne ja jedđe buohkaid geat moraštit ja dovdet ohcaleami. Mii bidjat iežamet du gievrras gihtii. Yeahket searvevuodastat min eallit, vai mii oktii beassat vuolgit dáppe rafis, Jesus Kristusa, Bártnát, Hearrámet bokte.

Dahje F

Rohkos mii lea čállojuvvon dan dilálašvuhtii maid lagamuččat ja báikkálaš servodat leat dán jápmima oktavuođas muosáhan.

Dákko sáhttá čuovvut

12 Du gieđaide

Buo Du gieđaide mun bijan vuoigjan, Hearrá,
oskkáldas Ipmil, don lonistat mu.
Du gieđaide mun bijan vuoigjan, Hearrá.
Gudni lehkos Áhčái ja Bárdnái ja Bassi Vuigjii.
Du gieđaide mun bijan vuoigjan, Hearrá.

Dán lađđasa sáhttá maiddái lávlut vurrolagaid, geahča NoS 936

Dákko sáhttá maiddái Simeona máidnunlávlagá (Luk 2, 29-32) jogo lohká dajje lávlut,
geahča Norsk Salmebok 909-910.

13 Hearrá rohkos

L Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

14 Sálbma

15 Postludia

Ovdal postludia sáhttá jogo lávlut dahje čuojahit čuojanasa.

Go postludia lávlojuvvo dahje čuojahuvvo, de guddojuvvo gistu olggos.

MUOLDASUHPPEN

A HÁVDDI LUHTTE

Ovdal 16. lađđasa Sálbma biddjojuvvo gistu hávddi ala ja bissu das gitta 19. lađđasii Luitojupmi.

Gos geavatlačat lea nu, luitojuvvo gistu hávddi bodnái ovdalaš go sálbma (16. lađas) lávlojuvvo.

16 Sálbma

Dasto sáhttá ná jotkojuvvot

17 Čálalohkan

Okta čuovvovaš teavsttain, mat eai leat dán hávdádeamis ovdal lohkkojuvvon:

Sálbma 50,15

Sálbma 68,21

Matt 11,28

Alm 2, 17b-18

Sálbma 23

Sálbma 121

Matt 28, 1-10

Alm 21, 1-5a

Dákko sáhttá čuovvut

18 Rohkos hávddi luhtte

Dán rohkosis sáhttá liturga heivehit (namma namuhuvvo) nu mo lea vuohkkaseamos – ovdamearkka dihtii olles namain, ovdanamain, min ráhkis, min ustit jnv.

Jogo A

Hearrá Jesus Kristus, divtte dán hávddi leat doaivvu báikin, oskkudettiin dutnje gii čuožžilit bajás jábmiid luhtte.

Dahje B

Hearrá Jesus Kristus, don gii ieš hávdáduvvvoj, divttáshit čuovvut du jábmiid luhtte bajásčuožžileamis.

Dahje C

Hearrá Jesus Kristus, divtte (namma namuhuvvo) vuoinjastit ráfis ruossa mearkka vuolde gitta bajásčuožžileami iđidii. Veahket min eallimis ja jápmimis bidjat doaivvumet dutnje.

Dahje D

Hearrá Jesus Kristus, don gii ieš hávdáduvvvoj, divtte dán báikki leat doaivaga báikin, gos (namma namuhuvvo) beassá ruossa mearkka vuolde vuoinjastit gitta dan beaivvi rádjái go don rávkkat buohkaid bajás hávddiin. Veahket min eallimis ja jápmimis bidjat doaivvumet dutnje.

19 Luitojupmi

Gistu luitojuvvo dábálaččat áibbas bodnái.

20 Muoldasuhppen

L Áhči, Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

Liturga suhppe dasto muoldda golmma geardde gisttu ala ja cealká:

1. geardde: Eatnamis leat don boahtán.
2. geardde: Eanamin don šattat.
3. geardde: Eatnamis don bajásčuožžilat fas.

21 Čálasátni ja buressivdnádus

Jogo A

L Min Hearrá Jesus Kristus cealká: Mun lean bajásčuožžileapmi ja eallin. Dat guhte osku munne, oažžu eallit vaikko vel jápmá ge. Ii oktage guhte eallá ja osku munne, jáme agálašvuodas ge. **Joh 11, 25-26**

Dahje B

L Máiđnojuvvon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhčči, guhte stuora árkkálmastinvuodastis lea riegádahttán min ođđasis ja addán midjiide ealli doaivvu go bajásčuoččálđahtii Jesus Kristusa jábmiid luhtte. **1 Biet. 1,3**

L Vuostáváldet buressivdnádusa.

Hearrá buressivdnidivčii du ja várjalivčii du.

Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii ja livčii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivčii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. †

22 Sálhma

B KREMATORIAS

Hávdádandoaibma bajábealde (lađđasat 1-13) loahpahuvvo muoldasuhppemiin (lađđasat 19-23).

Nubbin vejolašvuohtan sáhttá dán ortnega maiddái čuovvut girkus / kapeallas, geahča Dábálaš mearrádusat, 8. čuoggá, s. 205.

19 Luitojupmi

20 Muoldasuhppen

L Áhči, Bártni ja Bassi Vuoinjna nammii.

Dasto suhppe liturga golmma geardde muoldda gisttu ala ja cealká:

1. geardde: Eatnamis leat don boahtán.
2. geardde: Eanamin don šattat.
3. geardde: Eatnamis don bajásčuožžilat fas.

21 Čálasátni ja buressivdnádus

Jogo A

L Min Hearrá Jesus Kristus cealká: Mun lean bajásčuožžileapmi ja eallin. Dat guhte osku munnje, oažju eallit vaikko vel jápmá ge. Ii oktage guhte eallá ja osku munnje, jáme agálašvuodas ge. *Joh 11, 25-26*

Dahje B

L Máidnojuvpon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhči, guhte stuora árkkálmaſtinvođastis lea riegádahttán min ođđasis ja addán midjiide ealli doaivvu go bajásčuoččáldahtii Jesus Kristusa jábmiid luhtte! *1 Biet. 1,3*

Morašeaddji jokui čalmmiid:

Vuostáváldet buressivdnádusa.

Hearrá buressivdnidivčii du ja várjalivčii du.

Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii ja livčii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivčii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. †

22 Sálbma

23 Postludia

Lanjain gos lutojupmi ii leat vejolaš, berre gisttu doalvut eret postludia botta.

ČÁLALOHKOSAT

Teakstačoakkáldat I

Jogo A

Mun diedán ahte mu lonisteaddji eallá,
ja loahpas son boahtá eatnama ala.
Go mu liiki lea duššaduvvon, ja mu oažži lea nohkan,
de mun beasan oaidnit Ipmila,
beasan oaidnit su iežan čalmmiiguin,
in dego vierrása.
[Ohcaleapmi loaktá mu!]

Job 19, 25-27a [27b]

Dahje B

Hearrá lea mu báimman,
ii mus váillo mihkkege.
Ruonas gittiide son livvuda mu,
vuoiŋŋadusa čázi lusa son láide mu.
Son áhpásmahttá mu sielu.
Son doalvu mu vánhurskkisvuodá
bálgáid mielde namas dihtii.
Vaikko mun vágjolivččen jápminsuoivana leagis,
de in balaše mange bahás.
Dasgo don leat mu mielde.
Du soabbi ja báimmansoabbi jeđđejit mu.
Don ráhkadat munnje beavddi mu
vašálaččaid čalmmiid ovddas.
Don vuoiddat mu oaivvi oljuuin,
mu juhkanlihti golgá badjel.
Aivvefal buorrevuohta ja árbmugasvuohta galgá
doarridit mu buot mu eallinbeivviid,
ja mun beasan ássat Hearrá viesus
guhkes áiggiid čáđa.

Sál 23

Dahje C

Nugo sarvvis goikaluvvá golgi jogaid maŋŋái,
nu goikaluvvá mu siellu du maŋŋái, Ipmilan.
Mu siellu goiká Ipmila maŋŋái, ealli Ipmila maŋŋái.
Goas beasan loaiddastit su muođuid ovdii?
Mu gatnjalat leat šaddan mu borramuš ijatbeivviid.
Geažos beaivvi olbmot dadjet munnje: “Gos lea du Ipmil?”
Mun golggahan sillon morrašis go muittán dan mii lei,
go johten stuorra fáru mielde Ipmila vissui
ávvučuorvasiin ja giitosiin, bassivádjoleddjiid joavkkus.
Manne don muosehuvat, sillon, manne máraidat
mu siste? Vuordde Ipmila! Dasgo velá oktii mun
giittán su, Beastán ja Ipmilan.

Sál 42, 2-6

Dahje D

Muhto mun bisun álo du luhtte,
don leat dohppen mu olgeš gieđa.

Don láidet mu ráđiinat,
ja dasto bajidat mu gudnái.

Jos mus leat don almmis, de mun in
sáva šat maidege eatnama alde.

Jos mu oažži ja váibmu vuoimmehuvvá,
de Ipmil lea agálačat mu váimmu bákti ja mu oassi.

Sál 73, 23-26

Dahje E

Nugo áhči árkkálmastá mánáidis,

nu Hearrá árkkálmastá sin guđet ballet sus.

Dasgo son diehtá mo mii leat sivdniduvvon,
son muitá ahte mii leat muolda.

Olbmo beaivvit leat dego suoidni,
olmmoš lea dego gietti liedđdi.

Go biegga šuviha meattá, de dat jávká,
báiki gos dat lei ii šat dovdda dan.

Muhto Hearrá árbmugasvuhta lea
agálašvuodas agálašvuhtii sin oassi guđet ballet sus.

Sál 103, 13-17

Dahje F
Mun bajidan čalmmiidian váriid guvlui:
Gos boahtá munne veahkki?

Mu veahkki boahtá Hearrás,
almmi ja eatnama sivdnideaddjis.

Ii son divtte du juolaggi suoibut,
du goziheaddji ii oađestuva.
Ii son oađestuva iige nohka,
son lea Israela goziheaddji.

Hearrá lea du goziheaddji,
Hearrá lea du suoivvan du olgeš giedža bealde.

Beaivváš ii vahágahte du beaivet iige mánnu ihkku.
Hearrá várjala du buot bahás, son várjala du heakka.

Hearrá várjala du vuolgima

ja du boahtima dálážis gitta agálaš áigái.

Sál 121

Dahje G

Hearrá don suokkardat mu ja dovddat mu.

Čohkkážanba vai čuččožan, de don diedát dan,
don árvidat mu jurdagiid guhkkin juo.

Váccežanba vai veallážan, de don
oainnát dan, don dovddat buot mu geainnuid.

Hearrá, ovdal go mus lea sátni
njuokčama alde, de don diedát dan ollásit.

Maŋábeale ja ovddabealde don birastahtát mu,
don leat bidjan giedat mu ala.

Dat lea munne menddo ovddolaš,
dat lea ilá allat, mun in árvit dan.

Gosa mun sáhtášin mannat eret du Vuoinjña ovddas?
Gosa báhtarivččen du muođuid ovddas?

Jos manašin bajás albmái, de don leat doppe,
jos lážašin vuoinjastansadján jábmiid áibmui, de don leat doppe.

Jos girdilivččen iđitroadži soajáiguin
ja seivvošin ábi olggumus ravdii,
de doppege du giehta fáhte mu,
du olgeš giehta doallá mu gitta.

Jos mun dajašin: “Čihkos seavdnjadas mu
ja šaddos čuovga mu birra idjan”,
de seavdnjadas ii leat dutnje seavdnjat,

idja lea čuovgat dego beaivi ja seavdnjadas lea dego čuovga.

Suokkar mu, Ipmil, ja dovdda mu váimmu,
geahččal mu ja dovdda mu ráfehis jurdagiid.

Geahča leango mun bahá geainnu alde,
ja láide mu agálašvuodža geainnu mielde.

Sál 139, 1-12.23-24

Dahje H
Juohke áššái lea mearriduvvon áigi,
ja muhtun áigi lea juohke dakhui almmi vuolde.

Áigi lea riegádit ja áigi lea jápmit,
áigi lea gilvit ja áigi bajásgaikut dan, mii lea gilvojuvpon.

Áigi čierrut ja áigi boagustit,
áigi biehkut ja áigi ilu dihtii njuikkodit.

Áigi ohcat ja áigi massit.

Buot lea son dahkan čáppisin dan áigái,
maiddái agálašvuodža ge lea son bidjan sin váibmui.

Mun diedán, ahte buot, maid Ipmil dakhá,
dat galgá leat agálaččat; ii dasa leat mihkkege lasiheamošin,
ja ii das leat mihkkege erekváldámusuššan.

Sár girji 3, 1-2.4.6a.11a.14a

Dahje I
Sion celkkii: "Hearrá lea mu guođđán,
ja Hearrá lea vajáldahttán mu".

Vajáldahttágó nisson su njammi mánás,

nu ahte son ii árkkálmastte su heakkas bártni badjelii?

Jos velá sii vajáldahittežetge, de in mun almmatge vajáldahete du.

Geahča, goappešat gieðaidasan lean mun du gova dahkan.

Jes 49, 14-16a

Dahje J

Hearrá árbmugasvuhta ii loahpa,

su láđisvuhta ii goassege nogá.

Dat lea ođas juohke iđida,

du oskkáldasvuhta lea stuoris.

Mun dajan: Hearrá lea mu oassi,

danne mun dorvvastan sutnje.

Hearrá lea buorre dasa guhte vuordá su

dasa guhte ohcá su.

Buorre lea jaskatvuodás

vuordit veahki Hearrás.

Vái girji 3, 22-26

Teakstačoakkáldat II

Jogo A

Ehpet go dii dieđe ahte mii buohkat geat gásuttašuvvuimet Kristus Jesusii gásuttašuvvuimet su jápmimii? Mii nappo hávdáuvvuimet suinna go gásuttašuvvuimet jápmimii, vai beasašeimmet eallit ođđa eallima, nugo Áhči hearvásvohta bajásčuoččálđahhtii Kristusa jábmiid luhtte. Dasgo jus mii leat ovttastahttojuvvon suinna go jápmít nugo son, de mii maiddái ovttastahttojuvvot suinna go bajásčuoččálđahhttojuvvot nugo son.

Rom 6,3-5

Dahje B

Jus Ipmil lea min beale, gii dalle lea min vuostái? Son guhte ii seastán Bártnis, muhto attii su min buohkaid ovddas, manne son dalle ii galggaše addit midjiide buot eará ge oktan suinna? Gii sáhttá váidalit sin geaid Ipmil lea válljen? Ii oktage, go Ipmil lea dat guhte cealká sin vánhurskkisin. Gii sáhttá dubmet sin? Ii oktage, go Kristus Jesus lea dat guhte jámii ja velá bajásčuoččálđahhtojuvvui ja čohkká Ipmila olgeš gieda bealde ja rohkadallá min ovddas. Dasgo mun lean vissis das ahte ii jápmin ii ge eallin, eai enjelat eai ge eará oaivámuččat, eai dat mat leat dál eai ge dat mat bohtet, dahje miige fámuid, eai dat mat leat badjin eai ge dat mat leat čiekŋalasas, sáhte earuhit min Ipmila ráhkisuodđas Kristusis Jesusis, Hearrásteamet.

Rom 8,31b-35.38-39

Dahje C

Dasgo ii oktage mis eale iežas várás, ii ge oktage jáme iežas várás. Jos mii eallit, de eallit Hearrá várás, ja jos jápmít, de jápmít Hearrá várás. Jogo mii dal eležat dahje jámežat, de mii gullat Hearrái. Aiddo dan dihtii Kristus jámii ja eallái fas, vai son sáhtášii leat sihke jábmiid ja elliid Hearrá. Muhto don, manne dubmet oskuguoimmát, dahje manne badjelgeahčat oskuguoimmát? Mii han galgat buohkat Ipmila duopmostuolu ovđii, dasgo lea čállojuvvon:

Nu duohtha go ealán, cealká Hearrá,
juohke čibbi sodjala mu ovddas,
ja juohke njuovčča dovddasta Ipmila.

De juohkehaš mis galgá nappo doallat logu Ipmila ovddas.

Rom 14, 7-12

Dahje D

Ráhkisuohtha ii noga goassege. Muhto profehtastallanattáldagat nohket, gielaiguin sárdnun jávohuvvá, ja diehtu nohká. Dasgo min diehtu lea váilevaš, ja min profehtastallan lea váilevaš. Muhto go ollisvuohtha boahtá, de jávká dat mii lea váilevaš. Mánnán mun hálle nugo mánná, mus lei máná miella ja máná jurdagat. Muhto go šadden rávisin, de guđđen mánálašvuoda. Dál mii oaidnit dego njoadve speadjalis, dego árvádusa, muhto dalle oaidnit oktii čalmmiid. Dál lea áddejupmi

váilevaš, muhto dalle dat lea ollislaš, nugo Ipmil dovdá mu ollásit. De dat bissot, dát golmmas: Osku, doaivu ja ráhkisuuohta. Muhto buot stuorimus dain lea ráhkisuuohta.

1 Kor 13, 8-13

Dahje E

Dasgo dat mii lea nohkavaš, ferte gárvvohuvvot nohkameahttunvuodain, ja dat mii lea jámolaš, ferte gárvvohuvvot jápmemeahttunvuodain. Ja go dat mii lea nohkavaš, lea gárvvohuvvon nohkameahttunvuodain, ja dat mii lea jámolaš, lea gárvvohuvvon jápmemeahttunvuodain, dalle ollašuvvá dat sátni mii lea čállojuvvon: Jápmin lea njielastuvvón ja vuitojuvvon. Jápmin, gos lea du seahčagas? Jápmin gos lea du vuouitu? Jápmima seahčagas lea suddu, ja suttu fápmu lea láhka. Muhto giitu lehkos Ipmili, gii addá midjiide vuotti Hearrámet Jesus Kristusa bokte!

1 Kor 15,53-57

Dahje F

Muhto bissot čielggusin, mii geat gullat beaivái, ja atnot oskku ja ráhkisuuođa ruovdegárvun ja bestojumi doaivaga oaivesuodjin. Dasgo Ipmil ii leat mearridan min šaddat moari vuollái, muhto vuosit bestojumi Hearrámet Jesus Kristusa bokte. Son jámii min ovddas vai mii, gozedettiin dahje oađedettiin, ealášeimmet suinna. Dan dihtii, arvvosmahttet ja nanosmahttet guhtet guimmiideattet.

1 Tess 5, 8-11a

Dahje G

De mun oidnen ođđa almmi ja ođđa eatnama, dasgo ovddit albmi ja ovddit eanan lei nohkan, ii ge mearra lean šat. Ja mu oidnen bassi gávpoga, ođđa Jerusalema, njiedjamin almmis, Ipmila luhtte, válmmaštuvvón ja čiňahuvvón dego moarsi irggis várás. Ja mun gullen truvnnus alla jiena cealkimin: “Geahča, Ipmila orrunsadji lea olbmuid luhtte. Son orru sin searvvis, ja sii leat su álbmot, ja Ipmil ieš lea sin luhtte. Son sihku eret juohke gatnjala sin čalmmiin, ii ge jápmin leat šat, ii ge moraš ii ge bárgun ii ge giksi. Dasgo dat mii lei ovdal, ii lea šat”. Son guhte čohkká truvnnus, celkkii munne: “Geahča, mun dagan buot ođasin.”

Alm 21, 1-5a

Teakstačoakkáldat III

Jogo A

Ávdugasat sii geat leat váivvážat vuoinjasteaset,
dasgo almmiriika lea sin.

Ávdugasat sii geat leat morrašis,
dasgo sii ožžot jeđđehusa.

Ávdugasat sii geat leat vuollegaččat
dasgo sii árbejit eatnama.

Ávdugasat sii geain lea vánhurskkisvuoda
nealgi ja goiku, dasgo sii gallehuvvojit.

Ávdugasat sii geat leat váibmoláđđasat, dasgo sii ožžot váibmoláđisvuoda. Ávdugasat sii geat leat buhttásat váimmus, dasgo sii besset oaidnit Ipmila. Ávdugasat sii geat duddjojit ráfi, dasgo sii gohčoduvvojit Ipmila mánán. Ávdugasat sii geat doarrádaljojt vánhurskkisvuoda dihtii, dasgo almmiriika lea sin. Matt 5, 3-10

Dahje B

Go sábbát lei vássán ja vahku vuosttaš beaivi čuvggodišgodii, de Márjá Magdalena ja nubbi Márjá manaiga geahččat hávddi. Fáhkka šattai garra eatnandoarggástus, dasgo Hearrá enjel njiejai almmis, manai hávddi lusa ja fierahii geadggi eret ja čohkánii dan ala. Son lei šearrat dego áliddagas, ja biktasat ledje vielgadat dego muohta. Fávttat doarggistedje balus go oidne su, ja gahčče dego jápmán. Muhto enjel sárdhugodii nissoniidda: “Alli bala! Mun dieđán ahte doai ohcabeahtti Jesusa, gii russiinávlejuvvui. Son ii leat dás, son lea bajásčuoččáldahattojuvvon, nugo celkkii. Boahtti geahččat báikki gos son veallái! Doapmaleahkki su máhtájeddjiid lusa ja daddji ahte son lea bajásčuožžilan jábmiid luhtte ja manná Galileai din ovdalis; doppe dii oaidnibehtet su. – Dál lean cealkán dan dudnuide.”

Soai doapmaleigga eret hávddi luhtte balus ja stuora ilus, ja viehkaleigga muitalit dan su máhtájeddjiide. Dalle Jesus bodii sudno ovddal ja dearvvahii sudno. Soai manaiga ja fátmasteigga su julggiid ja gopmirdeigga su. Jesus celkkii sudnuide: “Alli bala! Manni muitalit mu vieljaide ahte sii galget mannat Galileai. Doppe sii oidnet mu.”

Matt 28, 1-10

Dahje C

Sii gudde uhca mánážiid Jesusa lusa vai son guoskkahivččii daid, muhto máhtájeaddjit šiggo sin. Go Jesus oinnii dan, de moaráhuvai ja celkkii sidjiide: “Diktet uhca mánážiid boahtit mu lusa, allet ge hehtte sin”. Dasgo Ipmila riika gullá dakkáraččaide. Duođaid, mun cealkkán didjiide: “Dat guhte ii vuostáiváldde Ipmila

riikka nugo uhca mánáš, ii eisege beasa dan sisa.” Ja son válldii sin sallasis, bijai gieðaidis sin ala ja buressivdnidii sin. Mark 10, 13-16

Dahje D

Bidjet boahkána ja doalahehket lámpápineattet čuovgga.

Lehket nugo bálvaleaddjit geat vurdet isideaset ruoktot heajain, vai sii sáhtášedje rahpat sutnje uvssa dakkavíde go son boahtá ja goalkkuha. Ávdugasat dat bálvaleaddjit geaid isit gávdná gohcimin go boahtá! Duoðaid mun cealkkán didjiide: Son bidjá boahkána, gohču sin beavdái ja bálvala sin ieš. Jos son vel boðeš ge easkka nuppe dahje goalmmát idjagohcinvorus ja gávdná sin gárvvisin, de ávdugasat dat bálvaleaddjit.

Luk 12, 35-38

Dahje E

Jesus cealká:

Duoðaid, duoðaid, mun cealkkán didjiide: Dat guhte gullá mu sáni ja osku sutnje gii lea vuolggahan mu, sus lea agálaš eallin; son ii boðe dupmui, muhto lea juo mannan jápmimis eallimii. Duoðaid, duoðaid, mun cealkkán didjiide: Boahtá áigi, ja dat lea dál juo, go jábmit gullet Ipmila Bártni jiena, ja sii geat gullet, ožžot eallit. Dasto nugo Áhčis lea iešalddis eallin, de son lea maiddái suovvan Bárdnái ge ahte sus lea iešalddes eallin. Áhči lea addán sutnje dubmenválddi, danne go son lea Olbmobárdni.

Joh 5, 24-27

Dahje F

Buohkat geaid Áhči addá munnje, bohtet mu lusa, ja dat gii boahtá mu lusa, su in eisege áje eret. Dasgo mun in leat boahtán vuolás almmis dahkat dan maid ieš dáhtun, muhto su dáhtu, gii lea vuolggahan mu. Ja dát lea mu vuolggaeaddji dáhttu, ahte mun in masse ovttage sis geaid son lea addán munnje, muhto bajásčuoččáldahtán sin manjimuš beaivvi. Dasgo dát lea Áhčán dáhttu, ahte juohkehaš guhte oaidná Bártni ja osku sutnje, oažžu agálaš eallima, ja mun bajásčuoččáldahtán su manjimuš beaivvi.”

Joh 6, 37-40

Dahje G

Mun lean buorre bíimman. Mun dovddan sávzzaidan, ja mu sávzzat dovdet mu. Ja mun attán daidda agálaš eallima; dat eai láhppo agálašvuodas ge, ii ge oktage gaikkit daid eret mu gieðas. Áhčán, guhte lea addán daid munnje, lea stuorit go buohkat, ii ge oktage sáhte gaikkihit eret ovttage Áhčán gieðas. Joh 10,14.28-29

Dahje H

Alloset din váimmut suorganehko. Oskot Ipmilii ja oskot munnje! Mu Áhčán viesus leat ollu lanjat. Jos nu ii livčče, de mun cealkkášin didjiide dan. Dasgo mun manan gárvvistit didjiide saji. Ja go mun lean mannan ja lean gárvvistan didjiide saji, de boadán fas ja válddán din lusan, vai dii livčiidet doppe gos mun lean. Ja dii diehtibehtet geainnu dohko gosa mun manan. Duomás dadjá sutnje: "Hearrá, eat mii dieđe gosa don manat. Mo mii de sáhttit diehtit geainnu?" Jesus cealká: "Mun lean geaidnu, duohtavuohta ja eallin. Ii oktage beasa Áhči lusa earet mu bokte."

Joh 14, 1-6

Mánáid hávdádeamis adnojuvvojit omd. dát lohkosat, ná álggahettiin:

L Gullot mo Jesus rabasta Ipmila riikka mánáide.

Čuovvovaš golbma teavstta lohkkojit manjnálaga:

Sii gudde uhca mánážiid Jesusa lusa vai son guoskkahivčii daid, muhto máhtájeaddit šiggo sin. Go Jesus oinnii dan, de moaráhuvai ja celkii sidjiide: "Diktet uhca mánážiid boahtit mu lusa, allet ge hehtte sin". Dasgo Ipmila riika gullá dakkáraččaide. Duođaid, mun cealkkán didjiide: "Dat guhte ii vuostáiváldde Ipmila riikka nugo uhca mánáš, ii eisege beasa dan sisa." Ja son válddii sin sallasis, bijai giedaidis sin ala ja buressivdnidii sin.

Mark 10, 13-16

Jesus cealká:

Mun lean buorre báimman. Mun dovddan sávzzaidan, ja mu sávzzat dovdet mu. Ja mun attán daidda agálaš eallima; dat eai láhppo agálašvuodas ge, ii ge oktage gaikkit daid eret mu giedas. Áhčán, guhte lea addán daid munnje, lea stuorit go buohkat, ii ge oktage sáhte gaikkihit eret ovttage Áhčán giedas.

Joh 10,14.28-29

Hearrá apoasttal cealká:

De mun oidnen ođđa almmi ja ođđa eatnama, dasgo ovddit albmi ja ovddit eanan lei nohkan, ii ge mearra lean šat. Ja mu oidnen bassi gávpoga, ođđa Jerusalema, njedjamin almmis, Ipmila luhtte, válmmaštvon ja činjahuvvon dego moarsi irggis várás. Ja mun gullen truvnnus alla jiena cealkimin: "Geahča, Ipmila orrunsadji lea olbmuid luhtte. Son orru sin searvvis, ja sii leat su álbmot, ja Ipmil ieš lea sin luhtte. Son sihku eret juohke gatnjala sin čalmmiin, ii ge jápmin leat šat, ii ge moraš ii ge

bárgun ii ge giksi. Dasgo dat mii lei ovdal, ii lea šat”. Son guhte čohkká truvnnus, celkkii munne: “Geahča, mun dagan buot oðasin.”

Alm 21, 1-5a

Njuoratmánáid dahje mánáid hávdádeamis geat leat jápmán ovdal riegádeami, sáhttá válljet eará teavsttaid go daid mat bajábealde leat namuhuvvon; omd. 39. sálmma, 5-8 dahje 139. sálmma, 1-6.3-18. dahje teavsttaid mat sierraládje ovdanbuktet gillámuša, bákčasa ja dan maid ii sáhte ipmirdit.

Ortnega eará laððasat adnojit nugo rávis olbmuid hávdádeamis ge.

ROHKOS GISTTU GUORAS

Rohkos gisttu guoras geavahuvvo go olbmot háliidit dan, ja sáhttá doaimmahuvvot ruovttus, buohcceviesus ja eará institušuvnnain dahje hávdekapeallain/ullahiin.

Rohkosis sáhttá atnit daid lađđasiid mat heivejit buot buoremusat dillái.

Lađđasat +:in berrejít leat mielde.

Jos lea vejolaš, de dábálaš kristalaš olmmoš jodiha rohkosa.

+1 Sálhma

2 Dearvvuodat

Hearrá ráfi lehkos dinguin buohkaiguin.

+3 Rohkos

Rohkadallot.

Almmálaš Áhči, mii addit iežamet du gievrras gihtii ja giitit du dan ovddas maid don addet su bokte gii dál lea vádjolan eret. Jedđe ja nanne sin geat leat morrašis ja ohcaleamis. Veahket min eallit du searvevuodas, vai mii oktii manašeimmet dáppa eret ráfiin, Jesus Kristusa, du Bártni, Hearrámet bokte. Amen.

+4 Čálalohkan

Gullot Hearrá sáni.

Dás lohkojuvvo okta čuovvovaš teavsttain:

Jogo A

Hearrá lea mu báimman,
ii mus váillo mihkkege.

Ruonas gittiide son livvuda mu,
vuoinŋjadusa čázi lusa son láide mu.
Son áhpásmahttá mu sielu.
Son doalvu mu vánhurskkisuodža
bálgáid mielde namas dihtii.
Vaikko mun vágjolivččen jápminsuoivana leagis,
de in balaše mange bahás.
Dasgo don leat mu mielde.
Du soabbi ja báimmansoabbi jeđđejit mu.
Don ráhkadat munnje beavddi mu
vašálaččaid čalmmiid ovddas.
Don vuoiddat mu oaivvi oljuuin,
mu juhkanlihti golgá badjel.
Aivvefal buorrevuohta ja árbmugasvuhta galgá
doarridit mu buot mu eallinbeivviid,
ja mun beasan ássat Hearrá viesus
guhkes áiggiid čada.

Sál 23

Dahje B

Mun bajidan čalmmiidan váriid guvlui:
Gos boahtá munnje veahkki?
Mu veahkki boahtá Hearrás,
almmi ja eatnama sivdnideaddjis.
Ii son divtte du juolaggi suoibut,
du goziheaddji ii oađestuva.
Ii son oađestuva iige nohka,
son lea Israela goziheaddji.
Hearrá lea du goziheaddji,
Hearrá lea du suoivvan du olgeš giedža bealde.
Beaivváš ii vahágahte du beaivet iige mánnu ihkku.
Hearrá várjala du buot bahás, son várjala du heakka.
Hearrá várjala du vuolgima
ja du boahtima dálážis gitta agálaš áigái.

Sál 121

Dahje C

Hearrá árbmugasvuhta ii loahpa,
su ládisvuhta ii goassege nogá.
Dat lea oðas juohke iðida,
du oskkáldasvuhta lea stuoris.
Mun dajan: Hearrá lea mu oassi,
danne mun dorvvastan sutnje.
Hearrá lea buorre dasa guhte vuordá su
dasa guhte ohcá su.

Buorre lea jaskatvuodás
vuordit veahki Hearrás.

Váid 3,22-26

Dahje D

Min Hearrámet Jesus Kristus cealká:

Alloset din váimmut suorganehko. Oskot Ipmilii ja oskot munne!
Mu Áhčán viesus leat ollu lanjat. Jos nu ii livče, de mun cealkkášin didjiide dan.
Dasgo mun manan gárvvistit didjiide saji. Ja go mun lean mannan ja lean gárvvistan
didjiide saji, de boadán fas ja válldán din lusan, vai dii livčiidet doppe gos mun lean.
Ja dii diehtibehtet geainnu dohko gosa mun manan."

Duomás dadjá sutnje: "Hearrá, eat mii dieðe gosa don manažat. Mo mii de sáhttít
diehtit geainnu?" Jesus cealká: "Mun lean geaidnu, duohtavuohta ja eallin. Ii oktage
beasa Áhči lusa earet mu bokte.

Joh 14,1-6

Dahje E

Hearrá apoasttal cealká:

Ipmil Áhčámet jedððe min buot min átestusain dainna jedððehusain man mii ieža leat
ožzon Ipmilis vai mii gis sáhtášeimmet jedððet sin geat leat buot lágán átestusain.
Dasgo nugo mii leat valljougasat ožzon oasi Kristusa gillámušain, nu mii maiddái
oažžut valljugasat dan jedððehusa man Kristus addá. Jos mii átestuvvat, de dat šaddá
didjiide jedððehussan ja bestojupmin. Jos mii jedððejuvvot, de dalle maiddái dii ge
jedððejuvvobehtet ja nanusmuvvabehtet gierdat daid seammá gillámušaid maid mii ge
fertet gillát. Mii luohttit nannosit didjiide, dasgo mii diehtit ahte nugo dis lea oassi
gillámušas, nu dis lea maiddái oassi jedððehusas.

2 Kor 1,4-7

Dahje F

Mii han diehtit ahte jos min eatnanlaš viessu, min goahti, gaikkoduvvo ge, de mis lea almmis viessu mii boahtá Ipmilis, agálaš viessu, mii ii leat huksejuvvon giedaiguin. Dáppe ealedettiineamet mii šuohkkit ja áibbašit gárvvohuvvot almmálaš viesuineamet. Dasgo go mii leat gárvvohuvvontainna, de eat leat šat álás. Nu guhká go mii ássat dan goadis, mii šuohkkit váivvisteamet. Eat mii dáhto nuolahuvvot, muhto baicca gárvvohuvvot vai eallin njelašii dan mii lea jámolaš. Aiddo dán várás Ipmil lea gárvvistan min ja dáhkádussan son lea addán midjiide Vuoiŋŋa. Dan dihtii mii leat álo dorvvolac̄at, vaikko diehtit ge ahte mii eat leat Hearrá luhitte nu guhká go min ruoktu lea rumaš. Dasgo mii vágjolit oskkus, oainnekeahattá.

2 Kor 5,1-7

5 Oanehis sárdni

+6 Hearrá rohkos

Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Jogo

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttú,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttu
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

7 Buressivdnádus

Hearrámet Jesus Kristusa árbmu, Ipmila ráhkisuohta ja Bassi Vuoinja servvolašvuohta lehkos dinguin/minguin buohkaiguin.

8 Sálbma

RUOVTTU BURESSIVDNIDEAPMI

1 Dán liturgiija sáhttá geavahit go olbmot sihtet báhpa boahtit vihahit oðða viesu/ruovttu.

2 Jos báhppa bivdojuvvo boahtit gullodahkes vissui dahje eará sivaid dihtii, de sáhttá maiddái geavahit dán liturgiija. Lea dehálaš ahte báhppa dalle diktá viesu olbmuid muijalit maid sii leat oaidnán dahje muosáhan viesus. Son berre maiddái čohkhet viesu olbmuid dohko gos sii leat oaidnán dahje muosáhan juoidá. Sáhttá maiddái doallat rohkosa dan báikkis.

1 Sálbma

2 Álgaheapmi

Báhppa cealká:

Jogo A

Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmilis, Áhčisteamet, ja Hearrás Jesus Kristusis.

Dahje B

Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoinjja nammii.

Dasto joatká:

Ipmila sátni ja rohkos basuha buot. Dat guoská maiddái ruktui. Ruoktu lea Ipmila buorre attáldat. Mii áigut dál bidjat dán viesu ja din buohkaid Ipmila háldui vai dii beasašeiddet orrut dás ráfis ja soabalašvuodas.

Mii muitit Hearrá sániid: Gos guovttis dahje golmmas leat čoaggnan mu nammii,
doppe mun lean sin gasku. Matt 18, 20

Báhppa sáhttá dás lasihit muhtun sániid oðða ruovttu birra dahje ruovttu dili birra.

3 Čálalohkan

Báhppa lohká ovta dáin teakstačoakkáldagain:

Gullot Ipmila sáni ruovttu ja kristtalaš eallima birra:

Jogo A

Jesus bodii Jerikoi ja manai gávpoga čađa. Doppe lei olmmái gean namma lei Sakkeus; son lei tuolláriid oaivámuš ja hui rikkis. Son háliiidii sakka oaidnit makkár olmmoš Jesus lea, muhto lei uhcci šattus iiige beassan su lahka olbmuid dihtii. De son viegai ovddabeallái ja gavccui muhtun meahccefíkkonmurrii vai beasašii oaidnit Jesusa, muhtun báikkis gokko Jesus lei mannamin meattá. Ja go Jesus bodii dohko, de geahčastii bajás ja celkkii sutnje: "Sakkeus, doama vuolás! Dasgo odne mun áiggun boahtit du dálui." Sakkeus doapmalii vuolás ja vuostáiválddii su iluin. Muhto buohkat geat oidne dan, nimmoredje ja dadje: "Son manná guossin puttolaš olbmá dálui!" Muhto Sakkeus loaiddastii ovdan ja dajai Hearrái: "Hearrá, beali opmodagastan áiggun addit gefiide, ja jos leaččan váldán geasge ruđaid vearriuođain, de attán daid fas sutnje njealjegeardásaččat." Jesus celkkii sutnje: "Odne lea bestojupmi boahtán dán vissui. Dasgo songe lea Abrahama bárdni, ja Olbmobárdni lea boahtán ohcat dan gii lea láhppon ja beastit su." Luk 19,1-10

Dahje B

Váđjolettiin Jesus bodii muhtun gillái, gos Mártá-nammasaš nisu vuostáiválddii su ruovttustis. Márttás lei oabbá gean namma lei Márjá; son čohkánii Hearrá julggiid ovdii ja guldalii su sániid. Muhto Mártá lei doaimmas buot bargguiguin bálvalan dihtii gussiid. Son bodii sudno lusa ja dajai: "Hearrá, itgo beroš go mu oabbá diktá mu okto buot bargat? Daja sutnje ahte galgá veahkehit mu." Muhto Hearrá vástidii sutnje: "Mártá, Mártá! Don muosehuvat ja ražat nu máŋggain áššiin. Muhto goit okta lea dárbbašlaš. Márjá lea válljen buori oasi, ja dat ii váldojuvvo sus eret."

Luk 10,38-42

Dahje C

Go dii lehpet Ipmila válljejuvpon, bassi ja ráhkistuvvon olbmot, de gárvodehket dan dihtii njuoras árkkálmastinvuoda, buorrevuoda, ustitalšvuoda, vuollegašvuoda ja gierdavašvuoda, nu ahte dii gierdabehtet guhtet guimmiideattet ja addibehtet ándagassii guhtet guoibmáseattet, jos nuppis leš váidámuš nuppi vuostái. Nugo Hearrá lea addán ándagassii didjiide, nu galgabehtet dii ge addit ándagassii guhtet guoibmáseattet.

Diktet Kristusa sáni orrut valljugasat din gaskkas. Oahpahehket ja cuigejehket guhtet guimmiideattet buot viissisvuodain. Lávlot Ipmilii giitevaš váimmus sálmmaid, giittuslávlagiid ja vuoinjalaš lávlagiid. Buot maid dii dahkabehtet, sániin dahje daguin, dahket dan Hearrá Jesusa nammii giittedettiin Ipmil Áhči su bokte.

Kol 3,12-13.16-17

Jos báhppa lea bivdojuvvon boahtit vissui gos gullojtit balddonasat dahje eará sivaid dihtii, de sáhttá lohkat maiddái Sál 121, Matt 28,18-20, Joh 14,1.14.27 dahje Kol 1,15-20 bajábealde namuhuvvon teavsttaid lassin.

Jogo

Mun bajidan čalmmiidian váriid guvlui:

Gos boahtá munne veahkki?

Mu veahkki boahtá Hearrás,

almmi ja eatnama sivdnideaddjis.

Ii son divtte du juolaggi suoibut,

du goziheaddji ii oađestuva.

Ii son oađestuva iige nohka,

son lea Israela goziheaddji.

Hearrá lea du goziheaddji,

Hearrá lea du suoivvan du olgeš giedja bealde.

Beaivváš ii vahágahte du beaivet iige mánnu ihkku.

Hearrá várjala du buot bahás, son várjala du heakka.

Hearrá várjala du vuolgima

ja du boahtima dálázis gitta agálaš áigái.

Sál 121

Dahje

Jesus loaiddastii sin ovdii ja sártnui sidjiide: "Munnje lea addojuvvon buot fápmu almmis ja eatnama alde. Vulget dan dihtii ja dahket buot álbmogiid máhttájeaddjin gásttašettiin sin Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiňja nammii ja oahpahettiin sin doallat buot dan maid mun lea gohčon din doallat. Ja geahča, mun lea dinguin buot beivviid gitta dálá máilmomi loahpa rádjai".

Matt 28, 18-20

Dahje

Alloset din váimmut suorganehko. Oskot Ipmilii ja oskot munne. Jos dii átnubehtet juoidá mu nammii, de mun dagan dan.

Ráfi mun guodán didjiide, ráfán attán didjiide, in fal dan láhkai go máilbmi addá ráfi. Alloset din váimmut suorganehko, alletge váivašuva dorvvuhisvuodas.

Joh 14, 1, 14 ja 27

Dahje

Son lea oaidnemeahttun Ipmila govva,
vuosttašriegádeaddji, gii lea ovdal buot sivdnádusa.
Dasgo su siste sivdniduvvui buot,
buot mii lea almmis ja eatnama alde,
oinnolaš ja oaidnemeahttun,
truvnnut ja hearrávuodat,
oaivámuččat ja fámut -
buot lea sivdniduvvon su bokte ja su várás.
Son lea ovdal buot,
ja buot bissu su siste.
Son lea rupmaša oaivi, ja su rumaš lea girku.
Son lea álgu, vuosttašriegádeaddji jábmiid gaskkas,
vai son juohke dáfus livččii vuosttamuš.
Dasgo su siste Ipmil dáhtui
orrut oppa dievasvuodainis,
ja su bokte soabahit buot sivdnádusa iežainis,
buot mii lea eatnama alde ja almmis,
go son varainis ruossa alde dagai ráfi.

Kol 1, 15-20

4 Sálbma

Omd. "Min nana ladni Ipmil lea", "Hearrá, min dál buressivdnit", "Vuoimmálaš Kristus", "Du háldui, ráhkis Áhčážan" dahje "Buorre Ipmilan, giittán ruovttustan".

5 Oanehis sárdni

Áinnas lohkojuvvon teavstta(id) oktavuođas.

"Biehtaleapmi ja osku" sáhttá čuovvut sártni manjŋil.

6 Rohkos

Báhppa:

Rohkadallot:

Ipmil Áhčámet, mii giitit du dán ruovttu ovddas ja rohkadallat: Váldde dán ruovttu árpmolaš ja fámolaš hálidosat. Atte sidjiide guđet orrot dás, dearvvašvuoda ja návcraig atnit guhtet guimmiineaset fuola ja doarjut ja movttáskahttit earáid. Leage sin luhtte sihke miehtegiedageavadis ja vuostegiedageavadis.

Illudahte sin, jedđe sin morrašis ja atte sidjiide oskku ja dorvvu, nu ahte sii vuostáiváldet juohke beaivvi oadjebasvuodain ja ilolaš vuordámušaiguin.

Divtte ráhkisuodat ja ráfát báidnit dán ruovttu, nu ahte buohkat guđet fitnet dáppe, fuomášit dan. Ale divtte maidege baháid ruohtasmuvvat sin gaskii dahje vahágahttit sin.

Buressivdnit dán ruovttu, sin guđet orrot dás ja sin guđet mannet dás sisa ja olggos. Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋja nammii. Amen.

Báhppa sáhttá dán rohkosa sadjái rohkadallat friddja rohkosa mii lea heivehuvvon dillái.

De čuovvu:

Jogo

Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min puttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Áhči min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.
Bohtos du riika.
Šaddos du dáhttu
mo almmis nu maiddái eatnama alde.
Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.
Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,
nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.
Ja ale doalvvo min geahččalusa sisa,
muhto beastte min bahás eret.
Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.
Amen.

7 Hearrá buressivdnádus

Báhppa:
Vuostáiváldet Hearrá buressivdnádusa.

Olbmot čuožžilit.

Báhppa:
Hearrá buressivdnidivččii du ja várjalivččii du.
Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii ja livččii dutnje árbmugas.
Hearrá bajidivččii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. Amen. †

8 Sálbma